



*Première(s) page(s) manquante(s)  
ou non numérisiée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ  
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

[https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire\\_reference/index.html](https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html)

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 

The logo for the Bibliothèque et Archives nationales du Québec, featuring the word "Québec" in a bold, black sans-serif font followed by the flag of the province of Québec, which consists of four white fleurs-de-lis on a blue background.

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier  
Directeur / Louis-Éric Allard  
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry  
Adjoints / Alain LeClerc /  
Sophie Thibaut / Mélissa Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau  
Adjoints / André Roberge /  
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau  
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca  
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca /  
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /  
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:  
819 564-2222  
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466  
1 800 567-6955

# Sherwood-Drolet doit vendre au plus vite

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Aux prises avec de graves difficultés liées à son financement, le fabricant d'équipement et de bâtons de hockey sherbrookoise Sherwood-Drolet est à la recherche urgente d'un acheteur. La compagnie a annoncé hier qu'elle avait déposé une proposition à cet effet à ses créanciers, en conformité avec la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

La compagnie qui emploie 85 personnes, dont 44 dans l'usine, poursuit ses opérations normalement et n'est pas en faillite, mais elle cherche un acquéreur pour ses actifs et ses activités. Les créanciers de Sherwood-Drolet ont donné à la direction le feu vert de procéder, et les opérations se poursuivent de concert avec le syndic Ernst & Young.

«On entame un processus qui

va durer trois à quatre semaines, a indiqué à *La Tribune* Denis Drolet, président et chef de la direction de la compagnie. On peut continuer à servir nos clients. On a des acheteurs potentiels. Ça va leur donner une limite de temps pour arriver avec une offre. S'il n'y a pas d'offre, il y aura liquidation de la compagnie».

**«Quand on aura les offres d'acheteurs, on saura ce qu'on peut offrir aux créanciers.»**

«Quand on aura les offres d'acheteurs, dit-il, on saura ce qu'on peut offrir aux créanciers». Une assemblée des créanciers est prévue pour la fin de mai.

La compagnie s'est restructu-

rée en octobre dernier en abandonnant la production de bâtons de hockey de bois, sauf sur commande spéciale, pour passer aux bâtons en matière composite de fibre et verre et de carbone.

Avec un chiffre d'affaires de 34 millions \$ l'an dernier, signale M. Drolet, «la compagnie était profitable et générait du cash» mais «les profits ont mangés par les frais de restructuration, en honoraires professionnels, et par les taux d'intérêt du bancaire». M. Drolet ajoute que «le carnet de commandes est très bon».

**InGlasco**

M. Drolet rappelle que l'annonce d'hier n'affecte en rien les activités de la compagnie affiliée Corporation InGlasco ltée, fournisseur des rondelles des équipes de la Ligue Nationale de Hockey, et fabricant de produits promotionnels tels des

rondelles souvenirs, des bâtons de hockey miniatures et des gourdes.

InGlasco a cependant dû se compromettre pour le financement de Sherwood-Drolet, souligne M. Drolet, sans préciser dans quelle mesure. «Si Sherwood-Drolet va mal, InGlasco tousse», image-t-il. Les deux compagnies ont fait un chiffre d'affaires combiné de près de 47 millions \$ l'an dernier, ajoute-t-il, et «on visait 49 millions cette année».

InGlasco compte aussi plus de 80 employés, et le Fonds-FTQ est toujours dans le décor pour son refinancement.

Denis Drolet assure qu'il a bien essayé à ce jour de trouver un acheteur, ou une union avec une autre compagnie, mais en vain. «Je n'ai jamais eu d'offre intéressante. J'ai approché mon compétiteur, dont un trois fois, et il a décliné chaque fois».

Sommaire

Annonces classées	26 à 29
Arts et spectacles	19 à 21
Décès	30
Économie	22 et 23
Horoscope	28
Loterie	10
Monde	18
Mots croisés	28
Opinions	12
Santé	25
Sports	32 à 39

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Pour les libéraux et le Bloc, en ce moment, Elections Canada s'écrit avec un r plutôt qu'un l.



CONTEMPORAINE  
PETITE

fête des  
mères  
11.05

LE PULL EFFET CAMI 29.95

Empiècement trompe-l'œil qui donne un effet cardigan sur une cami. Tricot léger lin et coton. Ivoire, moka, émeraude, bleu. P.m.g.tg. Une exclusivité proportionnée spécialement pour la femme de 5 pieds 4 pouces et moins.



LE CERTIFICAT-CADEAU SIMONS

Carte blanche à maman ! D'une valeur de votre choix, disponible à toutes nos caisses.

LE VESTON MÉTALLISÉ OR 49.95

Coupé dans des proportions parfaites pour la femme de 5 pieds 4 pouces et moins, un veston manches courtes, ajusté par un joli jeu de pinces. Pur lin aux reflets dorés subtils sur beige. Tp.p.m.g.tg.

LA TUNIQUE BRODÉE À L'INDIENNE 49.95

De notre collection exclusive de chemises pur lin pour la femme de 5 pieds 4 pouces et moins. Motif cachemire brodé en fil satiné ton sur ton. Naturel, blanc, bleu. P.m.g.tg. Aussi en coupe régulière.



simons.ca

253552

# Deux fleurons dans l'embarras



ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Deux entreprises qui ont porté fièrement le nom de Sherbrooke partout sur le continent, Sherwood-Drolet et Shermag, ont dû annoncer leur recours à la protection de la loi, hier, pour se tirer d'embarras auprès de leurs créanciers. En attendant, les deux compagnies poursuivent leurs opérations.

Pendant que Sherwood-Drolet (voir texte en page 2) se cherche un acheteur d'ici un mois en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, le fabricant de meubles Shermag cherche



LA TRIBUNE, ARCHIVES

**Sherwood-Drolet se cherche un acheteur d'ici un mois.**

à compléter sa restructuration en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.

En gros, la Loi sur la faillite et l'insolvabilité établit un cadre pour liquider les actifs de sociétés insolubles. Un syndic se charge de saisir les actifs, de les vendre et de régler les créances. Des arrangements peuvent être pris pour éviter la faillite et réorganiser la dette.

Quant à la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, elle établit un cadre suspendant les procédures des créanciers et prévoit un rééchelonnement des dettes ou encore des transactions sur les dettes.

«Ce ne sont pas des bonnes nouvelles, mais je demeure po-

sitif, a déclaré à *La Tribune* Denis Drolet, président et chef de la direction du fabricant de bâtons et d'équipement de hockey Sherwood-Drolet, une entreprise qui emploie 85 personnes. Cette entreprise est intimement liée à la société InGlasco, qui n'est cependant pas visée par les mécanismes juridiques annoncés hier, et dont M. Drolet a saisi les employés en milieu d'après-midi.

«Mon but est de trouver une solution bonne pour les employés et pour la compagnie, poursuit M. Drolet. L'état se resserre... J'espère un acheteur qui poursuivra les opérations à Sherbrooke».

«On cherche un acheteur pour Sherwood, et notre préférence est de garder InGlasco», ajoute-

til, conscient qu'un acheteur pourrait s'intéresser aux deux compagnies.

## Shermag

Les déboires de Shermag, qui a procédé à de nombreuses mises à pied ces derniers mois, sont aussi bien connus. La société inscrite en Bourse, dont le siège social compte une cinquantaine d'employés à Sherbrooke, n'est plus que l'ombre du fleuron qu'elle était il y a quelques années.

Son chiffre d'affaires annuel est cependant de près de 90 millions \$, fait remarquer Claude Pichette, président du conseil d'administration. Il était de 250 millions, il y a quelques années.

«On a eu des problèmes avec la concurrence asiatique dans le meuble, et avec la nouvelle valeur du dollar, fait observer M. Pichette. Et en plus, on fait face à la conjoncture aux États-Unis qui dépend en grande partie de la crise des hypothèques à risque», laquelle a entraîné l'économie américaine en ralentissement radical.

## Shermag désire une entente «de manière à régler le passé»

**SHERBROOKE** — Le fabricant de meubles Shermag, dont le siège social se trouve à Sherbrooke, a obtenu de la Cour supérieure d'être protégé pendant 30 jours de ses créanciers en se plaçant sous la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC), hier.

La compagnie peut ainsi poursuivre ses opérations. «La protection de la LACC empêchera les créanciers, les fournisseurs et toute autre partie de prendre tout recours contre Shermag et donnera à celle-ci la possibilité de compléter la restructuration de ses opérations», faisait remarquer hier un communiqué de la compagnie.

«Ça met Shermag à l'abri d'un créancier qui voudrait nous mettre en faillite. Shermag veut continuer la restructuration de la compagnie, certainement plus petite», souligne Claude Pichette, président du conseil d'administration.

«La Loi nous oblige à faire une entente avec nos créanciers, les banquiers, les fournisseurs, un peu tout le monde. On va faire une entente pour un règlement de manière à régler le passé», poursuit M. Pichette.

La firme RSM Richter Inc., de Montréal, a été proposée à la Cour et acceptée comme contrôleur pour surveiller les opérations courantes de Shermag. «Ce sont des spécialistes de comptabilité, de gestion, note M. Pichette. Ce n'est pas à titre de liquidateurs qu'on les a engagés, mais comme spécialistes de cette Loi-là sur les arrangements. Ils vont nous aider à faire un plan de règlement et voir à notre plan de développement».

«On a déjà un plan de développement, on va le raffiner. Il y a eu des fermetures d'usine, une réorganisation, un transfert de production en Asie. À l'heure actuelle, 60 % de la production est effectué en Asie, surtout en

Chine, et le reste ici».

«La plus grosse usine du groupe est Jaymar à Terrebonne, avec autour de 175 employés, note M. Pichette. On y fabrique des meubles rembourrés, comme des fauteuils, des sofas. Si on enlève Jaymar, 80 % de notre production de meubles se fait en Asie».

«La compagnie a pris des arrangements avec son prêteur actuel, Wachovia, pour assurer le financement requis durant les procédures», signale le communiqué officiel de la compagnie.

Les filiales de Shermag sont aussi sous la protection de la LACC. Il s'agit de Jaymar Furniture Corp, Scierie Montauban Inc., Mégaboïs (1989) Inc., Shermag Corporation and Jaymar Sales Corporation.

Avec ses filiales, la compagnie compte officiellement 811 personnes à son emploi, mais il y en a «autour de 340 employés au travail» actuellement, a précisé à *La Tribune* Claude Pichette, à la suite de nombreuses à pied annoncées ces derniers mois.

«On continue à vendre, rappelle M. Pichette. On roule sur un chiffre d'affaires annuel de l'ordre de 85-90 millions \$».

On compte une cinquantaine d'employés au siège social à Sherbrooke. Il n'y a plus d'usine en opération près de Sherbrooke, depuis la fermeture graduelle à l'hiver et au début du printemps des usines de Dudswell et Cookshire-Eaton. Il reste par ailleurs deux douzaines d'employés à l'usine de Granby.

Le 21 avril dernier, Shermag avait annoncé que son conseil d'administration avait rejeté l'offre de la société d'investissement Clarke (TSX:CKI) de racheter la totalité des actions du fabricant de meuble en difficulté. Un comité d'experts indépendants jugeait insuffisant le prix offert.

L'actionnaire majeur de Sher-



LA TRIBUNE, ARCHIVES, CLAUDE POULIN

**Le chiffre d'affaires annuel de Shermag est de près de 90 millions \$, indique Claude Pichette, président du conseil d'administration. Il était de 250 millions, il y a quelques années.**

mag, George Armojan, avec près de 20 % des actions, est président et chef de la direction de Clarke. La Caisse de dépôt et placement du Québec détient environ 10 % des actions de Shermag. Hier à la Bourse de Toronto, l'action de Shermag (SMG-TSX) a clôturé à 11 cents et demi, contre 35 cents à la fermeture de vendredi. Le cours le plus haut des 52 dernières semaines a été de 1,99 \$.

Employés mécontents L'annonce d'hier a suscité le mécontentement des employés de Shermag mis à pied «temporairement» ces derniers temps.

«Moi, c'est 10 % qu'on me doit en paye de vacances, et je ne suis pas le seul», signale Richard Dulac, un employé en chômage depuis le 4 avril qui travaillait à l'usine Chandéric de Cookshire-Eaton. «Et là, avec la Loi sur les arrangements avec les créanciers, on ne peut rien faire. On

est loin dans les priorités de créances».

«Si j'avais donné ma démission, j'aurais eu mon argent, mais j'aurais eu un problème avec l'assurance-chômage... Les employés mis à pied «temporairement», on ne peut plus retirer un sou de Shermag», dénonce-t-il, lui qui a travaillé 29 ans pour l'entreprise et qui étudiera pour se recycler.

«Je retourne aux études pour apprendre un autre métier, dans lequel il y aura moins de danger de concurrence chinoise», ajoute Daniel Jacques, un autre employé mis à pied en avril après 23 ans avec la compagnie. Il était sableur de meubles. En chômage, il touche 312 \$ par semaine, soit 100 \$ de moins que ce qu'il lui restait sur sa paye de 40 heures à 14,35 \$ l'heure.

— Albert Bérubé

## Des monuments, commente Perrault

LA TRIBUNE

**SHERBROOKE** — Shermag et Sherwood sont des monuments, a commenté pour sa part le maire de Sherbrooke Jean Perrault. Sherwood est un monument de renommée internationale et Shermag le fleuron de Serge Racine, a-t-il mentionné.

Les élus de Sherbrooke ont justement adopté une résolution en appui aux secteurs forestier, papetier et manufacturier, hier. Le conseil municipal s'est notamment engagé à faire les «représentations nécessaires» auprès des gouvernements canadien et québécois.

Dans le dossier de TQS, la Ville demandera au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) «d'assurer le respect du droit à l'information diversifiée» dans toutes les régions du Québec dans le cadre des audiences qui auront lieu en juin.

En voiture!

**ORFORD**  
express

TRAIN TOURISTIQUE

**4 jours**  
avant le grand départ

[www.orfordexpress.com](http://www.orfordexpress.com)

# Huit régions du Québec favorisées

LIA LÉVESQUE

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Ce sont finalement huit promoteurs qui se partageront 2004 mégawatts d'énergie éolienne à produire dans huit régions du Québec.

Le président-directeur général d'Hydro-Québec, Thierry Vandal, en a fait l'annonce, hier à l'île Sainte-Hélène, en compagnie du premier ministre du Québec Jean Charest.

En tout, 15 soumissions ont été retenues parmi les 66 propositions qui avaient été présentées.

Le plus gros des projets retenus permettra de produire 350 mégawatts au Lac Pikauba et au Lac Minustuk, dans la Municipalité régionale de comté Fjord-du-Saguenay—Charlevoix. Il s'agit du projet de Saint-Laurent Énergies, Hydroméga Service, EDF Énergies nouvelles et RES Canada.

Un autre projet d'importance permettra de produire 300 mégawatts à Sainte-Érène, La Rédemption et Saint-Cléophas, dans la MRC La Matapédia—La Mitis.

Les 15 soumissions retenues se trouvent dans les régions de la Montérégie (deux projets), du Centre-du-Québec (un), de Chaudière-Appalaches (deux), de Québec (trois), du Saguenay—Lac Saint-Jean (un), du Bas Saint-Laurent (quatre), de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (un) et de la Minganie (un).

La livraison de l'électricité ainsi produite sera attendue de 2011 à 2015.

Le coût total moyen des projets retenus est de 10,5 cents le kilowattheure, un prix que M. Vandal a qualifié de «bon».

Il appartiendra maintenant aux promoteurs de rendre leur projet acceptable par les commu-

nautés visées, a laissé entendre le premier ministre Charest. Ces projets devront maintenant recevoir l'appui des municipalités locales concernées et du Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE).

«L'acceptabilité sociale est une des conditions essentielles au développement de tout projet éolien, a dit le premier ministre. Attention, l'acceptabilité sociale, ça ne signifie pas l'unanimité. Ce n'est pas l'unanimité, mais c'est quand même un critère très important, dont devront tenir compte ceux et celles qui seront appelés à faire l'évaluation.»

M. Vandal a souligné que les investissements prévus atteindront 5,5 milliards \$.

Au moins 60 pour cent des coûts globaux de chaque parc éolien devra être engagé au Québec et 30 pour cent du coût des éoliennes dans la MRC de Matane et la région de Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

## Réactions

Les groupes écologistes ont salué l'octroi de ces contrats de production d'énergie éolienne.

Steven Guilbeault, d'Équiterre, a rappelé que l'énergie éolienne est bien vue et bien reçue dans la population en général, même si certains projets se sont butés à de l'opposition dans le passé. «C'est une très bonne nouvelle. Maintenant, il faut que ces projets-là se développent de façon responsable. Nous sommes très heureux de cette annonce.»

«Nous aussi on est très heureux mais, en même temps, on constate l'ampleur du défi», a renchéri Philippe Bourque, du Regroupement national des Conseils régionaux en environnement.

«Il va falloir que les promoteurs et les municipalités qui ont été retenus ouvrent le dialogue avec leurs citoyens, qu'ils

soient transparents, sinon on va se retrouver avec des levées de boucliers qui sont inutiles. Si les gens sont au courant et n'ont pas l'impression qu'on leur joue dans le dos, ils vont accepter les projets, parce que c'est positif pour tout le monde», a commenté M. Bourque.

Du côté de la Fédération québécoise des municipalités, le président Bernard Généreux réclame que les MRC et les municipalités touchent des redevances minimales de 4000 \$

par mégawatt installé sur leur territoire.

M. Généreux, qui représente 920 municipalités et plusieurs MRC, estime que cela pourrait contribuer à accroître l'acceptabilité des projets auprès des communautés concernées, en plus de «créer de la richesse dans les régions du Québec».

À Québec, les partis d'opposition veulent s'assurer que les régions y trouvent leur compte.

«À partir de maintenant, il faut s'assurer que le processus

mis en branle soit le plus transparent possible et que les régions bénéficient de retombées économiques», a commenté le porte-parole adéquate en matière d'énergie, Richard Merlini.

Pour le Parti québécois, la liste des projets retenus par Hydro-Québec illustre combien les communautés ont été laissées en plan. «Hydro a exclu les projets qui émanaient des communautés», a dénoncé le député Sylvain Gaudreault, porte-parole péquiste dans ce dossier.



LA PRESSE, IVANOH DEMERS

**Le premier ministre Jean Charest en compagnie du ministre des Ressources naturelles, Claude Béchar, pendant la conférence de presse concernant l'énergie éolienne.**

## Le maire de Saint-Robert-Bellarmin ne cache pas sa déception

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

**SAINT-ROBERT-BELLARMIN** — Le maire de Saint-Robert-Bellarmin, Michel Poulin, s'est dit extrêmement déçu de la décision d'Hydro-Québec de ne pas avoir retenu le projet de la compagnie Trans-Canada qui projetait l'installation de 63 éoliennes sur le territoire de sa municipalité, ce qui aurait rapporté des redevances intéressantes pour son développement.

«Nous espérions beaucoup de ce projet-là, mais tout est disparu avec la décision d'Hydro-Québec. Ce n'est pas nous qui décidions, malheureusement. Nous avions pourtant le projet le plus socialement acceptable, alors que ce n'était pas le cas pour plusieurs autres projets», a confié le maire Poulin, lorsque rejoint à son lieu de travail.

«C'est comme un coup de masse que nous recevons aujourd'hui, c'est une grosse déception pour les années futures, pour le développement social... Ça aurait été une manne supplémentaire qui aurait fait

beaucoup de bien. Car nous n'avons pas toujours les moyens d'augmenter les taxes pour amener des choses qui améliorent la qualité de vie des citoyens. Nous allons être obligés de vivre avec ça et d'en faire notre deuil.»

Il reste quatre tours encore installées à des points stratégiques, pour étudier les vents. Les corridors de passage des oiseaux ont également été analysés et les éoliennes avaient toutes les chances de leur côté.

«Le projet avait été accepté par tout le monde. Personne ne s'y était opposé. Les éoliennes s'installaient à 12 km du centre du village, elles ne dérangeaient pratiquement personne, ni même les chasseurs. Je ne comprends pas pourquoi on n'a pas été retenu, aucune raison n'a été mentionnée pour ce refus», a ajouté M. le maire.

### Le préfet de la MRC aussi déçu

«Je suis déçu de cette décision d'Hydro-Québec, que je ne comprends pas. J'ai l'intention de fouiller le dossier pour connaître les raisons. Car le travail avait été bien fait, c'est un des projets

les mieux ficelés en terme d'acceptabilité sociale», d'affirmer pour sa part le préfet de la MRC du Granit, Maurice Bernier.

«Et le territoire s'y prêtait très bien. Les vents y étaient importants et l'impact visuel des éoliennes à son minimum. De plus, on se trouve à proximité des grands réseaux de transport d'électricité, je ne comprends pas du tout.»

Mais le préfet n'a pas l'intention de baisser les bras immédiatement.

«Je ne lance pas la serviette. Il y a un certain nombre de projets retenus, mais aucun n'a la garantie d'être réalisé. Peut-être qu'il est encore possible de nous repositionner. On va se tourner de bord, on va vérifier ce qu'il en est. Car dans le sud du Québec, il y a eu des contestations fondées, ce qui donnait plus de valeur à notre projet ici», fait valoir le préfet.

«Au minimum, on va demander pourquoi ils ont pris cette décision. Il n'y avait pas eu d'entente signée entre la Municipalité de Saint-Robert et la compagnie Trans-Canada, est-ce que cela a joué? Faudra voir.»

## PROJETS ÉOLIENNES

Voici la liste des 15 projets de parc d'éoliennes retenus par Hydro-Québec:

**Parc éolien St-Rémi**  
projet de Kruger Énergie pour 100 mégawatts;

**Parc éolien de St-Valentin**  
projet de Venterre pour 50 mégawatts;

**Parc éolien de la Seigneurie de Beaupré 2**  
projet de Consortium Boralex et Gaz Métro pour 133 mégawatts;

**Parc éolien de la Seigneurie de Beaupré 3**  
projet de Consortium Boralex et Gaz Métro pour 139 mégawatts;

**Parc éolien Des Moulins**  
projet de 3Ci pour 156 mégawatts;

**Parc éolien de l'Érable**  
projet de Enerfin Sociedad pour 100 mégawatts;

**Parc éolien du Massif du Sud**  
projet de St-Laurent Énergies pour 150 mégawatts;

**Parc éolien de la Rivière du Moulin**  
projet de St-Laurent Énergies pour 350 mégawatts;

**Parc éolien Clermont**  
projet de St-Laurent Énergies pour 74 mégawatts;

**Parc éolien Ste-Luce**  
projet de Kruger Énergie pour 68 mégawatts;

**Parc éolien Lac Alfred**  
projet de St-Laurent Énergies pour 300 mégawatts;

**Parc éolien Le Plateau**  
projet de Invenergy Wind Canada pour 139 mégawatts;

**Parc éolien Vents du Kempt**  
projet de B&B VDK Holdings pour 100 mégawatts;

**Parc éolien New Richmond**  
projet de Venterre pour 66 mégawatts;

**Parc éolien Aguanish**  
projet de St-Laurent Énergies pour 80 mégawatts.

SOURCE: PRESSE CANADIENNE

# Une manne de 400 M \$ sur L'Amiante

NELSON FECTEAU  
nfecteau@latribune.qc.ca

**THETFORD MINES** — «La région désirait les éoliennes, nous, on tenait à la région. De part et d'autre, on recueille le fruit de nos efforts. Nous avons toujours tenté d'être présents en fournissant l'information et en tenant des consultations et nous sommes reconnaissants à la région de Thetford Mines», déclarait hier après-midi Sylvie Archambault, chef de direction de 3Ci énergie éolienne.

Retenue par Hydro-Québec parmi les 15 promoteurs ayant soumis des projets dans le cadre de l'appel d'offres d'un bloc de 2000 mégawatts d'énergie éolienne, la firme 3Ci énergie éolienne pourra aller de l'avant dans la réalisation de son parc éolien Des Moulins dans le secteur des municipalités de Saint-Jean-de-Brébeuf, Kinnear's Mills et Thetford Mines.

«Nous sommes à la fois très fiers et très heureux de la situation. Avec une capacité de pro-

duction de 156 MW, il s'agissait du troisième plus gros projet à être retenu par Hydro-Québec. C'est un projet d'environ 400 millions \$ nécessitant la construction de 78 éoliennes», de préciser Mme Archambault.

Pour la firme de Saint-Bruno, l'échéancier sera serré mais réaliste. La livraison de l'électricité est prévue pour décembre 2011. «C'est un processus qui est long et qui a été enclenché dès 13 heures cet après-midi. La protection de l'environnement est primordiale. Nous devons mener des études d'impact environnemental», ajoute Mme Archambault. Le projet sera également soumis aux audiences du BAPE.

## Un revenu important

Mme Archambault prévoit trois belles années! Chose certaine, les retombées économiques pourraient atteindre 30 millions \$ pour la région de Thetford Mines, peut-être davantage. En période de pointe, l'érection de ces immenses moulins à vent résultera en la création de 250 à 300 emplois alors que de 15 à 20 emplois permanents pourraient ensuite en découler.

Président de la Société de développement économique de la région de Thetford Mines et maire de la municipalité de Kinnear's Mills, Marquis Bédard a accueilli la nouvelle avec satisfaction.

«Même si les contrats n'ont pas encore été conclus, il s'agit d'un revenu important pour la municipalité, un montant assez substantiel qui représentera le double du montant de taxes perçues par la municipalité», affirme le maire Bédard.

Ce sont probablement 36 éoliennes qui seront construites sur le



LE SOLEIL, ARCHIVES, IAN BUSSIÈRES

**Les maires Josette Vaillancourt de Saint-Joseph-de-Coleraine, Marquis Bédard de Kinnear's Mills, Luc Berthold de Thetford Mines et Ghyslain Hamel de Saint-Jean-de-Brébeuf avaient uni leurs efforts à ceux de Robert Vincent, président de 3Ci énergie éolienne, dans l'élaboration de ce projet en février 2007.**

territoire de cette municipalité réputée pour son site historique et patrimonial et ses paysages bucoliques. «Question de paysage, au niveau du site historique, on n'apercevra qu'une éolienne et elle sera située dans le secteur Pontbriand de Thetford Mines. La perception est bonne chez au moins 90 pour cent de la population. Le projet est bien accepté. Il n'y a que peu de récalcitrants», estime le maire Bédard qui souligne que les éoliennes seront toutes érigées sur des propriétés privés dont tous les propriétaires ont déjà paraphé des ententes de principe.

À titre de président de la SDE, M. Bédard voit la situation d'un oeil très positif. «On n'a qu'à songer au boom de la période de construction et à l'entretien des chemins menant aux éoliennes été comme hiver!»

À Saint-Jean-de-Brébeuf, l'argent venu du vent constitue un véritable cadeau du ciel. Ce sont 22 éoliennes qui y seront érigées.

«J'étais même anxieux dans l'attente de la nouvelle. C'est un élément de développement qui arrive à temps. Ces revenus sont les bienvenus dans une municipalité qui ne se développe pas

beaucoup comme la nôtre. C'est une entrée de fonds non négligeable. Notre territoire est à 90 pour cent en zone agricole», note le maire Ghyslain Hamel.

Selon ce dernier, chacune des éoliennes équivaldra à la construction d'une maison d'une valeur de 100 000 \$ pour des revenus annuels minimaux de 1500 \$.

Et la réaction des citoyens? «C'était notre préoccupation première. Nous avons tenu une assemblée publique. Personne ne s'est élevé contre le projet. Les ententes de principe sont même signées entre les propriétaires et la firme 3Ci.»



LA TRIBUNE, ARCHIVES

**Sylvie Archambault, chef de direction de 3Ci énergie éolienne**

# Boralex obtient 272 mégawatts

YANICK POISSON  
ypoison@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — Hydro-Québec a accepté deux des trois propositions de Boralex et de son partenaire d'affaires, Gaz Métro, relativement à des projets de parcs éoliens. Ces deux parcs, qui seront construits sur des terres du Séminaire de Beaupré, d'ici la fin 2013, totaliseront une puissance installée de 272 mégawatts.

Il s'agit d'une percée pour l'entreprise de Kingsey Falls en sol québécois, elle qui détenait, depuis quelques années déjà, des installations similaires en Europe et en Ontario.

«C'est une excellente nouvelle pour Boralex, c'est signe que l'on reconnaît l'expertise que nous avons acquise au cours des six dernières années. C'est le plan d'implantation idéal pour notre entreprise», a indiqué Patricia Lemaire, directrice, affaires publiques et communications de Boralex.

Selon Mme Lemaire, le site de la Seigneurie de Beaupré confère au projet des avantages distinc-



LA PRESSE, ARCHIVES, ALAIN ROBERGE

**«Les parcs éoliens de la Seigneurie de Beaupré sont le résultat d'une étroite collaboration avec le Séminaire de Québec. Sans leur ouverture et leur apport, nous n'aurions jamais pu proposer des projets d'une telle qualité», a souligné le président de Boralex, Patrick Lemaire.**

tifs. Il offre des gisements éoliens exceptionnels en plus d'être situé sur une terre éloignée de toute zone urbaine ou résidentielle, à 60 kilomètres de Québec et à 15 kilomètres de Saint-Tite-des-Caps.

Pour ce qui est de l'impact environnemental, les activités

d'exploitation forestière qui ont cours sur le site depuis plusieurs années contribueront à intégrer les projets de façon à respecter la faune et la flore. Les routes d'accès aux sites sont d'ailleurs déjà construites.

«Les parcs éoliens de la Seigneurie de Beaupré sont le

résultat d'une étroite collaboration avec le Séminaire de Québec. Sans leur ouverture et leur apport, nous n'aurions jamais pu proposer des projets d'une telle qualité», a souligné le président de Boralex, Patrick Lemaire.

Même si Boralex et Gaz Métro avaient présenté trois projets pour un total de 375 mégawatts, ils se sont dits satisfaits de cette annonce qui contribuera à la création de 30 emplois dans la région de Québec.

## Alliance avec Enercon

Afin de remplir son contrat, Boralex s'est alliée au fabricant Enercon, un leader dans la fabrication de composantes d'éoliennes. Ce dernier entend d'ailleurs implanter une usine au Québec.

Boralex n'en sera pas à sa première expérience avec Enercon puisque le géant Allemand a fabriqué les pièces pour plus de la moitié de ses parcs éoliens.

Comme l'entreprise de Kingsey Falls a déjà complété et déposé au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs son étude

d'impact sur l'environnement, celle-ci devrait être rendue publique sous peu. Le site Web [www.seigneuriedebeaupre.com](http://www.seigneuriedebeaupre.com) sera mis en ligne prochainement afin de permettre aux gens d'obtenir l'information pertinente en lien avec le projet.

## Joie dans l'Érable

Hydro-Québec n'a pas fait que le bonheur de Boralex hier matin, la Société d'État a également accepté un projet de parc éolien de 100 mégawatts sur des terres privées de la municipalité de Sainte-Sophie-d'Halifax dans la région de l'Érable.

Le maire de la communauté de 650 habitants, Marc Nadeau, a indiqué que ce projet permettra d'augmenter substantiellement le budget de fonctionnement de la municipalité tout en moussant le tourisme.

«C'est sûr que des gens seront intéressés à venir voir les éoliennes au cours des premières années, c'est un phénomène qui est relativement nouveau ici», a-t-il affirmé.

M. Nadeau soutient que la grande majorité des citoyens de Sainte-Sophie était en accord avec le projet et que l'entreprise promotrice, Enerfin, devra se conformer à des règles strictes afin de réduire l'impact sonore et visuel de son projet.

# Coups durs à l'orgueil



**LUC LAROCHELLE**  
luc.larochelle@latribune.qc.ca

**Perspectives**

D'une tempête à l'autre, on espère que le vent finisse par se calmer. D'une restructuration à l'autre, on souhaite qu'elle soit la dernière à noyer des emplois. Malheureusement, le cauchemar se poursuit.

Pis encore, ça commence à sentir la fin pour les deux vaisseaux amiraux du secteur manufacturier sherbrookoïse qu'ont longtemps été Shermag et Sherwood-Drolet. La première s'est officiellement placée hier sous la loi de la protection

de la faillite. L'autre a signifié un avis d'intention à ses créanciers appelant à une prise de contrôle externe pour éviter une vente de feu de ses installations.

Ça fait mal, très mal à l'orgueil entrepreneurial de la région !

Pourtant, ce n'est pas question de vision ou de compétence des administrateurs ou des travailleurs qui, plus d'une fois, se sont retroussés les manches pour essayer de colmater les brèches. Sans nécessairement obtenir les résultats escomptés. Concurrence chinoise et dollar en surchauffe ont l'effet d'un tsunami.

**À 12 cents, l'action du fabricant de meubles ne vaut guère plus qu'un bâton de popsicle.**

Shermag a rationalisé et concentré ses dernières ressources financières dans les créneaux et les usines où elle croyait pouvoir se maintenir à flot. Malgré cela, les ventes ne cessent de régresser. La situation financière empire. À 12 cents, l'action du fabricant de meubles ne vaut guère plus qu'un bâton de popsicle.

Même descente aux enfers pour Sherwood-Drolet qui s'est délestée de ses traditionnels bâtons de bois au cours de la dernière année en espérant survivre avec ses bâtons en composite. Le président, Denis Drolet, disait alors résister aux concurrents qui voulaient l'acheter seulement pour sortir ses produits du marché.

C'est maintenant un Denis Drolet résigné qui doit admettre qu'il n'a plus les reins assez solides pour calmer l'impatience de créanciers et que seule une vente à court terme peut éviter le démantèlement de sa compagnie.

Le plan de relance passait par l'injection de capitaux dans des équipements de production plus performants, argent que M. Drolet n'a pas réussi à obtenir compte tenu d'un niveau d'endettement trop élevé.

«Nous avons fait la démonstration au cours de la dernière année que notre nouvelle gamme de produits est viable mais nos frais de financement dévorent nos profits. Seule une grande corporation peut supporter de tels coûts le temps d'un repositionnement de marché», concède le président.

Denis Drolet maintient toutefois que la marque Sherwood n'est pas appelée à disparaître.

«La marque de commerce est forte et le nom mérite de rester. Nous sommes en période supplémentaire, nous

jouons en infériorité numérique mais je continue à croire que la production de bâtons de hockey à Sherbrooke se poursuivra.»

Reste que les chances que je finisse mes jours en me berçant dans une chaise Shermag, avec un bâton de hockey Sher-Wood entre les mains, s'amenuisent chaque jour.

**Des ingénieurs en pension**

Autre changement partiel de vocation à l'hôtel Le Baron, dont l'étage supérieur est temporairement transformé en surface à bureaux pour y accueillir des ingénieurs de la firme Cima+. Pour le mieux.

«Nous avons sorti les lits pour y installer les postes de travail de nos ingénieurs le temps de construire le nouveau siège social où seront regroupés nos effectifs», m'a expliqué le vice-président exécutif, André Couturier.

L'une des bâtisses du complexe en transformation est sur le point d'être démolie pour faire place à deux niveaux de stationnements souterrains et à un édifice de trois étages, qui sera adossé à un quartier résidentiel. Des voisins s'en inquiètent.

«Nous aurions pu construire sur quatre étages mais nous n'avons pas voulu déguiser le secteur. Le bâtiment sera de qualité. Ce ne sera pas de la tôle commune comme on voit malheureusement sur un trop souvent sur la rue King Ouest», promet M. Couturier.

**Les chinoiseries toujours en plan**

Quand les autorités municipales parlent de l'hôtel de la Cité des rivières, c'est toujours simple. Le rendre concret paraît nettement plus compliqué.

«Une demande d'amendement sera déposée au conseil municipal le 5 mai et le contrat d'acquisition sera signé au plus tard à 10 h 00 le lendemain», annonçait la Ville dans un communiqué émis après l'expiration du premier délai.

«D'intenses pourparlers se poursuivent et le conseil municipal communiquera les détails avec la plus grande célérité dès que les discussions seront complétées», a dit en ouverture d'assemblée hier soir le président du comité exécutif, Bernard Tanguay.

On se perd en conjectures dans les chinoiseries. Les gens ne devraient être dérangés dans leurs maisons que le jour où les nouvelles qu'on leur annonce sont de vraies nouvelles, aurait déjà dit l'ancien maire de Montréal Jean Drapeau.

Restez au lit ce matin. Rien ne commande qu'on vous dérange avec l'hôtel des Chinois.



## CONTINUEZ LA BELLE VIE

### OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

- + Remboursables quotidiennement, sans pénalité.
- + Taux annuel minimum garanti.
- + Émission 2008: offerte **jusqu'au 31 mai**.

### OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF

- + Remboursables chaque année, à leur date anniversaire, sans pénalité.
- + Taux progressifs garantis pour 10 ans.
- + Offertes à l'année.

Pour en savoir plus sur ces produits et sur notre gamme de produits sécuritaires, téléphonez-nous ou consultez notre site Internet.

**ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC** VOS ÉCONOMIES GARANTIES À 100 %

1 800 463-5229 | [www.epq.gouv.qc.ca](http://www.epq.gouv.qc.ca)



Épargne Placements Québec

253955

**ON VEUT PAS QUE ÇA ARRÊTE!**

POUR TOUT SAVOIR

À chaque jour lisez

**La Tribune**

IL Y 30 ANS

# Un éléphant tuait sa dresseuse à Rock Forest



**DANIEL FORGUES**

daniel.forgues@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Policier à la retraite, directeur du programme MBA ainsi qu'enseignant au programme management à l'Université de Sherbrooke, Louis Côté, 55 ans, vivait un anniversaire plutôt spécial hier: c'est lui qui, il y a 30 ans, a réussi à abattre un éléphant venant tout juste de tuer sa dresseuse sous un chapiteau de cirque qu'on avait aménagé à Rock Forest dans le stationnement des Promenades Rock Forest.

«Trente ans... et c'est encore frais en ma mémoire. Quand il y a un anniversaire comme ça, ou quand j'en parle trop, les odeurs de cirque me reviennent et je revois des séquences de l'événement», confie M. Côté.

Jeune patrouilleur pour la SQ, Louis Côté revenait du secteur de Saint-Benoît-du-Lac où l'on avait trouvé une personne décédée le soir du 5 mai 1978, quand il a entendu sur les ondes radio qu'on cherchait un policier possédant une arme à feu de fort calibre.

**Un éléphant avait piétiné sa dresseuse, Éloïse Berchtold, avant de l'encorner, la tuant sur place.**

«Chasseur, je venais de m'acheter une carabine de calibre 7 mm et je me suis rendu la chercher pour me rendre à Rock Forest sans trop savoir ce qui m'y attendait.»

Sur place, le policier a d'abord cru qu'un animal de cirque avait été blessé et qu'il faudrait l'achever.

Mais la réalité était tout autre: en plein spectacle, un éléphant avait piétiné sa dresseuse, Éloïse Berchtold, avant de l'encorner, la tuant sur place. Comme le pachyderme devenait agressif et voulait conserver sa victime, il fallait agir, le chapiteau ayant été évacué des quelque 900 spectateurs.

«Le pianiste du spectacle tentait de contrôler l'animal; en le menaçant avec un bâton électrique, mais il a fini par fuir en réalisant peut-être le vrai danger.»

## Bien viser

On a vite expliqué au policier qu'il fallait abattre l'animal, mais d'une façon bien précise: tirer dans un oeil, ou derrière l'oreille.

«L'oeil d'un éléphant, c'est gros comme un oeuf et pas facile à viser», dit M. Côté qui a également assumé la vice-présidence de la Société d'assurance-automobile du Québec après avoir pris sa retraite.



**Louis Côté**

Ce dernier a fait feu à au moins 12 reprises, sans que l'animal soit atteint de façon efficace.

## Gare aux balles perdues

«C'était délicat, il y avait plein de gens à l'extérieur, il ne fallait pas avoir de balles perdues. L'éléphant ne semblait pas me voir, mais quand il m'a repéré, il a chargé vers moi, j'ai réussi à l'éviter et je l'ai tiré dans une oreille, je l'ai eu», se souvient M. Côté.

Un de ses collègues, également à la retraite, Claude Langlais, se souvient aussi de l'événement. Instructeur de tir pour la SQ à l'époque, il a été demandé sur place avec sa carabine de calibre .300 Magnum. Il a fait feu à trois reprises et c'est lui qui a achevé l'animal une fois par terre.

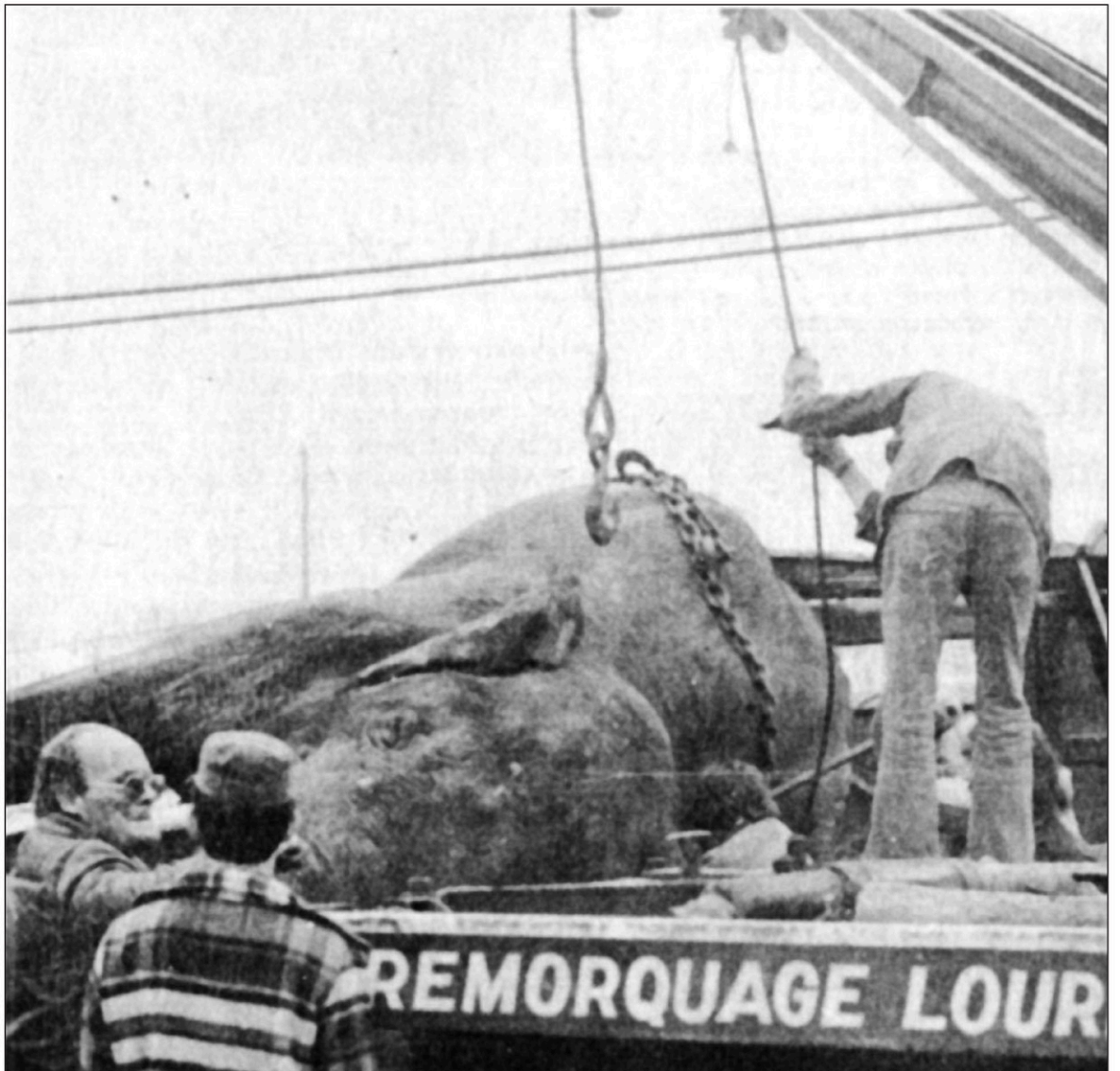
«J'y pense encore, mais tous les cinq ans. J'estime avoir fait mon job ce soir-là, j'ai fait ce que j'avais à faire», commente l'ancien policier qui vient d'acquiescer le Champs de tir de l'Estrie, à Saint-François-Xavier-de-Brompton. Son fils Paul travaillait pour la dresseuse de l'éléphant ce soir-là et c'est lui qui a averti le premier les policiers.

## Richard Tremblay

Maintenant capitaine à SQ en Montérégie, Richard Tremblay était sergent à la police de Rock Forest en 1978 et dit devoir sa vie à Louis Côté.

«Nous, on n'avait pas les armes assez puissantes pour abattre un éléphant, je me cachais derrière les estrades et l'animal s'en venait vers moi quand il a chargé Louis Côté; s'il ne le tirait pas, l'éléphant fonçait directement sur moi», se souvient-il, lui qui a transporté dans ses bras le corps de la victime pour éviter que la bête ne la piétine encore.

Le deuxième éléphant faisant partie du cirque s'était sauvé dans un boisé et c'est le policier Langlais qui a gardé un oeil sur lui en lui tendant des tranches de pain jusqu'au petit matin où le renfort nécessaire à sa capture est arrivé.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Il a fallu près d'une heure pour pouvoir attacher l'éléphant, le soulever, et le déposer sur une plateforme.

# TOITURE MAC

Métal Architectural Compagnie




Une réalisation



- 1- Vis non apparentes
- 2- Aucun joint
- 3- Aucune perforation
- 4- Esthétique inégalée
- 5- Classé A contre le feu

**DURE BEAUCOUP PLUS LONGTEMPS QUE LE BARDEAU CONVENTIONNEL**



**Rodrigue TREMBLAY** Sherbrooke Inc.

www.rtsisherbrooke.com  
Spécialiste en toiture métallique

Licence RBQ : 1161-4583-58

**2540, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 1C1**

*Notre savoir se passe sous notre couvre-chef*  
*Notre expertise : ...sur le chantier*

Stéphane Tremblay, président

**Tél.: 819 346-4527**  
**Télec.: 819 565-5097**

SMJ HOTELDEV

# Nouvelles demandes, nouveau report

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Nouvel épisode dans le dossier de l'hôtel SMJ Hoteldev. Une demande d'amendement du promoteur permettant de modifier certaines clauses du contrat devait être présentée au conseil municipal, hier soir, mais le dossier n'était tout simplement pas à l'ordre du jour.

C'est ce qu'a annoncé d'en-

trée de jeu le président du comité exécutif de la Ville de Sherbrooke, Bernard Tanguay. «Les discussions vont bon train... Le dossier change d'heure en heure. Aussitôt qu'on sera en mesure d'ajouter des commentaires, on le fera», a lancé M. Tanguay en début de séance.

La Ville avait pourtant émis un communiqué vendredi dernier mentionnant que les modifications demandées touchaient

principalement les travaux de décontamination des sols. Le communiqué indiquait que le document serait déposé lors de la séance du conseil et que si la demande était acceptée, le contrat d'acquisition serait signé aujourd'hui.

«Ça ne change pas le fond du dossier. Les paramètres demeurent les mêmes sur le plan financier, sauf qu'il y a des ajustements qui ont été demandés par les promoteurs. On n'est

pas capable de rien dire; ça ne serait pas gérable», a commenté Bernard Tanguay.

Rappelons que SMJ Hoteldev, qui souhaite acquérir des terrains au coin des rues King Ouest et Belvédère afin de construire un vaste complexe hôtelier, devait déposer au plus tard jeudi dernier un chèque couvrant le solde de la transaction, évaluée à 1 575 000 \$. Le projet, pour sa part, est évalué à 30 millions \$.

# Kayakistes et skieurs nautiques ne partageront plus le lac des Nations

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'époque où les adeptes de ski nautique sillonnaient le lac des Nations aux côtés des kayakistes est maintenant terminée. Le comité du sport et du plein air de la Ville de Sherbrooke a déposé hier un horaire d'utilisation visant à encadrer la pratique des activités aquatiques sur le plan d'eau. Les différents utilisateurs se partageront donc des plages horaires à compter de la saison 2008.

Le lac des Nations devient en quelque sorte un plateau sportif dont l'utilisation sera gérée par le service des sports de la Ville de Sherbrooke.

«La cohabitation entre le kayak et le ski nautique n'avait pas sa place. Afin de rendre le plan d'eau sécuritaire, on sépare ces activités-là», a expliqué le président du comité du sport et du plein air, Marc Denault.

«Les activités régulières de ski nautique et l'aviron ou le canoë-kayak ne partageront pas le plateau aquatique, quel que soit le niveau de pratique», peut-on d'ailleurs lire dans les recommandations. Celles-ci rappellent également que les riverains et les usagers de la rivière Magog auront accès au lac conformément à une convention nautique datant de 1995.

Le «cadre horaire» sera réévalué en novembre prochain selon le fonctionnement, l'expérience et les impacts financiers de cette première mouture, précise M. Denault.

Interrogé sur le temps d'utilisation du club de ski nautique, il indique que le club a concédé des heures aux autres utilisateurs.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

**Avec le nouvel horaire d'utilisation que vient de proposer le comité du sport et du plein air de la Ville de Sherbrooke, la cohabitation entre les adeptes de canoë-kayak et de ski nautique est terminée.**

Rappelons qu'à l'automne 2007, les représentants du comité du sport et du plein air de même que du service des sports, de la culture et de la vie communautaire ont rencontré les organismes impliqués dans des activités au lac des Nations. Parmi eux, on compte entre autres le Club de ski nautique de Sherbrooke, le Club de canoë-kayak et aviron de même que Cité des rivières.

Le conseiller municipal Bernard Sévigny a demandé qu'une étude d'impact soit réalisée sur les effets du ski nautique sur

l'érosion des berges. «Ça fait tellement d'années qu'on en parle! Est-ce qu'il y a quelqu'un qui a peur de soulever ce débat-là? On ne devrait pas avoir peur de se poser la question...» a renchéri son collègue Serge Paquin.

Le président du comité exécutif, Bernard Tanguay, a répondu qu'il s'agit d'une bonne idée, mais qu'il faut d'abord vérifier quels sont les coûts d'une telle étude et qui peut la mener.

Le service des sports de la Ville devient le coordonnateur des activités du lac; c'est lui qui

pourra autoriser des changements.

En début et fin de saison, les différents groupes d'utilisateurs (aviron, canoë-kayak, ski nautique et utilisations libres) se partageront des tranches d'environ 15 h chacun, et d'environ 30 heures pendant la saison estivale.

En ce qui concerne les événements en lien avec le plan d'eau, le comité mentionne que la Ville devrait statuer sur le nombre maximum, l'envergure, la fréquence et les types d'événements pouvant se tenir sur le lac.

# Hurtubise et Mayer déclarés coupables

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Deux voleurs d'institutions financières aux techniques spectaculaires, dont à Sherbrooke il y a deux ans, ont été reconnus coupables, dimanche à Longueuil.

Les membres d'un jury ont déclaré Daniel Hurtubise, 44 ans, et Michel Mayer, 45 ans, coupables d'avoir dérobé plus d'un million \$ lors de trois vols dans des caisses populaires en s'introduisant par le plafond.

Hurtubise et Mayer étaient accusés, entre autres, du vol survenu à la Caisse populaire des Plateaux, à Sherbrooke le 12 mai 2006.

Ce matin-là, des hommes avaient surgi du plafond au moment où des employés plaçaient de l'argent dans des cassettes destinées à alimenter les guichets automatiques.

Les voleurs se sont emparés d'une somme d'argent avant de quitter la caisse dans un premier véhicule volé à Montréal qu'ils ont abandonné à l'arrière des Promenades King. Ils ont ensuite pris la fuite.

Les autres vols avaient eu lieu dans des caisses populaires de Saint-Constant et Longueuil.

Par la suite, six personnes avaient été arrêtées en rapport à cette affaire.

En février dernier, la sixième personne impliquée dans le cambriolage de la caisse populaire des Plateaux, du 2185 de la rue King Ouest à Sherbrooke, avait été arrêtée dans le secteur de Pointe-du-Lac à Trois-Rivières.

Hurtubise et Mayer connaîtront leur sentence ultérieurement. Celle-ci promet d'être lourde, mentionne Martin Carrier, porte-parole du Service de police de Sherbrooke. «Mayer est réputé être la tête dirigeante de ce groupe.»

# Conduite dangereuse dans La Grenouillère

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le stationnement La Grenouillère, au centre-ville de Sherbrooke, avait des allures de derby de démolition, dans la nuit de samedi à dimanche.

Un homme de 21 ans a été arrêté alors qu'il s'amusait au volant de sa voiture à effectuer des manoeuvres dangereuses.

Il a entre autres heurté une pancarte et un mur de béton avec son véhicule. Ce sont des témoins qui ont communiqué avec le Service de police de Sherbrooke (SPS) pour dénoncer les gestes du chauffeur.

Lorsque ce dernier a aperçu les policiers, il a pris la fuite à pied. Les agents ont pu le rattraper facilement, mentionne Martin Carrier, porte-parole du SPS.

Les agents ont pensé lui faire subir un test d'alcoolémie. Le conducteur sans passé judiciaire dépassait deux fois la limite permise.

Ce qui fait qu'il sera accusé plus tard de conduite avec les facultés affaiblies et de délit de fuite.

## CORRECTION WAL-MART

Les sacs d'emballage Hefty (nos 414248/1) annoncés dans notre cahier publicitaire en vigueur jusqu'au 9 mai, ne seront pas offerts.

Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

255624

## SUR LA LISTE DES DIX SITES PATRIMONIAUX LES PLUS MENACÉS AU CANADA

## Une première pour l'ancienne prison Winter

DANIEL FORGUES  
daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Comité de sauvegarde de la vieille prison de Sherbrooke se réjouit du fait que l'ancienne prison Winter figure maintenant parmi les dix sites patrimoniaux les plus menacés au Canada — selon une liste établie par la Fondation Héritage Canada.

Chaque année, Héritage Cana-

da établit une telle liste et c'est la première fois que l'ancienne prison de Sherbrooke y figure.

«Pour nous, ça démontre qu'on ne dépense pas des efforts inutilement; Héritage Canada jouit d'une crédibilité solide à Ottawa et ça peut éventuellement ouvrir des portes quand on demandera des subventions ou que l'on préparera des projets», indique le trésorier du Comité de sauvegarde, Jean-Michel Longpré.

Construite en 1865, l'ancienne prison Winter a fermé ses portes en 1990.

Le Comité de sauvegarde tente d'y réaliser des projets mais se bute souvent à des obstacles de taille.

L'an dernier, par exemple, on voulait y organiser une exposition culturelle mais la Régie du bâtiment a condamné l'édifice pour des raisons de sécurité. Le Comité a effectué des répara-

tions à l'ancienne résidence du gardien afin de pouvoir louer le bâtiment à nouveau, mais il reste beaucoup à faire dans l'ancienne prison afin de satisfaire les normes de sécurité.

Selon M. Longpré, la Ville de Sherbrooke a commandé une étude de 30 000 \$ pour évaluer les coûts de restauration de l'ancienne prison mais le rapport n'a pas encore été déposé au conseil municipal.

«Avec la Ville et Cité des rivières, on regarde certains projets qui pourraient redonner vie à l'ancienne prison, mais il n'y a rien d'arrêté, on attend les résultats de l'étude».

Chose certaine, tout le monde voit d'un bon oeil que le plus vieux bâtiment en pierres de Sherbrooke figure maintenant parmi les dix sites patrimoniaux les plus menacés au Canada!

## Kyrielle d'activités aux «24 heures des sciences»



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Chloé Legris et Jacques Kirouac convient les gens de tous les âges aux diverses activités de la fête de la science qui se tiendront sur 24 heures de vendredi midi à samedi midi.

ALBERT BÉRUBÉ  
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sous le thème *Regardez bien*, les «24 heures des sciences» de la région estrienne seront marquées par une kyrielle d'activités destinées aux gens de tout âge, de vendredi midi à samedi midi, les 9 et 10 mai.

Au programme de cette journée qui en est à sa troisième année d'existence et qui se tient dans toutes les régions du Québec, on remarque une quinzaine d'ateliers, expositions, portes ouvertes, conférences et activités d'observation diurnes et nocturnes dans la nature.

«C'est une fête de la science», résume Jacques Kirouac, directeur général de Sciences pour tous, l'organisme financé par le gouvernement du Québec qui est à la base des «24 heures des sciences».

«La science nous permet de percevoir notre quotidien sous un regard différent», explique l'ingénieure Chloé Legris, en poste depuis cinq ans à l'ASTROLab du parc national du Mont-Mégantic. Mme Legris est responsable du projet de lutte contre la pollution lumineuse qui regroupe la Ville de Sherbrooke et les MRC du Granit et du Haut-Saint-François dans une «réserve internationale de ciel étoilé» qui doit dorénavant respecter certaines normes d'éclairage.

À travers les activités prévues

dans un blitz de 24 heures, «on rejoint tous nos publics, observe Jacques Kirouac: le scolaire vendredi après-midi, puis les adultes vendredi soir et les familles samedi matin». Les buts visés sont de «développer l'intérêt des jeunes pour des carrières en science et technologie et aussi de développer l'esprit critique de la population en général».

Difficile pour Mme Legris de recommander de participer à une activité plus qu'une autre, mais elle ne peut s'empêcher d'exprimer son penchant pour les deux conférences de vendredi soir au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke, rue Frontenac. L'une d'elles portera sur l'imagerie astronomique.

Elle attire aussi notamment l'attention sur la «Symphonie nocturne» au Marais Réal-D.

Carbonneau de Sherbrooke, ainsi que sur la soirée d'observation de la Lune, Saturne et des constellations qui aura lieu au Camp Les Sommets de Sainte-Catherine-de-Hatley, avec des spécialistes d'astronomie équipés d'appareils d'observation puissants.

Une activité particulière retiendra certainement aussi l'attention à l'Université de Sherbrooke, à savoir le défi technologique que différentes équipes se sont donné de concevoir un «objet volant nouvellement inventé».

On remarque également des événements à la Maison de l'eau du parc Blanchard de Sherbrooke et à la Centrale Frontenac, la première centrale hydroélectrique de Sherbrooke, érigée dans

les années 1880.

Les détails de la programmation des «24 heures des sciences» se retrouvent sur le site Internet suivant: [www.science24heures.com](http://www.science24heures.com).

Des études ont démontré qu'une personne sur sept a des problèmes de sommeil tels que :

- sommeil léger;
- sommeil peu reposant.

Avez-vous de la difficulté à :

- Rester endormi?
- Vous rendormir suite à un réveil durant la nuit?

Q & T Recherche participe actuellement à une étude clinique pour un médicament en investigation sur l'insomnie.

Si vous êtes âgés de plus de 18 ans et que cette étude vous intéresse, contactez  
Mme Andrée Lafontaine infirmière  
chez Q & T Recherche

819 562-0777

Ce projet est sous la supervision médicale du Dr Raymond Matte

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca  
ou appelez au  
819-564-5454

## Des Hells interceptés lors de leur « First Run »

CLAUDE PLANTE  
claud.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les motards criminalisés ont su que les services policiers les ont toujours à l'oeil. Samedi après-midi, des agents du Service de police de Sherbrooke (SPS) ont intercepté deux groupes de Hells Angels lors de leur traditionnelle randonnée du printemps.

En tout, 24 motos ont été inspectées à l'intersection de la route 143 et du chemin des Écossais.

Le groupe, qui comptait 22 membres en règle des Hells Angels, était en direction de Trois-Rivières où se déroulait le rendez-vous du fameux « First Run » célébrant la première randonnée de moto du printemps.

« Nous avons vérifié les silencieux illégaux et les papiers de ces gens », mentionne le porte-parole du SPS, Martin Carrier, se

contentant de dire qu'il s'agissait de « motards criminalisés bien connus ».

« Nous voulons leur rappeler que nous sommes bien présents et que nous sommes au courant de leurs déplacements, ajoute-t-il. Nous les avons arrêtés pour leur sécurité... »

En tout, les policiers ont distribué neuf constats d'infraction pour des silencieux non conformes et pour des injures lancées à des policiers. On ne rapporte cependant aucune arrestation.

Les deux groupes ont pu reprendre la route, convient l'agent Carrier. L'opération n'a pas duré bien longtemps.

« Techniquement, nous aurions pu faire remorquer les motos aux silencieux non conformes. Les gens doivent payer une amende. S'ils sont interceptés à nouveau avec un silencieux non conforme, la moto peut être saisie. »

## IMPORTANTE SAISIE À ROCK FOREST Luc Éthier comparaît

CLAUDE PLANTE  
claud.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Luc Éthier, l'homme arrêté à la suite de la perquisition qui s'est déroulée vendredi dans le secteur Rock Forest, devra patienter derrière les barreaux le temps que son dossier chemine entre les mains des gens de la justice.

Le suspect de 43 ans a été accusé hier matin au palais de justice de production de cannabis et de production dans le but de trafic, devant le juge Michel Côté.

La couronne s'est objectée à sa remise en liberté.

Rappelons que la Division des enquêtes criminelles du Service de police de Sherbrooke (SPS) a procédé, vendredi, en début d'après-midi, à une perquisi-

tion de 785 plants de marijuana dans une résidence unifamiliale. Les policiers ont mis la main sur un attirail hydroponique important.

Seul Éthier, 43 ans, a été arrêté au 4393 de la rue Sainte-Bernadette, dans le secteur de Rock Forest.

Luc Éthier était déjà connu des milieux policiers pour des délits semblables et d'autres types d'infractions.

Son retour en cour est fixé au 14 mai pour son enquête de remise en liberté.

Entre-temps, son avocat, Me Thomas Walsh, aura le temps d'étudier la preuve dans le dossier.

Il veut notamment vérifier le mandat qui a permis au SPS de perquisitionner les lieux.

## Des talents sherbrookoïses sur la scène montréalaise



MARIO GOUPIL  
mario.goupil@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Deux frères, mais une seule et même passion: la musique.

Ce sera un bien grand jour chez les Hébert de Sherbrooke puisque ce soir, Olivier, 24 ans, et Thomas, 22 ans, se mesureront, avec leur groupe respectif, en finale de la 12<sup>e</sup> édition des Francouvertes, le concours de l'alternative musicale francophone, sur la scène du Club Soda de Montréal.

Au terme de trois soirées de demi-finales tenues au Lion d'Or, trois groupes se sont qualifiés pour la finale et deux de ceux-là, Le Citoyen (Olivier) et La Patère Rose (Thomas) sont constitués essentiellement de talents musicaux originaires de la région sherbrookoïse.

Des artistes comme

Yann Perreau et

Richard Desjardins

font partie du jury

de ce soir.

La finale du concours offre évidemment une vitrine exceptionnelle à ces jeunes, puisqu'elle leur permet d'être vus, entendus et découverts par les gens de l'industrie. Des artistes comme Yann Perreau et Richard Desjardins font partie du jury de ce soir.

Les trois groupes finalistes de ce concours organisé à l'intention de la relève mériteront des prix, mais le grand gagnant verra mettre à sa disposition les outils nécessaires à la production d'un spectacle et d'un disque, plus une bourse de 10 000 \$.

**Sherbrookoïses en exil**

Olivier et Thomas Hébert font évidemment beaucoup de musique ensemble, et ce depuis longtemps. Ils ont d'ailleurs suivi le même chemin musical à Sherbrooke: école du Sacré-Coeur, Mitchell-Montcalm et Cégep. Puis, ils se sont exilés à Mon-



Le Sherbrookoïse Olivier Hébert, contrebassiste du groupe Le Citoyen, sera sur la scène du Lion d'Or ce soir pour la finale des Francouvertes.

tréal avec le rêve d'y faire carrière. Olivier complète d'ailleurs actuellement son baccalauréat à l'Université de Montréal.

En prévision de la 12<sup>e</sup> édition des Francouvertes, ils ont choisi de faire bande à part, en s'associant à deux projets distincts.

« C'est vrai que c'est spécial de se retrouver tout à coup en grande finale contre son frère, reconnaît Olivier Hébert. Mais personnellement, je trouve ça cool. Ça apporte une certaine reconnaissance et ça prouve qu'on fait de la musique de qualité. »

En finale, les deux frères tablement sur deux styles de musique complètement différents pour séduire la foule et le jury.

« Ces groupes sont les projets de Sherbrookoïses en exil », lance Olivier Hébert, contrebassiste, qui fait équipe avec les frères Jérôme et Étienne Dupuis-Cloutier, tous deux de Sherbrooke, de même que Jean-Vivier Lévesque, le fils du célèbre chansonnier Raymond Lévesque.

Olivier Hébert présente le groupe Le Citoyen comme « band de chansons folk francophones », qui a comme leader Jérôme Dupuis-Cloutier, un auteur-compositeur-interprète de talent.

« Nous, on fait plus dans le rock, de même que dans la musique un peu plus sombre et introvertie, estime Olivier. Le groupe de mon frère, La Patère Rose, fait au contraire de la musique plus éclatante et plus extravertie. »

**La Patère Rose**

C'est La Patère Rose qui est sortie bonne première au terme des rondes préliminaires.

« J'imagine que cela nous met un peu plus de pression sur les épaules pour la finale. Les juges le savent aussi et ils vont nous analyser davantage », concède Thomas Hébert, claviériste du groupe.

La Patère Rose, un trio, mise sur deux autres Estriens: Kilo Jules et Fanny Bloom.

Comment se sent Thomas Hébert à l'idée de d'avoir son frère sur la même scène, mais dans un groupe rival, en grande finale?

« On est tous là pour faire de la musique, dit-il. Peu importe qui va l'emporter, tout le monde va être content. »

« Actuellement, il faut avoir des petites jobs pour survivre et pouvoir faire de la musique, poursuit Thomas. On n'a pas le choix. Les Francouvertes sont une bonne scène pour se faire voir et peut-être que c'est ce qui nous permettra de vivre de la musique un jour. »

Et maintenant, place à la finale!

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-05-05

<b>Quotidienne</b>	<b>Banco</b>	<b>Triplex</b>
3 711	01 04 08 12 13 15 16 20 31 33	06 20
4 2469	35 38 40 41 44 48 51 54 56 64	24 32 34

Astro Jour - Mois - Année - Signe  
21 AVRIL 02 VERSEAU

Extra 9001544

PARIEZ SUR LE BASEBALL !  
DEMANDEZ LE PROGRAMME 2 OU 5.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



# Gagne\*

une moto HONDA

Inscris-toi à un cours de conduite moto dans l'une des écoles de conduite TECNIC participantes, tu pourrais gagner une moto de marque Honda, modèle VT750C8 Shadow Aero 2009.

**Rabais de 100 \$**  
pour un temps limité

33, rue King Ouest  
Sherbrooke 819 564-1434  
estrie@tecnic.ca

ÉCOLE DE CONDUITE  
**TECNIC**

www.tecnic.ca

\*Véhicule illustré à titre indicatif seulement. Le modèle et la couleur peuvent varier de la photo présentée. Valeur de plus de 10 000 \$. Date limite de participation: 31 décembre 2008. Tirage: 23 janvier 2009. Document à titre informatif seulement. Aucun achat requis. Règlements disponibles dans les écoles de conduite TECNIC participantes.

## Un compromis pour éviter de réduire la chapelle du CSSSM

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — Une solution de compromis qui permettrait d'éviter la diminution de la superficie de la chapelle du Centre de santé et des services sociaux de Memphrémagog est présentement à l'étude.

Afin que la superficie du lieu ne soit pas diminuée, on songe à sacrifier la partie supérieure de la chapelle plutôt que l'arrière de celle-ci pour aménager des espaces de travail supplémentaires. Les futurs locaux se retrouveraient donc tous sur un seul étage alors qu'on prévoyait les répartir sur deux.

Porte-parole d'un groupe luttant pour préserver la chapelle, Yves Grandmaison est favorable à cette solution. «On serait d'accord pour que le plafond de la chapelle soit ramené à 13 pieds de hauteur jusqu'au chœur et qu'on fasse les nouveaux locaux au-dessus. La superficie resterait donc la même, ce qui serait un avantage pour les usagers», soutient-il.

Ayant jusque-là démontré une grande fermeté devant les opposants au projet présenté par le CSSSM, le président de l'établissement assure pour sa part qu'il est ouvert au compromis.

«On regarde ce qui est le mieux pour les résidents, la chapelle et notre budget. On a demandé à notre architecte de nous soumettre différentes esquisses. On les recevra très bientôt et elles nous permettront de bien analyser cette possibilité», révèle Jacques Juby.

Le président de l'établissement confie que la solution de compromis actuellement sur la table avait déjà été sommairement étudiée. «Mais on ne l'avait pas retenue parce que le patrimoine de la chapelle aurait été trop touché.»

Normalement, le maire Marc Poulin recevra des informations préliminaires dans une semaine environ. Durant les jours suivants, les dirigeants du CSSSM rencontreront un groupe de représentants du milieu pour leur broser un portrait global de la situation.

«Après cette rencontre, on aura normalement une bonne idée de l'orientation finale qu'on prendra. Il restera seulement au conseil d'administration de faire son choix», déclare M. Juby, qui paraît confiant que les travaux pourront malgré tout s'amorcer à la fin du mois de juin.

Sans doute soulagé que le CSSSM démontre une telle ouverture, Yves Grandmaison ne veut toutefois pas crier victoire trop rapidement. «On est sur une bonne piste. Mais je serai plus confiant quand on aura ça par écrit», indique cet ancien membre du conseil d'administration de l'établissement de faire preuve de bonne volonté.»

D'ailleurs, il promet que, si les choses n'évoluent pas dans le sens que son groupe le souhaite, un recours devant les tribunaux sera enclenché. «En ce moment, c'est aux dirigeants de l'hôpital de faire preuve de bonne volonté.»

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants: berline Aveo (1TD69R7A) et Aveo5 (1TD69R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Inklus également les frais d'administration et un réservoir de carburant. 2. Taux de financement de 7,9% utilisé à titre d'exemple seulement. 3. Mensualité avec 0\$ de comptant, pour un bail de 60 mois avec versement initial ou échéancier équivalent. Préparation et frais de transport (1095\$) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 4. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. Préparation et frais de transport (1095\$) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 6. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échéancier équivalent. Préparation et frais de transport (1095\$) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 7. Coût de consommation telle que publiée dans le Guide des Ressources naturelles Canada sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. 8. General Motors créditera le concessionnaire pour un montant équivalent à la valeur d'un toit ouvrant, taxes applicables incluses. L'offre s'applique seulement aux modèles 2008 neufs ou en démonstration suivants: Aveo5 LT (1TG69/1SB/C/F5), Aveo LT (1TG69/1SB/C/F5), Aveo LT (1TG69/1SB/C/F5). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles du Canada. Délais et conditions chez le concessionnaire Chevrolet de votre région. \*Consultez votre concessionnaire Chevrolet ou primegmouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incluant d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.



# EXTRA! EXTRA!

## DÉCHIFFREZ LES OFFRES DE LA COMPÉTITION



**ROUTE<sup>7</sup>: 5,8L/100KM**  
**VILLE<sup>7</sup>: 8,7L/100KM**

### AVEO LS

- Moteur 4 cyl. de 1,6 L développant 103 HP
- Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire
- Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
- Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire
- Chauffe-moteur

Mêmes offres disponible sur le modèle Aveo<sup>5</sup>

	Hyundai Accent	Kia Rio
Prix d'achat au comptant	<b>9 995 \$</b>	<b>9 995 \$</b>
Frais de transport et de préparation <sup>1</sup>	<b>1 345 \$</b>	<b>1 455 \$</b>
Total	<b>11 340 \$</b>	<b>11 450 \$</b>
Exemple de taux de financement <sup>2</sup>	<b>7,9% pour 72 mois</b>	<b>7,9% pour 72 mois</b>
Mensualité à l'achat <sup>3</sup>	<b>198,27 \$</b>	<b>200,20 \$</b>

**ACHETEZ L'AVEO À**

# 195 \$

/mois<sup>4</sup>

0\$ de comptant  
Financement 72 mois  
Transport et préparation INCLUS

FINANCEMENT À L'ACHAT

# 0%

JUSQU'À

# 72

MOIS<sup>5</sup>

**LOUEZ À**

# 159 \$

/mois<sup>6</sup>

1 514\$ de comptant  
Location 60 mois  
Transport et préparation INCLUS

offreschevrolet.ca




## TOIT OUVRANT SANS FRAIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS<sup>8</sup>



**LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS**

### 5 ANS

160 000 KM<sup>7</sup>

- GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

\* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.



GM paie les premières mensualités<sup>1</sup>!

**autos-o-ciel**

GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 \$

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

## Le vent de la discorde ?



**DENIS DUFRESNE**

denis.dufresne@latribune.qc.ca

L'éolien constitue certes l'une des formes d'énergie les plus propres et fait maintenant partie intégrante de la stratégie énergétique du Québec, mais son succès est largement tributaire de son acceptabilité sociale.

Et c'est là que ça se gâte.

Vue de Montréal et des autres centres urbains de la province, l'attribution par Hydro-Québec de 15 contrats à des promoteurs privés dans différentes régions du Québec, dont celles de l'Amiante et de l'Érable, est certes une bonne nouvelle.

Et elle contribue sans doute à nous donner collectivement bonne conscience en matière d'environnement.

Surtout que le développement de l'énergie éolienne reçoit même la bénédiction des groupes environnementaux comme Équiterre et le Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec.

### Certains promoteurs

auront beau faire valoir

que les éoliennes seront

situées loin des villages

et des lieux de villégiature,

que dans le lointain

ces gigantesques tours

ressemblent à des

allumettes, les craintes

de bien des citoyens sont

parfaitement fondées.

Il s'agit évidemment d'une énergie propre, renouvelable, sans émissions de gaz à effet de serre (GES) et qui offre une alternative aux coûts croissants de l'énergie hydro-électrique.

Sans compter qu'un parc éolien ne nécessite pas de détournement de rivières et est nettement préférable à une centrale au gaz, comme Québec l'avait envisagé sans succès avec le Suroît.

Les 15 projets retenus par la société d'État visent la production de 2000 mégawatts d'ici 2015 et représentent des investissements de 5,5 milliards \$.

Tout cela est bien beau sur

papier et il est vrai que ces projets créeront de l'activité économique en région, du moins pendant leur réalisation.

Une fois complété, un parc éolien est payant, mais pas pour les citoyens.

Les municipalités et les propriétaires de terres où sont érigées les tours touchent des redevances, tandis que le promoteur engrange les profits.

Ainsi, si vous vivez à la campagne, votre voisin producteur agricole peut avoir accepté des éoliennes chez lui et toucher des redevances, ce qui est son droit le plus strict.

Mais vous, citoyen ordinaire, n'aurez droit qu'à un coup d'oeil imprenable sur des éoliennes de 100 mètres de hauteur disséminées dans le paysage.

Il ne faut pas voir de problème là où il n'y en a pas. Bien sûr.

Mais dans plusieurs communautés du Québec, les citoyens s'interrogent sur le bien fondé de projets qui risquent de transformer à jamais leur paysage.

Surtout que les débuts de cette industrie ont été passablement anarchiques au Québec, alors que des communautés entières avaient pratiquement été placées devant des faits accomplis faute d'information et de consultation.

Certains promoteurs auront beau faire valoir que les éoliennes seront situées loin des villages et des lieux de villégiature, que dans le lointain ces gigantesques tours ressemblent à des allumettes, les craintes de bien des citoyens sont parfaitement fondées.

On le voit notamment à Saint-Jacques-le-Mineur, en Montérégie, et dans Charlevoix Est.

Le Québec a définitivement adopté la filière éolienne, dont le potentiel devrait atteindre 4000 mégawatts en 2015.

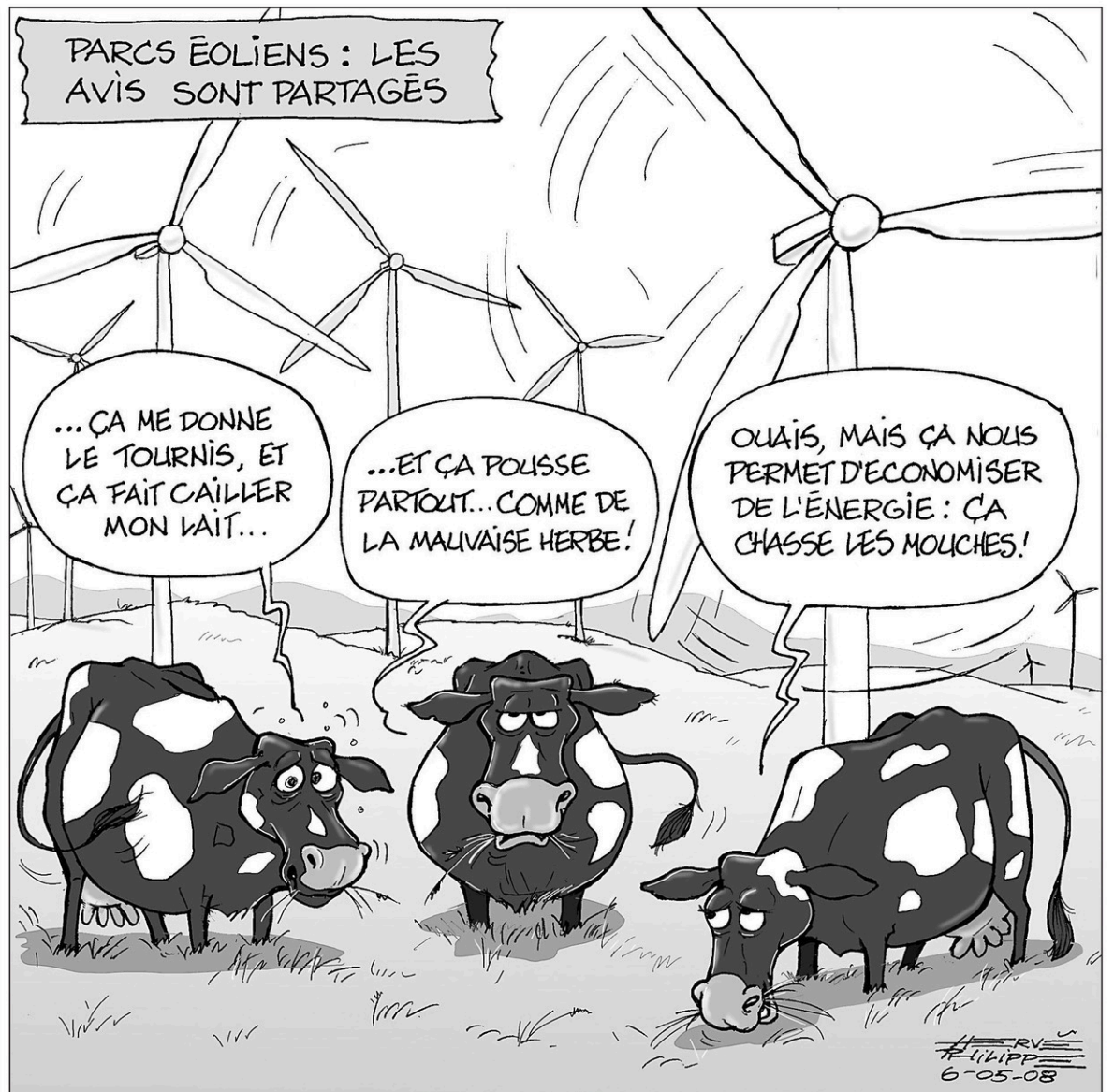
Au plan environnemental, il s'agit d'un bienfait.

Les promoteurs dont les projets ont été retenus devront procéder à des études d'impact environnemental et se soumettre à la procédure du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) avant de pouvoir implanter leurs parcs éoliens.

Les citoyens pourront donc se faire entendre.

Le premier ministre Jean Charest a affirmé hier que l'acceptation sociale des projets est un critère primordial aux yeux du gouvernement, mais que «l'acceptation sociale ça n'est pas l'unanimité».

Le message est clair. Souhaitons que ce deuxième appel d'offres d'Hydro-Québec ne sème pas le vent de la discorde.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

### Tribune libre

## Réforme d'une carte ou du mode de scrutin ?

Le dépôt d'une réforme de la carte électorale par le Directeur général des élections du Québec (DGEQ) crée des remous un peu partout au Québec avec la perte de trois circonscriptions dans des régions dites «éloignées» au profit de la région de Montréal.

Plusieurs blâment le DGEQ pour avoir provoqué cette situation.

S'il est vrai que certains aspects du redécoupage de la carte électorale peuvent être remis en question, voire même contestés (pensons à Orford...), le DGEQ ne fait qu'appliquer une loi votée par les députés. Celle-ci prévoit en effet que «le nombre d'électeurs dans une circonscription ne soit ni supérieure ni inférieure de plus de 25 % au quotient (moyenne) obtenu par la division du nombre total d'électeurs par le nombre de circonscriptions» (à l'exception de deux circonscriptions). Actuellement, ce nombre se situe à environ 45 000 électeurs et électrices. Si nous voulons changer cette situation, ce sont aux députés d'y voir et non au DGEQ.

Les personnes qui «montent aux barricades» pour ne pas per-

dre de circonscriptions rurales au profit de circonscriptions de ville clament que «les régions» diminueront leur poids à l'Assemblée nationale au profit du monde urbain. Selon nous, ces personnes prennent le problème à l'envers puisque le changement à la carte électorale n'est que le reflet d'un problème plus profond: le dépeuplement de ces régions.

L'argument de la perte de poids des «régions» se base essentiellement sur le fait que celles-ci auraient moins de voix (lire votes) à l'Assemblée nationale. Pourtant, plusieurs des personnes partageant ce discours sont celles-là mêmes qui s'opposent à une réforme du mode de scrutin visant une représentation plus équitable des courants idéologiques et politiques au Parlement québécois.

Dans plusieurs dossiers, les intérêts des citoyens et citoyennes dépassent les seuls cadres régionaux.

En effet, une portion importante de la population n'est aucunement représentée actuellement au Parlement. Par exemple, Québec Solidaire et le Parti vert ont obtenu ensemble plus de 7,49 % (297 303 votes) aux

dernières élections sans qu'ils soient présents en chambre, et ce, sans le scrutin à la proportionnelle. Pourtant, le nombre de votes obtenus ne représente-t-il pas l'équivalent de six circonscriptions?

Nous réclamons donc une réforme immédiate du mode de scrutin. Adopter un scrutin à la proportionnelle permettrait aussi une avancée démocratique qui permettrait aux courants idéologiques (via des partis politiques) d'être présents à l'Assemblée nationale.

D'ailleurs, faut-il le rappeler, tous les partis politiques présents à l'Assemblée nationale sont en accord avec la nécessité de réformer le mode de scrutin en adoptant, sous une forme ou une autre, le mode de scrutin proportionnel. Plus, cette question figure au programme du Parti québécois depuis plus de 35 ans, et le premier ministre Charest avait promis cette réforme dans la première année de son premier mandat lors des élections de 2003...

Alors, nos élus attendent quoi pour bouger?

**Normand Gilbert**  
Québec Solidaire Estrie

# Si tu veux la paix...

Cette semaine et plus qu'à l'habitude, le blanc et le bleu déferlent sur Israël. Pour cause, ce sont les couleurs du drapeau du pays. Demain, le 60<sup>e</sup> anniversaire de l'indépendance (Yom Ha'atzmaut) sera célébré. Dans les rues, sur les places publiques et dans les discussions, une belle fébrilité se fait sentir.

Aujourd'hui, mardi, correspond cependant à un anniversaire plus recueilli. Il s'agit de Yom Hazikaron, le jour de la commémoration de ceux et celles (20 368) qui sont tombés au moment de la guerre d'indépendance et ensuite pour la survie d'Israël devant les agressions et les conflits subséquents. Il s'agit donc de l'équivalent de notre Jour du Souvenir.

Au Québec comme ailleurs, les détracteurs d'Israël nourrissent la perception, tronquée, selon laquelle ce pays est volontairement et inutilement militariste. Israël figure certes parmi les États dont les dépenses militaires occupent un important pourcentage dans le budget gouvernemental mais aussi par rapport au PIB (7,3 % comparativement à 4,06 % pour les États-Unis et 1,1 % pour le Canada). Cela s'explique premièrement parce que les 7 millions d'Israéliens habitent un pays dont la superficie au Moyen-Orient correspond *grosso modo* à celle de la MRC de Portneuf par rapport au Québec. Deuxièmement, le pays est assiégé par les visées destructrices de ses ennemis: du programme nucléaire iranien aux attentats perpétrés par le Hamas, notamment à partir de la bande de Gaza, en passant par les actions du Hezbollah, le secteur militaire n'est pas une frivolité.

Cela ne veut pas dire pour autant que les Israéliens raffolent de cet état de fait. La réponse du jeune bagagiste de mon hôtel, lorsque je l'ai questionné à savoir comment il se sent par rapport à l'accent militaire de



ASSOCIATED PRESS

Cette photo d'archives, qui date de mai 1948, montre des Israéliens qui quittent les ruines d'une maison bombardée.

son pays, a été sans équivoque. «Pensez-vous sérieusement qu'un État normal aime

consacrer autant d'argent pour sa sécurité et sa défense? Non. Croyez-vous que les jeunes Is-

raéliennes et Israéliens aiment investir une bonne partie de leur jeunesse sous les drapeaux (le service militaire étant obligatoire en Israël)? Non. Si nous avions le choix, la plupart d'entre nous choisiraient plutôt d'aller d'abord à l'université. Mais les impératifs de sécurité sont trop importants.»

Tout cela me rappelle mon séjour précédent en Israël, en mars dernier. J'avais alors eu le privilège de visiter la base militaire de Tze'elim, dans le sud du pays. Fêru d'histoire et d'affaires militaires, je m'attendais à y renifler beaucoup de métal et de testostérone. Je croyais y rencontrer la version israélienne de Rambo. En vain. Quelle ne fut pas ma surprise lorsque je découvris qu'il s'agissait plutôt d'une base sur

laquelle les militaires s'entraînent méthodiquement à causer le moins de dégâts possibles dans leurs opérations. Tsahal (acronyme en hébreu pour Forces de défense israéliennes) a beau porter les armes, il m'a été impossible d'observer cette aspiration et cette tendance belliqueuses qui sont fréquemment dépeintes à son sujet.

Depuis 1948, le dicton romain *civis pacem parabellum* (si tu veux la paix, prépare la guerre) prend tout son sens pour les Israéliens. Malgré eux, plus souvent qu'autrement.

Marc Nadeau

L'auteur est l'hôte du site internet [www.majoritiesilencieuse.net](http://www.majoritiesilencieuse.net) et il séjourne actuellement en Israël à l'occasion de la Fête de l'indépendance.



CORPORATION DE LA SEMAINE DU BÉNÉVOLAT DE SHERBROOKE

**La Corporation de la Semaine du bénévolat de Sherbrooke dit un grand MERCI aux partenaires financiers qui ont permis de rendre hommage à ces milliers de bénévoles qui oeuvrent à Sherbrooke.**



**Desjardins**  
Caisses de Sherbrooke

**Le Plan**  
du  **Groupe Investors**  
Services Financiers Groupe Investors Inc.  
Cabinet de services financiers

Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie

**Québec**

**Bureau du député de Sherbrooke Jean Charest**



**SPUS**  
Syndicat des professeurs de l'Université de Sherbrooke

Centre de santé et de services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

Concours

# Une Accord en cadeau!

**Vous pourriez gagner en prix la location d'une Accord berline 2008.**

**1 tirage par semaine pendant 4 semaines**

**Du 5 au 30 mai 2008, faites l'essai d'une Accord et courez la chance de gagner la location pendant 12 mois.**



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez [honda.ca](http://honda.ca) ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

honda.ca



**HONDA**

255604

Concours réservé aux personnes de 18 ans ou plus résidant au Québec et possédant un permis de conduire valide. Aucun achat requis. Limite d'une inscription par personne pour toute la durée du concours. Location de 12 mois d'une Accord berline 2008 LX (modèle CP2638E) à gagner par semaine pendant 4 semaines. Valeur approximative de 5 000 \$. Un tirage sera effectué par semaine (le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 1 mars, le 8 mars, le 15 mars, le 22 mars, le 29 mars, le 5 avril, le 12 avril, le 19 avril, le 26 avril, le 3 mai, le 10 mai, le 17 mai, le 24 mai, le 31 mai, le 7 juin, le 14 juin, le 21 juin, le 28 juin, le 5 juillet, le 12 juillet, le 19 juillet, le 26 juillet, le 2 août, le 9 août, le 16 août, le 23 août, le 30 août, le 6 septembre, le 13 septembre, le 20 septembre, le 27 septembre, le 4 octobre, le 11 octobre, le 18 octobre, le 25 octobre, le 1 novembre, le 8 novembre, le 15 novembre, le 22 novembre, le 29 novembre, le 6 décembre, le 13 décembre, le 20 décembre, le 27 décembre, le 3 janvier, le 10 janvier, le 17 janvier, le 24 janvier, le 31 janvier, le 7 février, le 14 février, le 21 février, le 28 février, le 6 mars, le 13 mars, le 20 mars, le 27 mars, le 3 avril, le 10 avril, le 17 avril, le 24 avril, le 1 mai, le 8 mai, le 15 mai, le 22 mai, le 29 mai, le 5 juin, le 12 juin, le 19 juin, le 26 juin, le 3 juillet, le 10 juillet, le 17 juillet, le 24 juillet, le 31 juillet, le 7 août, le 14 août, le 21 août, le 28 août, le 4 septembre, le 11 septembre, le 18 septembre, le 25 septembre, le 2 octobre, le 9 octobre, le 16 octobre, le 23 octobre, le 30 octobre, le 6 novembre, le 13 novembre, le 20 novembre, le 27 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 25 avril, le 2 mai, le 9 mai, le 16 mai, le 23 mai, le 30 mai, le 6 juin, le 13 juin, le 20 juin, le 27 juin, le 4 juillet, le 11 juillet, le 18 juillet, le 25 juillet, le 1 août, le 8 août, le 15 août, le 22 août, le 29 août, le 5 septembre, le 12 septembre, le 19 septembre, le 26 septembre, le 3 octobre, le 10 octobre, le 17 octobre, le 24 octobre, le 31 octobre, le 7 novembre, le 14 novembre, le 21 novembre, le 28 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 25 avril, le 2 mai, le 9 mai, le 16 mai, le 23 mai, le 30 mai, le 6 juin, le 13 juin, le 20 juin, le 27 juin, le 4 juillet, le 11 juillet, le 18 juillet, le 25 juillet, le 1 août, le 8 août, le 15 août, le 22 août, le 29 août, le 5 septembre, le 12 septembre, le 19 septembre, le 26 septembre, le 3 octobre, le 10 octobre, le 17 octobre, le 24 octobre, le 31 octobre, le 7 novembre, le 14 novembre, le 21 novembre, le 28 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 25 avril, le 2 mai, le 9 mai, le 16 mai, le 23 mai, le 30 mai, le 6 juin, le 13 juin, le 20 juin, le 27 juin, le 4 juillet, le 11 juillet, le 18 juillet, le 25 juillet, le 1 août, le 8 août, le 15 août, le 22 août, le 29 août, le 5 septembre, le 12 septembre, le 19 septembre, le 26 septembre, le 3 octobre, le 10 octobre, le 17 octobre, le 24 octobre, le 31 octobre, le 7 novembre, le 14 novembre, le 21 novembre, le 28 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 25 avril, le 2 mai, le 9 mai, le 16 mai, le 23 mai, le 30 mai, le 6 juin, le 13 juin, le 20 juin, le 27 juin, le 4 juillet, le 11 juillet, le 18 juillet, le 25 juillet, le 1 août, le 8 août, le 15 août, le 22 août, le 29 août, le 5 septembre, le 12 septembre, le 19 septembre, le 26 septembre, le 3 octobre, le 10 octobre, le 17 octobre, le 24 octobre, le 31 octobre, le 7 novembre, le 14 novembre, le 21 novembre, le 28 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 25 avril, le 2 mai, le 9 mai, le 16 mai, le 23 mai, le 30 mai, le 6 juin, le 13 juin, le 20 juin, le 27 juin, le 4 juillet, le 11 juillet, le 18 juillet, le 25 juillet, le 1 août, le 8 août, le 15 août, le 22 août, le 29 août, le 5 septembre, le 12 septembre, le 19 septembre, le 26 septembre, le 3 octobre, le 10 octobre, le 17 octobre, le 24 octobre, le 31 octobre, le 7 novembre, le 14 novembre, le 21 novembre, le 28 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 25 avril, le 2 mai, le 9 mai, le 16 mai, le 23 mai, le 30 mai, le 6 juin, le 13 juin, le 20 juin, le 27 juin, le 4 juillet, le 11 juillet, le 18 juillet, le 25 juillet, le 1 août, le 8 août, le 15 août, le 22 août, le 29 août, le 5 septembre, le 12 septembre, le 19 septembre, le 26 septembre, le 3 octobre, le 10 octobre, le 17 octobre, le 24 octobre, le 31 octobre, le 7 novembre, le 14 novembre, le 21 novembre, le 28 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 25 avril, le 2 mai, le 9 mai, le 16 mai, le 23 mai, le 30 mai, le 6 juin, le 13 juin, le 20 juin, le 27 juin, le 4 juillet, le 11 juillet, le 18 juillet, le 25 juillet, le 1 août, le 8 août, le 15 août, le 22 août, le 29 août, le 5 septembre, le 12 septembre, le 19 septembre, le 26 septembre, le 3 octobre, le 10 octobre, le 17 octobre, le 24 octobre, le 31 octobre, le 7 novembre, le 14 novembre, le 21 novembre, le 28 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 25 avril, le 2 mai, le 9 mai, le 16 mai, le 23 mai, le 30 mai, le 6 juin, le 13 juin, le 20 juin, le 27 juin, le 4 juillet, le 11 juillet, le 18 juillet, le 25 juillet, le 1 août, le 8 août, le 15 août, le 22 août, le 29 août, le 5 septembre, le 12 septembre, le 19 septembre, le 26 septembre, le 3 octobre, le 10 octobre, le 17 octobre, le 24 octobre, le 31 octobre, le 7 novembre, le 14 novembre, le 21 novembre, le 28 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 25 avril, le 2 mai, le 9 mai, le 16 mai, le 23 mai, le 30 mai, le 6 juin, le 13 juin, le 20 juin, le 27 juin, le 4 juillet, le 11 juillet, le 18 juillet, le 25 juillet, le 1 août, le 8 août, le 15 août, le 22 août, le 29 août, le 5 septembre, le 12 septembre, le 19 septembre, le 26 septembre, le 3 octobre, le 10 octobre, le 17 octobre, le 24 octobre, le 31 octobre, le 7 novembre, le 14 novembre, le 21 novembre, le 28 novembre, le 4 décembre, le 11 décembre, le 18 décembre, le 25 décembre, le 1 janvier, le 8 janvier, le 15 janvier, le 22 janvier, le 29 janvier, le 5 février, le 12 février, le 19 février, le 26 février, le 5 mars, le 12 mars, le 19 mars, le 26 mars, le 2 avril, le 9 avril, le 16 avril, le 23 avril, le 30 avril, le 7 mai, le 14 mai, le 21 mai, le 28 mai, le 4 juin, le 11 juin, le 18 juin, le 25 juin, le 2 juillet, le 9 juillet, le 16 juillet, le 23 juillet, le 30 juillet, le 6 août, le 13 août, le 20 août, le 27 août, le 3 septembre, le 10 septembre, le 17 septembre, le 24 septembre, le 1 octobre, le 8 octobre, le 15 octobre, le 22 octobre, le 29 octobre, le 5 novembre, le 12 novembre, le 19 novembre, le 26 novembre, le 3 décembre, le 10 décembre, le 17 décembre, le 24 décembre, le 31 décembre, le 7 janvier, le 14 janvier, le 21 janvier, le 28 janvier, le 4 février, le 11 février, le 18 février, le 25 février, le 3 mars, le 10 mars, le 17 mars, le 24 mars, le 31 mars, le 7 avril, le 14 avril, le 21 avril, le 28 avril, le 5 mai, le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai, le 2 juin, le 9 juin, le 16 juin, le 23 juin, le 30 juin, le 7 juillet, le 14 juillet, le 21 juillet, le 28 juillet, le 4 août, le 11 août, le 18 août, le 25 août, le 1 septembre, le 8 septembre, le 15 septembre, le 22 septembre, le 29 septembre, le 6 octobre, le 13 octobre, le 20 octobre, le 27 octobre, le 3 novembre, le 10 novembre, le 17 novembre, le 24 novembre, le 1 décembre, le 8 décembre, le 15 décembre, le 22 décembre, le 29 décembre, le 5 janvier, le 12 janvier, le 19 janvier, le 26 janvier, le 2 février, le 9 février, le 16 février, le 23 février, le 30 février, le 7 mars, le 14 mars, le 21 mars, le 28 mars, le 4 avril, le 11 avril, le 18 avril, le 2

# MESSAGE IMPORTANT

## Vous travaillez ou avez travaillé dans un environnement bruyant?

### Saviez-vous que?

#### LE GOUVERNEMENT PEUT VOUS INDEMNISER FINANCIÈREMENT

De plus, même si vous avez déjà été indemnisé par la CSST et que vous travaillez toujours dans un environnement bruyant, **vous avez droit à une autre évaluation** et donc possiblement **à une nouvelle compensation**.

Informez-vous auprès de votre professionnel **Laplante et Associés audioprothésistes**.

CONSULTATION ET EXAMEN  
**SANS FRAIS**

### Saviez-vous que?

- 1 personne sur 10** souffre de surdité
- 1 personne sur 3** de 65 ans et plus souffre de surdité
- 1 personne sur 2** de 75 ans et plus souffre de surdité
- 1 personne sur 100** consulte!

### Nous consultons...

- Nous consultons un spécialiste pour nos yeux régulièrement.
- Nous consultons un spécialiste pour nos dents annuellement.
- Alors, pourquoi ne pas consulter un professionnel pour vos oreilles?

**Prenez votre santé auditive en mains.**

### Nouvelle technologie 100% digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler



Nous offrons une  
**GARANTIE DE 4 ANS SANS FRAIS DE SERVICE SUR TOUTE NOUVELLE PROTHÈSE\***

- Incluant :
- Examens • Visites annuelles
  - Nettoyages • Modifications
  - Examens électroacoustiques
  - Ajustements • Réparations faites au bureau

**Entendre et comprendre enfin!**



**SHERBROOKE**  
CENTRE PROFESSIONNEL BELVÉDÈRE  
300, rue Belvédère Nord, bureau 104

Aussi à  
**DRUMMONDVILLE,**  
**GRANBY** et **THETFORD MINES**

**819 821-4435**  
SANS FRAIS **1 888 821-4435**



ARCHIVES, LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

## Sherbrooke: un choix minceur

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Les centres-villes de Montréal et Sherbrooke sont vraisemblablement des choix santé.

Une étude obtenue par le *Journal de Montréal* indique que les résidents de ces secteurs ont en effet moins tendance à prendre du poids de façon significative. Par contre, les gens qui ne veulent pas engraisser devraient éviter à tout prix la rive sud de Montréal, Gatineau et la Gaspésie.

Cette étude sera dévoilée cette semaine à Québec dans le cadre du congrès de l'Association francophone pour le savoir (ACFAS). Selon la recherche, au-delà des saines habitudes de vie, du revenu, de l'âge et de l'éducation, notamment, le milieu de vie où l'on réside a un impact important sur l'embonpoint. Alexandre Lebel, coauteur de l'étude, explique qu'il y a des différences significatives selon les régions.

L'étude souligne que les hommes et les femmes ne sont pas influencés de la même manière par

**Selon une étude, les résidents du centre-ville de Sherbrooke auraient moins tendance à prendre du poids que d'autres citoyens du Québec.**

l'endroit où ils vivent. Les villes où la tendance à faire de l'excès de poids est plus importante ne sont donc pas forcément les mêmes chez les deux sexes.

Les villes comme Mirabel, Grand-Mère, Drummondville et celles de l'Ouest-de-l'Île de Montréal sont particulièrement problématiques pour l'excès de poids chez les femmes. De leur côté, les hommes ont plus tendance à prendre du poids lorsqu'ils résident au sud de Montréal, comme à Longueuil, Chambly et Saint-Hyacinthe.

Les chercheurs pousseront leur recherche plus loin au cours des prochains mois en tentant de déterminer quels éléments ont été mis de l'avant par les villes où les résidents ont moins tendance à faire de l'excès de poids. Robert Pampalon, chercheur à l'Institut national de santé publique, souligne que les infrastructures peuvent favoriser ou non l'activité physique. Par exemple, lorsqu'il y a un bon réseau de transport en commun, les gens marchent davantage.

Des résidents de la Rive-Sud estiment par ailleurs que l'omniprésence de l'automobile et des restaurants fast-food dans leur région nuit à l'adoption de saines habitudes de vie.

## SELON UN INGÉNIEUR Le Taser présente peu de risques

LA PRESSE CANADIENNE

**VANCOUVER** — Un ingénieur électrique qui a étudié les effets de l'électricité sur le corps juge que le pistolet Taser présente peu de risques de causer la mort ou d'infliger des blessures.

J. Patrick Reilly, de l'Université Johns-Hopkins, à Baltimore, témoignait hier à l'ouverture de l'enquête publique en Colombie-Britannique sur l'utilisation du pistolet électrique par les forces policières. M. Reilly a soutenu que la possibilité de blessures fatales était très mince.

La première phase de l'enquête publique se penche sur les effets du Taser et l'utilisation qu'en fait le corps policier. La seconde phase se penchera spécifiquement sur le cas de Robert Dziekanski, le voyageur polonais dont le décès à l'aéroport de Vancouver est à l'origine de cette enquête.

Le juge à la retraite Thomas Braidwood, qui préside l'enquête, a ouvert les procédures en rappelant que des millions de personnes à travers le monde avaient vu l'enregistrement vidéo de la mort de M. Dziekanski, et que la réaction avait été immédiate et intense.

### En bref

#### Début du procès du présumé meurtrier de Daniel Tessier

**MONTRÉAL** — Le procès de Basile Parasiris pour le meurtre d'un agent du Service de police de Laval s'est ouvert hier au palais de justice de Longueuil, par le dépôt de requêtes préliminaires.

L'homme de 42 ans doit répondre à une douzaine d'accusations, dont celles de meurtre au premier degré du policier Daniel Tessier, de tentative de meurtre sur un autre agent de police et de possession et utilisation d'armes à feu, lors d'une opération antidrogue qui a mal tourné, le 2 mars 2007, à sa résidence de Brossard, en Montérégie.

Les membres du jury doivent être choisis à compter de mardi prochain en vue de ce procès qui devrait durer entre quatre et six semaines.

#### Une réprimande pour un juge de la Cour du Québec

**MONTRÉAL** — Le juge Claude Provost de la Cour du Québec a reçu une réprimande du Conseil de la magistrature pour avoir incarcéré pendant près d'une heure un homme qui lui aurait manqué de respect.

En juin 2007, après deux avertissements, le magistrat avait envoyé réfléchir, dans le bloc cellulaire du palais de justice de Longueuil, Roland Plante, un policier en congé maladie depuis plusieurs années. M. Plante témoignait à l'époque à l'enquête préliminaire de son collègue, le policier Pierre Charron, du Service de police de Longueuil, accusé notamment de voie de fait à son endroit.

Au terme de l'audience, le juge avait décidé de libérer le policier Charron, qualifiant le témoignage de Roland Plante de farfelu. Ce dernier avait répliqué par des remarques sarcastiques à l'endroit du juge Provost.

Le comité disciplinaire chargé de faire enquête en arrive à la conclusion que le juge Provost a utilisé une mesure draconienne, compte tenu de la situation, et que la privation de liberté du plaignant dénote un manque de réserve et de retenue de sa part.

#### Margaret Trudeau acquittée

**TORONTO** — Le plus haut tribunal de l'Ontario a confirmé, hier, que Margaret Trudeau doit être acquittée des accusations de conduite avec facultés affaiblies qui pesaient contre elle.

La Cour supérieure de l'Ontario avait précédemment renversé l'acquittement accordé par un tribunal de première instance. Mais la Cour d'appel a statué que ce premier jugement était valide, acquittant de nouveau Mme Trudeau des accusations dont elle était l'objet.

L'ex-épouse de l'ancien premier ministre Pierre Elliott Trudeau avait été intercepée vers 22 h 30 sur l'autoroute Vanier près d'Ottawa le 20 mai 2004. Un alcootest avait détecté un taux d'alcoolémie de 0,107 — soit davantage que la limite légale de 0,08.

La Cour d'appel s'est ralliée à la décision du tribunal de première instance, en confirmant que les policiers ont violé les droits de Mme Trudeau. Ce tribunal avait conclu que son droit à choisir son avocat n'avait pas été respecté quand les policiers lui ont dit qu'il n'y avait pas de réponse au bureau de son avocat, plutôt que de lui dire qu'un répondeur téléphonique avait pris l'appel.

Les policiers ont ensuite appelé deux autres avocats que Mme Trudeau avait trouvés sur une liste qu'ils fournissent à tous les individus arrêtés.

#### Les pénitenciers fédéraux maintenant sans fumée

**MONTRÉAL** — L'interdiction de fumer dans les pénitenciers fédéraux entre graduellement en fonction au Canada depuis hier.

Dans sa réglementation, le gouvernement fédéral va plus loin que celui du Québec. Il interdit aux détenus de fumer même sur les terrains des pénitenciers.

La mesure est en vigueur dans les établissements à sécurité maximale. Le 20 mai, elle le sera dans les pénitenciers à sécurité moyenne et le 2 juin dans celles à sécurité minimale.

— LA PRESSE CANADIENNE

## NOUS RÉPARONS LES BRIS AUSSI GROS QU'UN ORIGINAL.



NOUS RÉPARONS LES BRIS DE CE DIAMÈTRE



AUCUN RENDEZ-VOUS REQUIS



SEULEMENT 30 MINUTES POUR UNE RÉPARATION

0\$ SOUVENT GRATUIT SI ASSURÉ BRIS DE VITRE

CHEZ DURO, MIEUX VAUT RÉPARER POUR ÉCONOMISER.

LUI, C'EST MON SUPERHÉROS!



Serge Poulin Copropriétaire

2700, rue King Ouest, 819 565-2727

1085, rue King Est, 819 569-9543

140, boul. Bourque, Omerville, 819 843-8465

70, boul. Labbé Sud, Victoriaville, 819 752-9679

**DURO**  
vitres d'autos

### GRAND CHOIX d'attaches-remorques et de supports à vélos

# Cardin estime ne pas brimer les anglophones

## L'appui à la demande de changement de fréquence de CHLT n'a rien de politique

**GILLES FISETTE**  
gilles.fisette@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Même si des anglophones y voient une agression contre leur communauté, la décision de Serge Cardin d'appuyer la demande de changement de signal que la station CHLT-FM a formulée auprès du CRTC n'a rien de politique. Elle vise simplement à aider la station sherbrookoise à mieux desservir sa clientèle.

Telle est la mise au point que le député a été obligé de faire, hier, à la suite de la parution dans le quotidien anglophone *The Record* d'un article faisant état de la colère des anglophones contre le député qu'ils accusent d'appuyer CHLT parce



Serge Cardin

ARCHIVES, LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

que les résultats sera de couper les ondes à une station de radio anglophone... du Vermont, aux États-Unis.

CHLT diffuse présentement sur la fréquence 102,1. Cette fréquence ne lui permet pas d'avoir la puissance nécessaire pour couvrir son territoire naturel. Elle a donc demandé de passer à la fréquence 107,7.

«J'aurais aimé pouvoir parler avec Madame (Sarah) Rogers (la signataire du texte dans *The Record*) a déclaré le député de Sherbrooke. J'aurais ainsi été en mesure de lui clarifier ma position et j'aurais pu porter à son attention toutes les nuances qui en découlent.»

«Le but de ma position n'est pas de brimer l'accès à la communau-

té anglophone à une station de radio en particulier. Il s'agit d'une prise de position ayant comme objectif de protéger les intérêts d'une entreprise locale et détenue par Corus Québec afin que les droits relatifs à la licence que lui a octroyée le CRTC soient respectés» a expliqué Serge Cardin.

Le député de Sherbrooke a dit trouver regrettable que l'article rédigé par la journaliste Sarah Rogers donne l'impression que son appui à l'égard de CHLT-FM puisse être motivé par le caractère français de la station.

«CHLT-FM diffuserait en anglais que j'aurais aussi répondu favorablement à leur demande d'appui. Il ne s'agit pas ici d'un dossier linguistique, mais plutôt celui d'une station locale qui a

des problèmes au niveau de sa transmission» a ajouté le député bloquiste.

Selon Serge Cardin, «il est peu probable que le CRTC prenne la décision de faire primer le droit d'une station états-unienne au détriment d'une station canadienne, indépendamment de la langue de diffusion de cette dernière.»

Le député de Sherbrooke a par ailleurs rappelé que des normes de protections frontalières étaient déjà existantes, en vertu d'une réglementation entérinée par le Canada et les États-Unis et que cette réglementation protégeait l'ensemble des diffuseurs de l'intrusion inappropriée des stations provenant de l'extérieur sur leurs propres fréquences.

### CORRECTION

## L'imagerie médicale désormais numérisée au CHUS

Des complications informatiques à l'édition sont à l'origine de mauvaises identifications apparaissant au bas de photos publiées en page 8 de notre numéro du samedi 3 mai, avec notre reportage faisant état de l'implantation de l'imagerie médicale numérisée au CHUS. Voici les photos dûment identifiées. Mille excuses aux personnes concernées!



Dr Yves Patenaude, radiologue

IMACOM, CLAUDE POULIN



IMACOM, CLAUDE POULIN

Sous l'oeil attentif de la ministre Monique Gagnon-Tremblay, l'orthopédiste Gaétan Langlois donne un aperçu des images numériques qui viennent lui faciliter la tâche. Derrière, on reconnaît la directrice générale et le président du conseil d'administration du CHUS, Patricia Gauthier et Jacques Fortier.

### Correction

Dans notre édition de jeudi, une erreur s'est glissée dans la description de photo accompagnant notre reportage sur les recherches effectuées au Centre de re-

cherche clinique Étienne-Le Bel du CHUS et traitant notamment de tomographie d'émission par positron, couplée à une tomographie axiale. Il aurait fallu identifier M. Étienne Croteau comme étant technologue en médecine nucléaire. Nos excuses.

## La chronique

INFORMATION GOUVERNEMENTALE

### Vous déménagez? Simplifiez-vous la vie avec le Service québécois de changement d'adresse!

Lors d'un déménagement, le **Service québécois de changement d'adresse (SQCA)** permet de signaler, en quelques minutes et dans une seule démarche, un changement d'adresse à six ministères et organismes gouvernementaux : le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, la Régie des rentes, la Société de l'assurance automobile, Revenu Québec, le Directeur général des élections et la Régie de l'assurance maladie.

Il y a trois façons de signifier son changement d'adresse par l'entremise du SQCA : soit par **Internet** en visitant le [www.adresse.info.gouv.qc.ca](http://www.adresse.info.gouv.qc.ca); par **téléphone** en appelant à Services Québec au numéro 1 877 644-4545 ou au **comptoir** en se rendant à l'un des bureaux de Services Québec. En Estrie, ils sont situés à **Cookshire-Eaton** au 89, rue du Parc, à **Sherbrooke** au 3425, rue King Ouest et à **Stanstead** au 674, rue Dufferin.

Pour obtenir la liste des renseignements que vous devez avoir en main pour utiliser le SQCA, consultez le site mentionné ci-haut ou téléphonez à Services Québec au 1 877-644-4545.

Afin de vous assurer d'aviser tous les autres ministères et organismes avec lesquels vous avez un dossier, vous êtes invité à consulter le **Guide des démarches gouvernementales du changement d'adresse**. Ce guide est accessible à la même adresse soit au [www.adresse.info.gouv.qc.ca](http://www.adresse.info.gouv.qc.ca). Ce guide est aussi disponible gratuitement, en version papier, dans les bureaux de Services Québec sous l'appellation **Comment Chanqer d'adresse**.

**RENSEIGNEMENTS (sans frais)**  
Téléphone : 1 877 644-4545  
Service ATS : 1 800 361-9596  
[www.servicisquebec.gouv.qc.ca](http://www.servicisquebec.gouv.qc.ca)

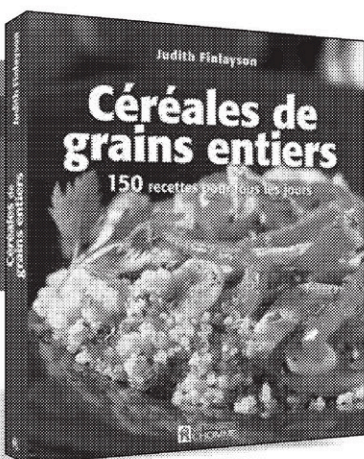


Chronique publicitaire

Grâce à **La Tribune** **LES ÉDITIONS DE L'HOMME**

# 15 personnes chanceuses recevront ce livre

Manger des grains entiers vous permet d'augmenter votre consommation d'aliments sains tout en découvrant de nouvelles saveurs. Ces aliments contiennent plusieurs éléments nutritifs essentiels, d'ailleurs le Guide alimentaire canadien recommande trois ou quatre portions quotidiennes d'une variété de grains entiers. Des grains entiers comme le couscous, le boulgour et le blé vous réservent d'agréables surprises que vous découvrirez à travers ces 150 recettes.



Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

**CONCOURS CÉRÉALES DE GRAINS ENTIERS**  
1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec J1K 2X8 **La Tribune**

Nom .....

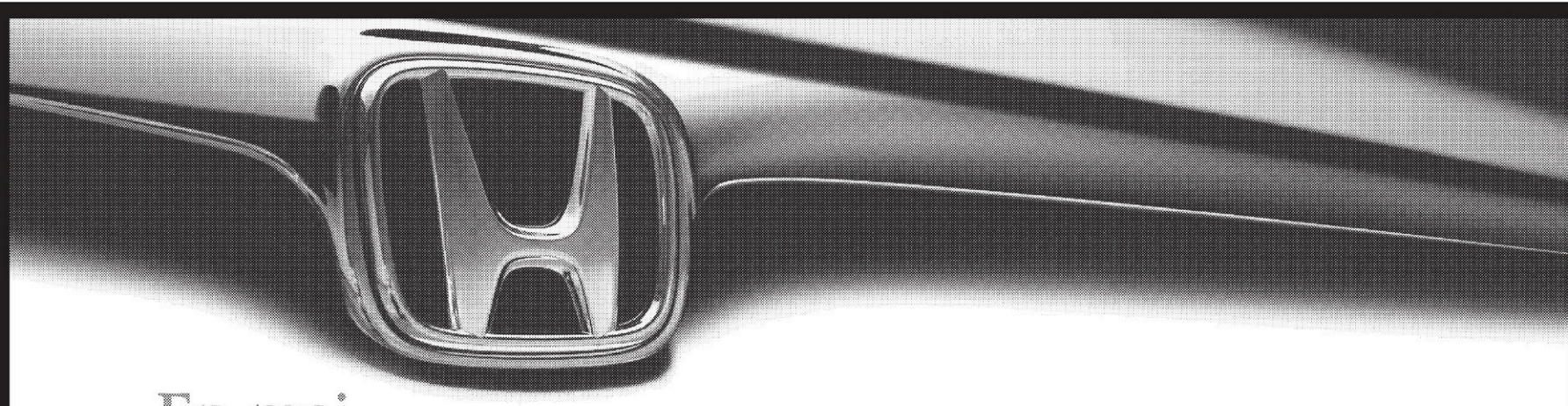
Adresse .....

Ville ..... Code postal .....

Tél. rés. .... bur. ....

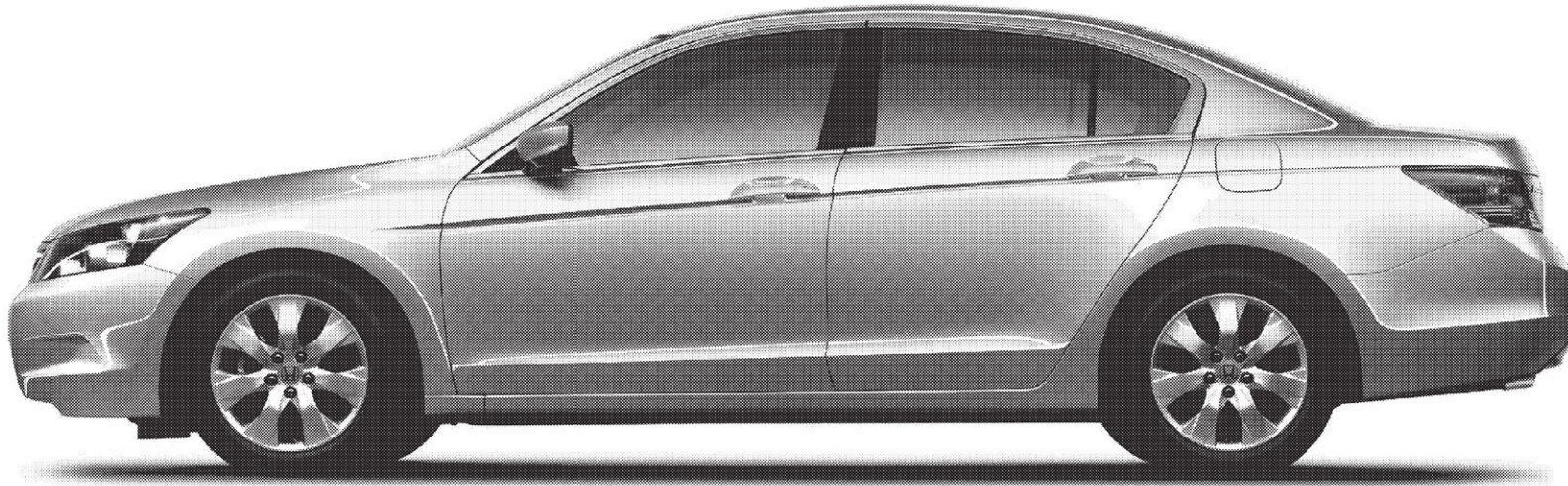
Nommez trois journalistes de *La Tribune* : .....

Tirage le vendredi 16 mai à 11 h



En mai  
tout le monde est  
en Accord

Sherbrooke Mardi 6 Mai 2008 - L 17



Berline Accord EX-L 2008 illustrée

## Accord LX manuelle 2008

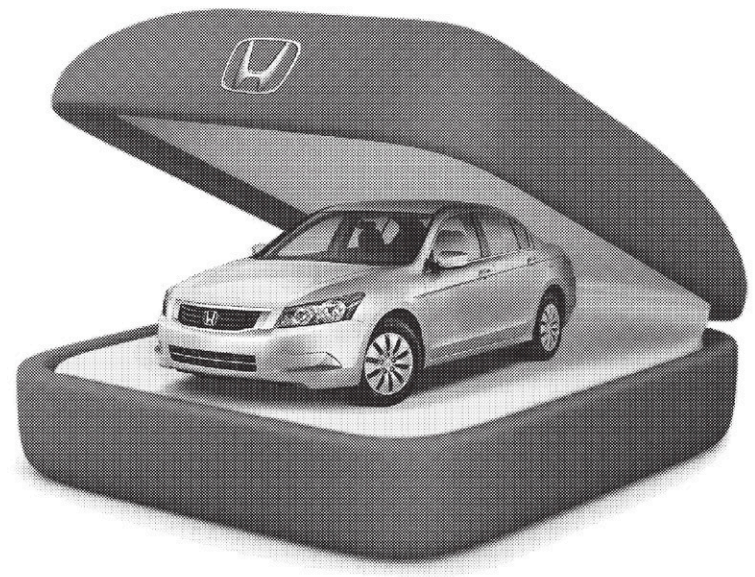
Prix de location à partir de			En plus	
<b>338 \$*</b> par mois/48 mois	<b>0 \$</b> comptant	<b>0 \$</b> dépôt de sécurité	Incluant <b>96 000 km</b> Transport et préparation inclus en location seulement	À l'achat ou à la location votre concessionnaire vous offre <b>1 000 \$</b> à utiliser à votre guise†

## Concours Une Accord en cadeau!

Vous pourriez gagner en prix la location  
d'une Accord berline 2008.

1 tirage par semaine pendant 4 semaines

Du 5 au 30 mai 2008, faites l'essai d'une Accord  
et courez la chance de gagner la location pendant 12 mois.



\*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 48 mois. Pour le véhicule, est identifié: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP25-38E): a) 338 \$, b) 0 \$, c) 1 624 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo titre indicatif. La carte-cadeau de 1 000 \$ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Accord. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valable sur les véhicules en inventaire seulement.

Concours réservé aux personnes de 18 ans ou plus résidant au Québec et possédant un permis de conduire valide. Aucun achat requis. Limite d'une inscription par essai routier et par personne pour toute la durée du concours. Location de 12 mois d'une Accord berline 2008 LX (modèle CP25-38E) à gagner par semaine pendant 4 semaines. Valeur approximative de 5 000 \$. Un tirage sera effectué parmi tous les bulletins déposés chez les concessionnaires participants pour chacune des périodes suivantes: 1) du 5 au 7 mai, 2) du 8 au 14 mai, 3) du 15 au 21 mai, 4) du 22 au 30 mai. Le véhicule faisant l'objet du prix peut différer de celui illustré. Règlement disponible chez les concessionnaires participants. Date limite de participation: 30 mai 2008, à la fermeture.



L'Association des concessionnaires Honda du Québec  
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez [honda.ca](http://honda.ca) ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



[honda.ca](http://honda.ca)



255603

# Plus de 10 000 morts en Birmanie ?

**La junte accepte** une aide humanitaire internationale

ASSOCIATED PRESS

**RANGOON** — La junte au pouvoir en Birmanie a accepté hier une aide humanitaire internationale après le passage dévastateur du cyclone Nargis samedi dans le sud du pays, dont le bilan pourrait dépasser les 10 000 morts, selon le ministre des Affaires étrangères Nyan Win.

Le cyclone, accompagné de vents soufflant à quelque 200 km/h, a ravagé les zones côtières du sud de la Birmanie, en particulier le delta de l'Irrawaddy, et fait des centaines de milliers de sans-abri. Les dégâts matériels sont également très importants à Rangoon, la plus grande ville du pays. Routes, communications et électricité ont été coupées, rendant difficile le travail d'évaluation des dégâts.

La radio publique a fait état de 3939 morts, ainsi que de 2879 personnes disparues à Bogalay, une ville du delta de l'Irrawaddy à 96 km au sud du Rangoon. Mais le chef de la diplomatie birmane a expliqué à des diplomates asiatiques en poste à Rangoon que le bilan pourrait dépasser 10 000 morts dans le delta de l'Irrawaddy, le plus touché par le cyclone.

Selon ces diplomates, les autorités birmanes ont accepté de recevoir une aide humanitaire internationale, demandant notamment des bâches, des tentes,



AGENCE FRANCE-PRESSE

**Des arbres arrachés jonchent encore les rues de Rangoon, plus de trois jours après le passage du cyclone Nargis, qui pourrait avoir provoqué la mort de plus de 10 000 personnes en Birmanie.**

des médicaments, des comprimés de purification d'eau, des couvertures et des moustiquaires. Un premier chargement de neuf tonnes était attendu aujourd'hui en provenance de Thaïlande.

«Il est clair que nous avons affaire à une situation très grave.

Il y a des centaines de milliers de personnes qui ont désespérément besoin d'un abri et d'eau potable. Rangoon, où l'on dénombre 59 morts selon un bilan officiel, est privée d'électricité. Plongée dans l'obscurité la nuit, la ville est le théâtre de pillages, les ha-

bitants sont privés d'eau potable et les lignes téléphoniques coupées.

Le désastre est intervenu à quelques jours sur un référendum sur un projet de constitution. Le scrutin prévu le 10 mai est pour le moment maintenu.

# Les républicains préfèrent affronter Obama

JIM KUHNHENN  
ASSOCIATED PRESS

**WASHINGTON** — Les républicains votent Barack Obama. Du moins leurs stratèges, persuadés qu'une victoire du sénateur noir aux primaires d'aujourd'hui dans l'Indiana et en Caroline du Nord puis son investiture par le Parti démocrate en août faciliteraient la tâche de leur candidat, John McCain, à la présidentielle cet automne.

Menacé de perdre deux sièges au Congrès lors d'élections spéciales ce mois-ci en Louisiane et dans le Mississippi, deux États où Barack Obama a remporté les primaires contre Hillary Clinton, le Grand Old Party diffuse d'ailleurs des spots télévisés attaquant le sénateur de l'Illinois, présenté comme le champion probable du Parti de l'Âne.

Le président du Comité national républicain pour le Congrès, Tom Cole, a même reconnu il y a quelques jours que son camp préférerait affronter M. Obama que Mme Clinton pour la Maison-Blanche, alors que par le passé de nombreux conservateurs considéraient la sénatrice de New York comme un bon repoussoir.

## Tour de globe

### 651 passagers évacués



ASSOCIATED PRESS

**Les garde-côtes lettons ont évacué sans encombre hier les 651 passagers et 11 des membres de l'équipage du Mona Lisa, un navire de croisière échoué depuis dimanche sur un banc de sable à quelque 17 km au large des côtes. Le capitaine du Mona Lisa a accepté l'évacuation du navire de 201 m et 30 000 tonnes après plusieurs tentatives infructueuses pour le libérer de son piège de sable.**

### Zimbabwe: l'opposition attend

**HARARE, Zimbabwe** — Le chef de l'opposition au Zimbabwe, Morgan Tsvangirai, a pris sa décision mais il n'annoncera s'il participe au second tour de l'élection présidentielle que lorsque la date aura été fixée par la commission électorale, a déclaré son porte-parole hier.

Les responsables de la commission électorale étaient injoignables hier.

### Des insurgés formés en Iran ?

**BAGDAD** — Un porte-parole de l'armée américaine a accusé hier l'Iran d'abriter des camps d'entraînement d'extrémistes chiites irakiens pris en main par des membres du Hezbollah libanais. Ce n'est pas la première fois que les États-Unis mettent en cause Téhéran dans la formation d'insurgés.

Ces camps seraient placés sous la responsabilité de la Force Qods, unité d'élite du Corps de la garde révolutionnaire.

### Père abuseur: un plan mûri

**AMSTETTEN, Autriche** — Josef Fritzl a probablement commencé dès 1978, quand sa fille Elisabeth n'avait que 12 ans, à planifier la construction de la cellule dépourvue de fenêtre où il l'a séquestrée à compter de 1984, ont estimé hier les enquêteurs.

L'électricien à la retraite, âgé aujourd'hui de 73 ans, n'a pas encore été inculpé. Les représentants du ministère public ont expliqué qu'ils devraient rencontrer le suspect, placé en détention, pour la première fois demain ou jeudi. Mais l'avocat de Fritzl a annoncé qu'il entendait plaider la démente.

### Une grande femme s'éteint

**RICHMOND, Virginie** — Quarante-et-un ans après avoir ouvert la voie aux mariages interraciaux aux États-Unis, Mildred Loving est morte à l'âge de 68 ans vendredi chez elle, en Virginie, a annoncé sa fille hier. Mildred Loving et son époux Richard ont changé l'histoire en 1967 en faisant confirmer leur mariage par la Cour suprême alors que l'État de Virginie interdisait les mariages mixtes.

— Associated Press

## Crise alimentaire: deux manifestants tués en Somalie

MOHAMED OLAD HASSAN  
ASSOCIATED PRESS

**MOGADISCIO, Somalie** — Des soldats somaliens ont ouvert le feu et fait au moins deux morts hier à Mogadiscio lors d'un violent mouvement de protestation contre les prix élevés des denrées alimentaires, ont rapporté des témoins.

«À bas ceux nous étranglent!», ont scandé les manifestants, de plus en plus nombreux au fil des

minutes.

Les manifestants parmi lesquels se trouvaient des femmes et des enfants ont lancé des pierres, brisant les vitres de voitures et d'autobus. Ils ont ensuite dirigé leur colère contre les commerçants, notamment sur le marché Bakara, le principal marché de la capitale.

Les prix du blé et du riz ont doublé depuis janvier, dans ce pays.



ASSOCIATED PRESS

**Des milliers de Somaliens sont descendus dans les rues de Mogadiscio pour manifester contre le prix élevé des aliments.**

## BBM du printemps: la même rengaine

STEVE BERGERON  
steve.bergeron@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les sondages printaniers de la firme BBM n'indiquent aucun changement dans le profil de l'auditoire estrien quant aux bulletins de télé régionaux. TVA continue de flotter dans les hauteurs, TQS suit loin derrière, mais tout de même bon deuxième, tandis que Radio-Canada n'a pas encore trouvé la porte de sortie du sous-sol.

Par rapport au printemps de 2007, TVA a connu une hausse de deux pour cent de son auditoire en 2008, mais remporte la palme haut la main dans la région, avec 73 300 auditeurs entre 18 h 15 et 18 h 30, soit la portion dévolue à l'édition estrienne du *TVA de 18 h*.

*Le Grand Journal de l'Estrie*, qui a de fortes chances de disparaître, récolte tout de même 37 500 auditeurs, soit une hausse de 6,3 pour cent depuis le printemps de 2007. C'est loin derrière, mais c'est quand même beaucoup mieux que les 13 000 auditeurs du *Téléjournal Estrie* de 18 h, soit une chute de 18 pour cent en un an.

Mêmes constatations pour l'heure du midi, alors que le combat entre TVA et Radio-Canada offre un verdict sans appel: entre 12 h 15 et 12 h 30, 5300 personnes regardent le *Téléjournal midi* version régionale (une chute de sept pour cent), pendant que 38 700 personnes regardent le *TVA édition midi* en Estrie, en hausse de 3,5 pour cent.

À noter qu'entre 12 h et 12 h 30, 6000 personnes préfèrent regarder le *Grand Journal* de TQS diffusé depuis Montréal.

Pour *La vie en Estrie*, qui récoltait 4800 spectateurs le printemps dernier, TVA en rapporte 5600 cette fois-ci.

### Émissions préférées

Si l'on regarde les préférences télévisuelles dans le marché de Sherbrooke, la population manifeste clairement son intérêt pour TVA, à qui elle donne huit des dix premières positions. Les deux éditions du *Banquier* arrivent en tête, avec respectivement 134 800 téléspectateurs le dimanche et 116 900 le jeudi. *Annie et ses hommes*, *Dr House*, *Dieu merci!* et *Nos étés* suivent dans l'ordre.

Du côté de Radio-Canada, *Les Lavigueur* décroche le 8e rang, et *Tout le monde en parle*, le 10e rang. À noter que *Les Boys*, émission pourtant millionnaire de Radio-Canada, n'arrive qu'au 27e rang en Estrie, bien loin derrière *Dr House*.



ARCHIVES LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Nathalie Simard a tout largué après seulement six représentations de sa tournée *Il y avait un jardin*. Le lendemain de son spectacle d'adieu, au théâtre Saint-Denis, la chanteuse quittait le pays.

## Le nouveau village de Nathalie

HUGO DUMAS

**MONTRÉAL** — Je ne sais pas si elle s'en doute, mais, de tous les endroits exotiques de la planète, Nathalie Simard a choisi le pire village pour tourner la page et remettre les compteurs à zéro: Punta Cana, en République dominicaine.

Imaginez maintenant les hordes de gringos québécois, avec trois ou quatre pinas coladas derrière la cravate fleurie, qui la croiseront au supermarché, à la pharmacie ou lors d'une excursion à l'extérieur de leur hôtel tout-inclus. C'est d'une évidence crasse, l'ex-chanteuse n'échappera pas aux regards torves, aux chuchotements hypocrites, aux commentaires plates sur *La Danse des canards* et autres remarques du genre: *checke*, c'est Nathalie Simard avec son nouveau chum! Sors l'appareil photo! Appelle *Le Journal de Montréal!*

Punta Cana, c'est quasiment une banlieue du Québec. C'est comme Puerto Vallarta, Varadero ou Hollywood, en Floride, ça rime avec tout sauf incognito. Impossible d'y vivre sans y entendre «un tabarnak» bien gras. Impossible aussi de s'y réinventer «loin du regard du public, loin des caméras, pour se créer un petit nid d'amour», comme l'a déclaré Nathalie Simard, dans un court communiqué publié le 24 avril.

Ce qui me fait sérieusement douter de toute cette opération «repartir à neuf» amorcée par l'interprète de *Reste ami*. Si Nathalie Simard souhaite à ce point fuir les médias et ses feux aveuglants, alors pourquoi accorde-t-elle des entrevues à *La semaine*, qui a encore publié ses confidences exclusives — sur six pages — dans son dernier

numéro? Pourquoi pose-t-elle en bécotant son nouvel amoureux, Lévis Guay, à l'ombre d'un palmier? Étrange.

Pourquoi sourit-elle à la caméra, en respirant des roses ou en s'assoissant sur le patio de sa nouvelle villa louée à Punta Cana? Il n'y a aucune logique dans cette triste histoire, qui comporte autant de trous qu'un gruyère. Nathalie Simard a-t-elle monnayé ses états d'âme? Personne à *La semaine* n'a répondu à nos appels hier. Bizarre.

Il y a quelques jours, qui, à part sa famille, pouvait mettre une face sur le nom de Lévis Guay? Aujourd'hui, adieu l'anonymat: son visage rondouillet — et sa barbichette poivre et sel — apparaissent dans toutes les revues artistiques. Et quelles raisons ont véritablement poussé Nathalie Simard à s'exiler dans les Antilles? Son avocat, Normand Tamaro, assure qu'elle ne se dérobe pas à la justice «et qu'elle n'est absolument pas en fuite».

Pourtant, les apparences montrent le contraire. En moins d'un mois, l'interprète a annulé sa tournée de spectacles *Il y avait un jardin*, dont les ventes n'ont jamais décollé. «Ça n'allait pas bien. On faisait du remplissage de salles (en donnant des billets gratuits)», note l'ancien attaché de presse de l'artiste, Alain Des Ruisseaux.

Nathalie Simard a ensuite sabordé sa Fondation venant en aide aux victimes de pédophiles, liquidé tous ses biens personnels et mis en vente son domaine de Granby, qui vaudrait plus de 310 000 \$. De plus, trois poursuites lui pendent au bout du nez, dont une chiffrée à 2,3 millions. Parmi les personnes qui lui réclament de l'argent figurent deux de ses anciens conjoints, soit Éric

Dubois (60 000 \$) et Yves Campeau (38 000 \$).

La poursuite de 2,3 millions a été intentée par Audrey Sergerie, que Lévis Guay a plaquée après dix ans de vie commune pour se mettre en ménage avec Nathalie Simard, en mars dernier. Encore ici, l'histoire se complique. Audrey Sergerie, qui a eu deux filles avec Lévis Guay, affirme avoir injecté 300 000 \$ dans la production des spectacles *Il y avait un jardin*. «Je n'avais aucune expérience là-dedans. J'étais réticente, mais Lévis a insisté. Je l'ai laissé aller et voyez où ça m'a menée», confie Audrey Sergerie, que j'ai jointe hier à Jonquière.

Au départ, le contrat prévoyait que Nathalie Simard monte sur scène 60 fois sur une période de deux ans, ce qui aurait généré des revenus d'environ deux millions. Des estimations peu réalistes, mais bon. Changement de programme: la chanteuse a tout largué après seulement six représentations. Le lendemain de son spectacle d'adieu, au théâtre Saint-Denis, zip!, Nathalie quittait le pays. Audrey Sergerie, qui travaille dans l'immobilier et la construction à Jonquière, allègue que son ex-copain et la star ont pris la poudre d'escampette avec les recettes des deux derniers concerts, qui totaliseraient 163 000 \$.

«Le 9 mars, Lévis est parti. À Pâques, il a revu ses filles, qui ont quatre et huit ans, pendant deux heures. Après, plus de nouvelles. On a appris dans les médias qu'il était parti en République avec Nathalie Simard», poursuit Audrey Sergerie.

Selon elle, Lévis Guay n'a jamais informé ses filles de son départ à l'étranger. Aucune explication. Rien. Il a cependant amené à Punta Cana son fils de

14 ans, né d'un mariage précédent. Lévis Guay est aussi le père d'une adolescente de 16 ans, qui vit toujours à Jonquière.

L'avocat Normand Tamaro me répète que Nathalie Simard «va très bien, qu'elle est en forme et que ses idées sont très claires». Il admet que Lévis Guay «n'est pas le pape à Rome» et «commence à trouver que c'est une véritable agression que l'on fait subir à Nathalie Simard. C'est épouvantable de penser qu'elle aurait pu piger dans les coffres de sa Fondation. Vous pouvez être certains que les sommes seront dirigées vers les bonnes personnes», martèle l'avocat.

N'empêche. Les dernières actions de Nathalie Simard, 38 ans, ne reflètent pas celles d'une adulte parfaitement en contrôle de sa vie. Pourquoi déracine-t-elle sa fille Ève, 14 ans? Aux dernières nouvelles, le système d'éducation de Punta Cana ne trônait en tête d'aucun palmarès d'excellence académique. La Suisse, peut-être. Mais pas Punta Cana, royaume du voyageur en goguette.

Oui, Nathalie Simard a vécu une enfance cauchemardesque. Oui, en l'agressant à répétition, Guy Cloutier l'a carrément démolie. Anéantie. Brisée. En rompant son silence, Nathalie Simard avait pourtant donné au public québécois l'image d'une femme forte, qui avait repris le dessus. Erreur.

Pour paraphraser sa chanson *La vie me tue*, tirée du documentaire *Les voleurs d'enfance* de Paul Arcand, j'ai l'impression que Nathalie Simard a «peine à comprendre sa peine». Et je doute fort qu'elle trouve le bonheur dans son nouveau village. Vite, qu'on lui envoie Gros-Bon-Sens. Ça presse. (*La Presse*)

RETOUR DE SON

Les New Kids à Montréal

**MONTRÉAL** — Les membres du groupe américain New Kids on the Block passeront par Montréal en septembre.

Le groupe masculin de cinq membres s'est récemment reformé dans le but de préparer un nouvel album et une tournée. Cette tournée prévoit un arrêt à Montréal le 20 septembre.

La formation lancera la semaine prochaine une nouvelle chanson, *Summertime*. Le nouvel album est quant à lui prévu pour l'automne. Le groupe offrira sa première performance publique en 15 ans en direct lors de l'émission matinale *Today Show* sur NBC, le 16 mai.

Les New Kids on the Block ont vendu près de 80 millions d'albums dans les années 1980 et au début des années 1990. Leur retour se produit près de 20 ans après la sortie de leur album à succès *Hanging Tough*.



Avril Lavigne annule des représentations

**LOS ANGELES** — Avril Lavigne a annulé six autres spectacles qu'elle devait donner aux États-Unis en raison d'une laryngite aiguë.

La chanteuse, qui avait déjà annulé deux représentations à Phoenix et San Diego, précise sur sa page MySpace qu'elle n'a pas encore de voix après l'avoir forcée la semaine dernière.

Dans son message sur MySpace, Avril Lavigne s'excuse auprès de ses admirateurs, indiquant qu'elle croyait bien monter sur scène samedi mais qu'elle s'est rendu compte au cours de tests de son que cela ne serait pas possible.

En conséquence, elle annule quatre autres représentations en Californie et deux dans l'État de Washington.

Avril Lavigne a amorcé sa tournée à Victoria au mois de mars. Elle devrait revenir au Canada au cours de l'été.

— LA PRESSE CANADIENNE

En bref

S'aimer un peu au Double Signe

Le printemps des ateliers-théâtre du Double Signe se poursuit cette semaine avec le drame musical burlesque *Est-ce qu'on ne pourrait pas s'aimer un peu?* de mercredi à samedi à 20 h au théâtre Léonard-Saint-Laurent du Séminaire de Sherbrooke. Cette pièce, qui pose un regard sur nos solitudes amoureuses, est à la fois poétique, burlesque et tordante. Cette quête de l'inaccessible amour n'a pas de fin, mais les personnages ne renonceront jamais.

Monty Python au Cégep de Sherbrooke

L'humour absurde britannique sera à l'honneur à la salle Alfred-Desrochers, les 9 et 10 mai à 19 h 30. Une troupe collégienne présente une adaptation théâtrale de *Sacré Graal!* de Monty Python, mise en scène pour Daniel Loisel et René Lefebvre. Cette farce absurde raconte la quête parsemée d'embûches du Saint Graal par le roi Arthur et ses Chevaliers de la Table ronde. Les billets seront disponibles à la porte au coût de 8 \$.

— André Laroche



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

La reine de l'altruisme retourne à la radio et animera l'émission du matin à RockDétente, aux côtés d'André Robitaille. «J'avais déjà été approchée avant les déboires de TQS», a-t-elle tenu à préciser hier.

Chantal Lacroix passe à RockDétente

PAUL JOURNET

**MONTRÉAL** — André Robitaille aura une nouvelle coanimatrice cet automne à l'émission matinale de RockDétente: Chantal Lacroix.

«J'avais déjà été approchée avant les déboires de TQS», tenait-elle à préciser hier dès le début de la conférence de presse.

La reine de l'altruisme retourne à la radio, après son passage à Rythme-FM il y a quelques années.

«L'automne dernier, j'ai déjeuné avec des gens de RockDétente. Je leur ai dit «j'adorerais travailler avec vous. Il faut seulement que mon horaire télé me le permette».

Une émission l'intéressait particulièrement *Tout l'monde debout*.

«Isabelle Lacasse et Sylvie Lauzon sont mes amies. Et j'ai eu beaucoup de plaisir à animer le Téléthon pour la recherche sur maladies infantiles avec André

(Robitaille). Je trouve que c'est une tabarouette de belle gang.»

Seul problème il y avait déjà une animatrice, Marina Orsini. «Et elle faisait un superbe travail», rappelle Chantal Lacroix.

Après les Fêtes, elle apprend que Marina Orsini veut changer de case horaire pour des raisons familiales.

TQS doit alors et encore aujourd'hui beaucoup d'argent à Chantal Lacroix et sa boîte, Productions Kenya. Le mois dernier, elle a déposé une poursuite de 1 458 078,75 \$ contre Cogeco, futur ex-proprétaire de TQS. «J'avais besoin de temps cet hiver avant de donner ma réponse définitive. J'ignorais encore ce que l'avenir me réservait.»

Son passage à RockDétente a finalement été confirmé en mars.

Les deux autres duos de RockDétente changeront aussi l'automne prochain. Lise Dion animera l'émission du midi avec Marie-Élaine Proulx. Quant à Marina Orsini, elle re-

joindra Jean-Michel Anctil à *La vraie vie*, l'émission de retour à la maison.

Productions Kenya survit

Comme les autres créanciers de TQS, Productions Kenya connaîtra demain au plus tard le plan d'arrangement avec les créanciers de Remstar, qui souhaite acquérir le réseau télé.

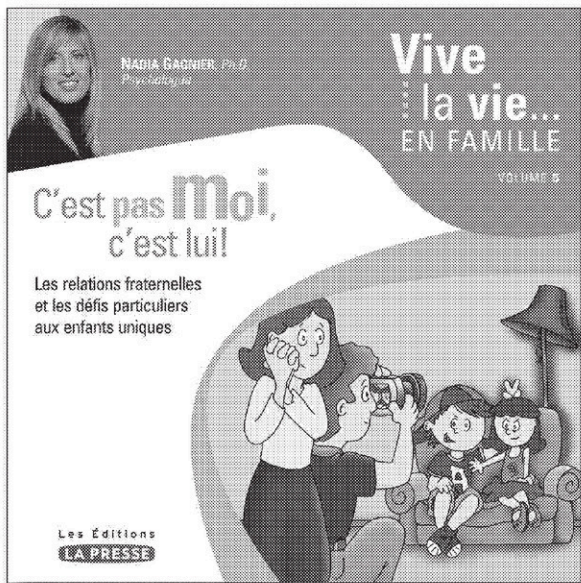
«Avec TQS, j'ai mangé une claque en plein visage. Ça m'a forcée à me questionner. Est-ce que je veux continuer à produire malgré ces risques? La réponse est venue vite oui.»

Productions Kenya n'a conservé qu'une poignée de sa trentaine d'employés. Cet hiver, Chantal Lacroix s'est retrouvée pratiquement seule dans ses bureaux. Mais avec beaucoup de projets, et beaucoup de temps pour les élaborer.

Elle a déposé des projets à plusieurs chaînes, notamment Radio-Canada, VRAK.TV et Canal Vie. (*La Presse*)

Vous en avez assez des **chicanes** de vos enfants?

Trouvez des solutions avec le tout dernier livre de D<sup>re</sup> Nadia, psychologue



Les Éditions LA PRESSE

Offert en librairie et sur [librairie.cyberpresse.ca](http://librairie.cyberpresse.ca)

Ne manquez pas D<sup>re</sup> Nadia, psychologue à domicile

Jeudi 19 h 30 et samedi 10 h



# Indiana Jones prêt à reprendre du service

DAVID GERMAIN  
ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Dix-neuf ans après sa «dernière croisade», le plus célèbre archéologue de la planète s'apprête à reprendre son combat contre les forces du mal avec la sortie en salle, le 22 mai, de son nouveau film, *Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal*.

Depuis sa première aventure il y a 27 ans, Indy est devenu un des héros de tous les jours les plus durables jamais créés par Hollywood, incarnant l'idée qu'il y a de ces types qui se relèveront toujours peu importe le nombre de coups encaissés.

«C'est un type vrai. Il est comme nous, a dit George Lucas, qui a créé le personnage et qui refait équipe avec Steven Spielberg et Harrison Ford pour cette ultime épopée. Il commet plusieurs erreurs, il se trompe. Il réfléchit comme nous. Il a constamment mal partout. Ce n'est pas un superhéros. Il est simplement un gars ordinaire qui se retrouve dans le pétrin par dessus la tête mais qui réussit toujours à s'en tirer.»

Le nouveau film met aussi en vedette Karen Allen — qui reprend le rôle de Marion Ravenwood qu'elle incarnait dans *Les aventuriers de l'arche perdue* — et Cate Blanchett, dans le rôle d'Irina Spalko, une espionne soviétique qui tente de mettre la main sur le crâne de cristal d'Akator, un objet ancien qui pourrait permettre à l'URSS de conquérir le monde.

Ray Winstone, John Hurt, Jim Broadbent et Shia LaBeouf sont aussi de la distribution, ce dernier étant décrit comme un «jeune homme de 20 ans qui a des comptes à régler avec le docteur Jones». Des rumeurs indiquent qu'il pourrait s'agir du fils d'Indiana Jones et de Marion Ravenwood, mais les responsables du film ont refusé de commenter.

La résurrection d'Indy a nécessité plus de 10 ans de discussions, de débats et de chicanes entre les trois principaux intéressés, Spielberg et Ford rejetant la première idée de Lucas, qu'ils trouvaient trop extravagante.

«C'était nous trois — Steven, George et moi — en train de nous entendre sur la notion centrale du film, a dit Ford. Je pense



ARCHIVES LA TRIBUNE

Indiana Jones s'apprête à reprendre son combat contre les forces du mal avec la sortie en salle, le 22 mai, de son nouveau film, *Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal*.

que l'idée originale est encore une composante importante du film, mais elle a été développée et travaillée de manière à la rendre plus acceptable pour Steven et moi.»

## En 1957

Les auteurs se sont faits avarés de détails concernant l'intrigue, mais on sait que l'aventure se déroule en 1957 et la bande-annonce permet de voir une caisse sur laquelle est écrit «Roswell, New Mexico, 1947». Cela porte à croire qu'il sera question d'extraterrestres puisque c'est à Roswell que, selon certains, un vaisseau spatial extraterrestre s'est écrasé en 1947.

Tout comme les trois premiers films étaient inspirés des films surnaturels de deuxième ordre des années 1930, Lucas a concédé s'être inspiré, cette fois-ci, des films de deuxième ordre des années 1950, qui étaient tous obnubilés par la menace extraterrestre. Reste maintenant à voir jusqu'où l'idée sera portée.

«Cette version est un peu moins enthousiaste que mon idée de départ, a expliqué Lucas. On voulait faire un film avec lequel nous serions confortables, tous les trois. Nous avons finalement trouvé un compromis qui nous rend tous heureux. Ce n'est pas aussi loufoque que je l'aurais souhaité, mais c'est subtil et ça coule bien et l'idée de départ a été préservée.»

Les auteurs du film ont aussi cherché à préserver l'atmosphère des trois premiers épisodes, notamment en minimisant le recours aux graphiques générés par ordinateur au profit du style «improvisé» si caractéristique des aventures précédentes.

Mais George Lucas ne se berce pas d'illusions. Après avoir vu les cinéphiles dissequer à mort les trois antépisodes de *La guerre des étoiles*, il sait à quoi s'attendre avec *Le crâne de cristal* et comprend qu'il est impossible de plaire à tout le monde.

«Quand on fait un film comme celui-ci, les gens s'attendent à des miracles et ils sont déçus. Les critiques sont déjà déçus, a-t-il dit. Donc on tourne simplement le film parce qu'on s'amuse à le faire et parce que nous aimons les films. On le tourne principalement parce qu'on veut le voir. Je veux le voir, Steven veut le voir et Harrison veut le voir.»

## BOX-OFFICE QUÉBÉCOIS

FIN DE SEMAINE DU  
2 AU 4 MAI 2008

1. IRON MAN  
1 393 301 \$
2. DANS UNE GALAXIE PRÈS DE CHEZ VOUS 2  
283 994 \$
3. UN AMOUR DE TÉMOIN  
216 103 \$
4. HAROLD ET KUMAR S'ÉVADENT DE GUANTANAMO  
174 678 \$
5. MAMAN EST CHEZ LE COIFFEUR  
171 646 \$
6. LE ROYAUME INTERDIT  
92 305 \$
7. L'ÎLE DE NIM  
58 951 \$
8. 21  
58 814 \$
9. MAMAN PORTEUSE  
45 388 \$
10. OUBLIE SARAH MARSHALL  
41 689 \$

CINÉAC

## Grande Ourse devient un film

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le tournage du film *Grande Ourse - la clé des possibles* est en cours dans la région de Montréal. Il se poursuivra jusqu'au 12 juin.

Inspiré de l'univers fantastique de la série télévisée *Grande Ourse*, ce film prendra l'affiche en 2009. Il sera post-produit en 4K, une nouvelle technologie qui offre de la haute définition.

Ce film est scénarisé par Frédéric Ouellet et réalisé par Patrice Sauvé. Ce dernier avait réalisé le film *Cheech*.

Marc Messier, Normand Daneau et Fanny Malette seront de retour dans les rôles respectifs qu'ils tenaient dans la série télévisée. De nouveaux acteurs

se joignent à la distribution: Maude Guérin, Monique Mercure, Gabrielle Lazure, Marie Tifo, Evelyne Brochu et Frédéric Gilles.

L'action du film se déroulera à Port Lacroix, un endroit labyrinthique symbolisant la croisée des chemins. On y racontera l'histoire de Louis-Bernard Lapointe qui, pour sauver la vie de Biron, son seul véritable ami, doit trouver «La clé des possibles» qui permet l'accès à une infinité de mondes possibles. Pour retracer cette clé, Lapointe doit se projeter dans l'un de ces mondes parallèles et y résoudre une énigme complexe. En tentant de résoudre l'énigme, il sera amené à réfléchir sur les choix qui définissent chaque être humain.

## Erratum

Le concours Pro-Scène, lancé par CKOY la semaine dernière, n'est pas un nouvel événement. En fait, ce concours s'est d'abord tenu de 1991 à 1998 au D'Auteuil de Québec, un bar spectacle alors détenu par André Gagné,

devenu actionnaire de la défunte station G-Rock. Cette dernière avait relancé le concours en 2006, remporté cette année-là par le groupe sherbrookoise Sea5on.

— André Laroché

www.CentreCultureUdeS.ca

MARC-ANDRÉ FORTIN  
7 mai

CENTRE CULTUREL  
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

819 820-1000  
stationnement gratuit  
www.centrecultureludes.ca

Desjardins Bell énergie106.1 TVR TÉLÉ7 102.1 fm La Tribune

S&P/TSX 14 274,34 -5,94	TSX CROISSANCE 2493,76 -1,75	\$ CAN 98,67 ¢ US 0,56	DOW JONES 12 969,54 -88,66	S&P 500 1407,49 -6,41	NASDAQ 2464,12 -12,87	OR US 872,30 16,20
-------------------------------	------------------------------------	------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------------------

## Couche-Tard reprend sa croisade contre la contrebande de tabac

SYLVAIN LAROCQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le président et chef de la direction de la chaîne de dépanneurs Alimentation Couche-Tard (TSX:ATB.B), Alain Bouchard, a repris hier un discours qui avait fait sa marque dans les années 1990: la lutte contre la contrebande de cigarettes.

Dans une allocution prononcée à la tribune du Cercle canadien de Montréal, M. Bouchard s'en est d'abord pris aux «ayatollahs de la santé», qui sont souvent, d'après lui, «plus démagogues que certains animateurs de radio».

«Les fumeurs sont des citoyens à part entière, a-t-il lancé. Ils payent des taxes. Ils en payent moins longtemps, mais ils en payent plus. Il faut respecter nos fumeurs.»

Le dirigeant a rappelé que la

contrebande de tabac, après un recul au début des années 2000, avait repris de plus belle. Selon lui, près de 40 pour cent des cigarettes vendues au Québec proviennent actuellement du marché noir. Les pertes fiscales liées à la contrebande sont passées de 118 millions \$ en 2002 à 275 millions \$ en 2006, estime Revenu Québec.

«Les contrebandiers ont maintenant une masse critique, a soutenu Alain Bouchard. Ils sont assez de ventes pour pouvoir ajouter d'autres produits, comme de l'alcool de contrebande et de la marijuana.»

M. Bouchard a glissé à la blague que pour concurrencer les contrebandiers, ses magasins pourraient toujours se lancer dans la vente de marijuana, mais qu'avant d'en arriver là, «il faudrait que ce soit légalisé, parce que Couche-Tard ne vend que des produits légaux».

En point de presse, Alain Bouchard n'a pas demandé clairement aux gouvernements de baisser les taxes sur le tabac, mais il a estimé que la solution ne passait pas par la répression policière. Il a attiré l'attention sur les permis octroyés par Ottawa à plusieurs fabricants de cigarettes établis sur les réserves indiennes, qui font concurrence aux produits taxés vendus dans les dépanneurs et les autres commerces.

«Il est clair que ça n'a pas de bon sens présentement, a-t-il affirmé. (...) Il y a tellement de permis qu'ils (les Autochtones) peuvent fabriquer des cigarettes pour fournir l'ensemble du marché canadien alors que ce devait être seulement pour leurs besoins à eux. Personne n'est dupe et on en retrouve partout.»

### Expansion au Vietnam

Le président-fondateur de Couche-Tard a également donné plus

de détails, hier, sur l'octroi d'une licence de franchisage à l'entreprise GR Vietnam International afin de développer la bannière Circle K dans ce pays.

«Je ne veux pas minimiser l'ampleur de cette entente-là, mais compte tenu de la grandeur de l'entreprise, son impact va être très, très mineur», a noté M. Bouchard. Il a néanmoins souligné que l'ouverture de magasins Circle K au Vietnam — le nombre n'a pas été rendu public — renforcerait la marque à l'extérieur des États-Unis.

Couche-Tard compte actuellement 3599 magasins Circle K assujettis à des ententes de licence au Japon, à Hong Kong, en Indonésie, en Chine, au Mexique, à Macao et à Guam.

Le titre de Couche-Tard a reculé de 5 pour cent hier pour clôturer à 14,06 \$, à la Bourse de Toronto.

## L'action de Yahoo perd 15 %

THE ASSOCIATED PRESS

SAN FRANCISCO — Le titre de Yahoo a perdu 15 pour cent de sa valeur, hier, après le retrait de l'offre d'achat de 47,5 milliards \$ US déposée par Microsoft.

Cette vente de feu a effacé près de la moitié de gains réalisés par le titre de Yahoo depuis que Microsoft a présenté son offre d'achat originale le 31 janvier, pour tenter de combler l'avance que détient Google dans les domaines de la recherche et des annonces publicitaires en ligne.

Les négociations ultimes entre Yahoo et Microsoft ont échoué, incitant le géant du logiciel à se retirer samedi.

Hier sur le Nasdaq, le titre de Yahoo a reculé de 4,30 \$ US à 24,37 \$ US. Les analystes ne croient toutefois pas qu'il retombera à 19,18 \$ US, où il se trouvait avant l'annonce de l'offre de Microsoft, certains investisseurs croyant que le géant du logiciel pourrait revenir à la charge si Yahoo continue à peiner.

Le titre de Microsoft a perdu 16 cents US à 29,08 \$ US, ce qui reflète les craintes de certains de voir Google profiter de cet échec pour renforcer encore sa position.

Le titre de Google, pendant ce temps, a bondi de 13,61 \$ US à 594,90 \$ US. L'entreprise échappe non seulement à une alliance à laquelle elle s'opposait farouchement, mais ses propres négociations avec Yahoo pourraient connaître un regain de vie maintenant que Microsoft s'est retiré.

Le chef de la direction de Yahoo, Jerry Yang, devra maintenant convaincre Wall Street que la décision de rejeter les avances de Microsoft était la bonne. Autrement, croient certains analystes, il pourrait être chassé de la tête de l'entreprise qu'il a fondée il y a 14 ans ou encore contraint d'accepter une offre moins généreuse de Microsoft. La décision pourrait aussi susciter la colère des investisseurs et en inciter certains à se départir de leurs actions de Yahoo.

## Zones désignées: le Conseil régional de la FTQ appelle à la mobilisation

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Présentement, deux entreprises manufacturières de l'Estrie lorgnent vers la Mauricie où elles profiteraient de crédits d'impôts à l'investissement quatre fois plus importants qu'en Estrie. C'est pourquoi la région doit se battre maintenant afin que soit haussé le taux de crédit qui lui a été accordé lors du récent budget du gouvernement du Québec.

Cette mobilisation générale et surtout celle des députés, y compris le député de Sherbrooke et premier ministre, Jean Charest, ainsi que celle des organismes de développement économiques, des MRC et des municipalités sont appelées par le Conseil régional de la FTQ en Estrie.

Hier matin, en conférence de presse, le conseiller syndical, Marc Bellemare, entouré du nouveau représentant régional de la FTQ en Estrie, Ricky Lewis, et du président du conseil régional, Daniel Proulx, a fait part d'une lettre qui a été expédiée à tous ces intervenants afin qu'ils emboîtent le pas à la FTQ.

«Et ça presse», a-t-il lancé en précisant qu'il faut faire pression sur le gouvernement du Québec afin que le taux de crédit à l'investissement de 5 pour

cent auquel ont droit les entreprises manufacturières de la région soit porté «à un minimum de 20 pour cent».

Dans le budget du gouvernement du Québec, il a été précisé que seuls les territoires situés dans deux zones précises auraient droit à un taux supérieur à 5 pour cent.

Ainsi, les entreprises des territoires situés dans les «zones intermédiaires» pourront réclamer un taux de 20 pour cent, soit les entreprises du Saguenay-Lac-St-Jean, de la Mauricie, d'une partie de l'Outaouais et d'une partie des Laurentides.

Pour les entreprises des territoires situés dans les «zones éloignées», les crédits d'impôts sont de l'ordre de 30 à 40 pour cent.

Pour appuyer son initiative, la FTQ rappelle que c'est en Estrie et à Sherbrooke que le secteur manufacturier a subi les pires contrechocs de la conjoncture actuelle. Entre 2003 et 2007, la région a déploré la perte de 14800 emplois manufacturiers, un chiffre que la centrale syndicale estime même conservateur compte tenu du fait que plusieurs entreprises n'ont pas à déclarer au ministère les coupes effectuées. Pour la FTQ, il faudrait sûrement avancer le chiffre de 17 000 emplois pour se rapprocher davantage de la réalité estrienne.



Le nouveau représentant régional de la FTQ, Ricky Lewis, le conseiller syndical, Marc Bellemare, et le président du conseil régional, Daniel Proulx, cherchent à mobiliser la région autour du secteur manufacturier.

Mais si on s'en tient aux seules données officielles, l'Estrie a quand même accusé une baisse de 34 pour cent dans les emplois manufacturiers, soit davantage que partout ailleurs au Québec.

En Mauricie, une région avec laquelle la FTQ voudrait que s'enlève l'Estrie en ce qui a trait au taux de crédit pour l'investissement, la baisse n'est que de 14,8 pour cent.

Dans la région sherbrookoise, entre 2003 et 2007, 5200 emplois

manufacturiers ont été perdus, soit 28,9 pour cent de tous les emplois manufacturiers recensés en 2003. Encore là, la région sherbrookoise se classe au bas de l'échelle puisque Montréal n'a accusé qu'une baisse de 16 pour cent tandis que Trois-Rivières affichait une diminution de 4,6 pour cent.

Ailleurs, au Saguenay, à Ottawa-Gatineau et à Québec, les emplois manufacturiers sont en hausse depuis 2003.

### Nos excuses

Dans le reportage publié hier en page 7 concernant les lauréats du Gala d'excellence de la Chambre de commerce de Fleurimont, il aurait fallu lire que M. Christian Pelletier et non pas Gauthier a reçu avec son collègue Pierre Roy le trophée dans la catégorie Entreprise de l'année pour les succès que connaît l'entreprise Portable Winch. Nos excuses.

# Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

Sociétés Estrie	05-05-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	7.41	0.05	0.68%	81 175
Domtar Cp	6.00	-0.02	-0.33%	47 969
Shermag Inc.	0.12	-0.24	-67.14%	424 932

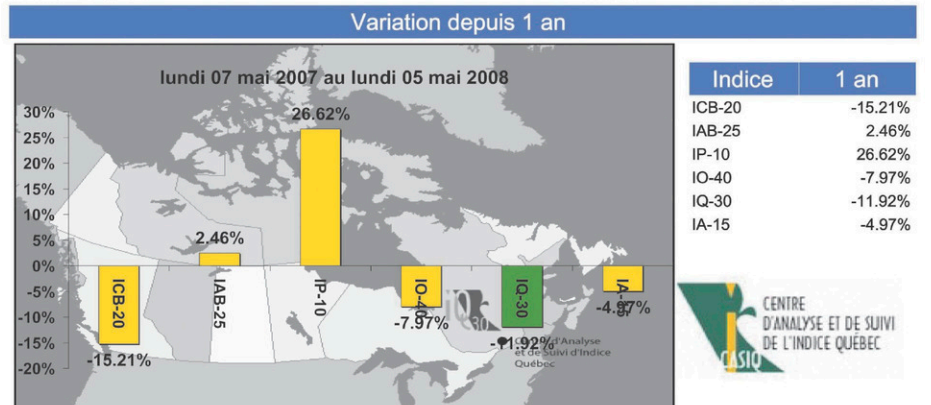
Indices Québec	05-05-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	1218.84	-16.66	-1.35%	-6.39%
Indice Québec 120	1267.75	-12.84	-1.00%	-7.00%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	05-05-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Saputo Inc.	27.60	0.81	3.02%	499 567
Junex Inc.	2.83	0.64	29.22%	1 783 550
Transcontinental Inc.	19.90	0.57	2.95%	177 256
Boralex Inc.	18.00	0.40	2.27%	292 764
Héroux-Devtek Inc.	8.07	0.32	4.13%	3 100
Mines Virginia Inc.	6.70	0.32	5.02%	24 320
Theratechnologies Inc.	7.67	0.20	2.68%	54 831
Grube Laperrière & Verreault Inc.	14.89	0.14	0.95%	42 928
Alumcailleries Richelieu Ltée	20.50	0.14	0.69%	11 237
Groupe Canam Inc.	11.19	0.14	1.27%	38 117
Mines Richmond Inc.	3.70	0.12	3.35%	11 600
Cableco Câble Inc.	40.20	0.09	0.22%	134 091
Canadian Royalties Inc.	2.11	0.09	4.46%	276 300
Magasins Hart Inc.	2.64	0.08	3.13%	4 400
Nicoan Inc.	0.70	0.07	11.11%	500

IQ-120 : Les plus fortes baisses	05-05-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Nationale du Canada	51.93	-1.69	-3.15%	506 063
Banque Royale du Canada	48.70	-1.38	-2.76%	5 048 075
Quebecor Inc.	28.70	-1.22	-4.08%	336 409
Banque de Montréal	51.02	-1.03	-1.98%	2 082 570
Power Corporation du Canada	34.60	-0.90	-2.54%	599 305
Alimentation Couche-Tard Inc.	14.06	-0.74	-5.00%	171 382
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	54.82	-0.72	-1.30%	1 290 495
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	39.75	-0.68	-1.68%	272 630
Molson Coors Brewing Company	53.94	-0.65	-1.19%	1 028
AbitibiBowater Inc.	9.30	-0.63	-6.34%	46 750
Corporation Financière Power	36.84	-0.51	-1.37%	697 863
BCE Inc.	36.85	-0.50	-1.34%	5 260 193
Groupe Sportscene Inc	16.00	-0.30	-1.84%	1 600
Rona inc.	14.18	-0.29	-2.00%	462 736
Shermag Inc.	0.12	-0.24	-67.14%	424 932

IQ-120 : Les plus actifs	05-05-08	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	6.59	-1.35%	8 583 847
BCE Inc.	36.85	-1.34%	5 260 193
Banque Royale du Canada	48.70	-2.76%	5 048 075
Gastem Inc.	2.25	3.21%	2 110 028
Banque de Montréal	51.02	-1.98%	2 082 570
Junex Inc.	2.83	29.22%	1 783 550
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	26.45	-0.19%	1 402 548
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	54.82	-1.30%	1 290 495
Groupe CGI Inc.	11.65	-1.27%	928 778
Quebecor World Inc.	0.23	4.55%	829 167
Corporation Financière Power	36.84	-1.37%	697 863
Power Corporation du Canada	34.60	-2.54%	599 305
CryoCath Technologies Inc.	4.16	0.48%	574 212
Groupe SNC-Lavalin Inc.	53.85	0.99%	565 173
Banque Nationale du Canada	51.93	-3.15%	506 063

D'un Océan à l'autre ...	05-05-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1179.76	1.65%	-4.18%
Indice Alberta 25	1358.01	0.67%	9.09%
Indice Prairie 10	2013.07	1.49%	14.71%
Indice Ontario 40	1301.50	-0.80%	-5.10%
Indice Québec 30	1218.84	-1.35%	-10.30%
Indice Atlantique 15	1598.18	-0.80%	-10.96%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

Centre du pneu  
Service Goodwrench



CE PRINTEMPS,  
je Goodwrench ma GM!

PNEU  
3 SAISONS<sup>‡</sup>

A PARTIR DE  
**89,95\$**  
P195/70R14

POSE, VALVES<sup>†</sup> ET ÉQUILIBRAGE INCLUS

CONCOURS  
**Des pneus gratuits pour toute la famille ET 50\$ en remise postale**

À l'achat de quatre pneus Michelin<sup>MD</sup> admissibles. Du 21 avril au 24 mai 2008.



CONCOURS  
**Ça va chauffer!**

À l'achat de quatre pneus de performance G-Force<sup>MD</sup> de BFGoodrich<sup>MD</sup>, vous pourriez gagner une expérience de conduite pour 2 à l'école Skip Barber à Road Atlanta, en Géorgie!

Du 1<sup>er</sup> avril au 31 mai 2008.



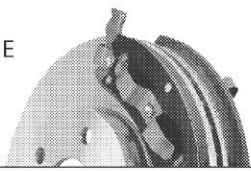
Obtenez de  
**30\$ à 50\$ en remise postale**

À l'achat de quatre pneus Goodyear sélectionnés. Du 7 avril au 28 juin 2008.



SERVICE DES FREINS ET ÉTRIERS

EXPERTISE INCLUSE!



Freins à disque à l'avant et à tambour à l'arrière **69,95\$** | Freins à disque aux quatre roues **84,95\$**

\*Cette offre s'applique aux freins à disque à l'avant et à tambour à l'arrière.

A PARTIR DE  
**69,95\$**

Printemps, été et automne. \*Cette offre comprend les valves de série en caoutchouc. Frais additionnels pour toute autre valve. Les frais pour toute programmation, si requise, du système de surveillance de la pression des pneus sont en sus. †Visitez votre concessionnaire GM Goodwrench pour tous les détails. Remise postale offerte par le fabricant de pneus. ©2005, COVAN. Utilisée sous licence.

Pour en savoir plus  
**1-800-463-7483**  
www.goodwrench.ca



**Service Goodwrench**  
L'EXPERTISE À PRIX COMPÉTITIFS.

LA PRÉVENTION EN SANTÉ MENTALE

« Faire preuve d'un bon équilibre de vie »

SIMON-OLIVIER LORANGE  
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Semaine de la santé mentale a connu un coup d'envoi des plus positifs alors que l'organisme La Cordée a tenu dimanche son quatrième brunch annuel destiné à mettre de l'avant l'importance d'une bonne santé mentale ainsi qu'à faire de la prévention en ce sens.

«La prévention en santé mentale, c'est faire preuve d'un bon équilibre de vie, a souligné la présidente de La Cordée, Brigitte Campeau. Sont ainsi réduits les risques d'épuisement et de burn-out, qui peuvent être évités en étant bien entourés et en trouvant un bon équilibre au travail, par exemple.»

Cette notion d'équilibre, c'est le chanteur Martin Deschamps qui a été chargé d'en parler, lui qui a été invité à présenter une conférence-spectacle d'environ une heure au cours de laquelle il a raconté des anecdotes tirées de son expérience personnelle, le tout entrecoupé de performances musicales.

«Souvent, les problèmes de santé mentale sont causés quand quelque chose vient à l'encontre du goût de la vie, et c'est ce que j'essaie d'expliquer aux gens», a confié le rocker quelques minutes avant d'aller prononcer son allocution.

Cette réflexion, il l'a peaufinée au fil du temps en faisant le tour de plusieurs écoles et l'a trimballée hier pour la première fois en milieu communautaire. Même si son message n'est pas précisément centré sur la santé mentale comme telle, le chanteur affirme qu'il n'a pas vraiment eu de travail à faire pour le transposer.

«J'aurais eu de bonnes raisons d'avoir des problèmes mentaux, vu notamment mon handicap et le découragement qui vient souvent avec, mais j'ai été chanceux d'avoir un bon entourage pour m'aider à garder cet équilibre dont nous parlions plus tôt, a-t-il repris. Je sais que la différence engendre souvent un rejet et une perte de confiance en soi, mais avec du support, on peut avoir une belle vie, une vie normale, qu'il soit question de maladie mentale ou non.»

« Souvent, les problèmes de santé mentale sont causés quand quelque chose vient à l'encontre du goût de la vie, et c'est ce que j'essaie d'expliquer aux gens. »

Outre la performance de Martin Deschamps, quelques autres témoignages ont été exprimés dans le cadre du brunch de La Cordée, un événement qui, selon les dires de l'organisation, ne constitue en rien une activité bénévole, visant véritablement la sensibilisation.

Créé il y a un peu plus de 25 ans, l'organisme La Cordée vient en aide aux personnes éprouvant des problèmes de santé mentale, que ce soit par l'entremise de son centre de jour à Sherbrooke ou encore de l'un de ses logements réservés à l'intervention auprès de ses membres.



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Le chanteur Martin Deschamps est venu prononcer quelques mots et interpréter quelques chansons dans le cadre du brunch annuel de La Cordée, un organisme d'intervention en santé mentale dont la direction est assurée par Brigitte Campeau.

Souffrir d'un mal invisible

PASCAL MORIN  
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Diane Leroux souffre d'un mal invisible, d'un mal qui l'empêche de se lever certains matins et de fonctionner normalement, d'un mal qui peut à l'occasion la troubler au point de la plonger dans la confusion la plus totale. Elle souffre du syndrome de la fibromyalgie.

Cette maladie touche entre deux et dix pour cent de la population au Canada, surtout des femmes, mais elle est pourtant encore très peu connue du grand public et des médecins. Pourquoi ? Simplement parce que, au même titre que le syndrome de la fatigue chronique, elle est impossible à percevoir, même pour des professionnels de la santé avec plusieurs années d'expérience.

C'est d'ailleurs pourquoi les fibromyalgiques doivent constamment se battre pour qu'on reconnaisse leur état fragile, autant du côté familial que professionnel. Ils doivent continuellement surmonter les préjugés.

«On ressent une grosse douleur partout dans le corps, une



IMACOM, MAXIME PICARD

Comme entre deux et dix pour cent de la population au Canada, la Sherbrookeoise Diane Leroux est atteinte du syndrome de la fibromyalgie, un mal invisible.

grande fatigue et on a l'impression d'avoir 90 ans en sortant du lit, raconte Diane Leroux, qui a appris qu'elle souffrait de cet imperceptible syndrome il

y a neuf ans. Certains ont des maux de tête, des problèmes de digestion, un manque de concentration, etc.

«Ça ne paraît pas et il n'y a pas

de tests médicaux qui prouvent sans conteste que quelqu'un a la fibro, continue la directrice adjointe de l'Association de la fibromyalgie de l'Estrie. Très souvent, les médecins ne te croient pas et ceux qui te croient ne savent pas comment te traiter. C'est très difficile à vivre.»

Comme la plupart des personnes atteintes de cette maladie très contestée, Diane Leroux a dû abandonner l'idée de vivre au même rythme que les autres. Elle a fait une croix sur un travail à temps plein puisque sa santé ne lui permet plus.

«Je ne pourrais pas travailler comme vous, surtout avec un horaire aussi variable, admet cette femme qui avait autrefois une petite entreprise de traduction. Quand on est travailleur autonome, la plupart des contrats qu'on nous donne sont pour hier. Et quand je ne me sentais pas bien, je ne pouvais pas travailler. Je voulais travailler, mais je ne pouvais pas.»

Avec l'incompréhension des autres, notamment des employeurs, vient inévitablement l'isolement, la solitude.

«Je me sens moins isolée que d'autres parce que j'ai la chance de travailler à l'association. Je m'intéresse à ma propre maladie, souligne-t-elle. L'entourage des gens qui ont la fibro a cependant beaucoup de difficulté à s'adapter. Ils voient que tu n'es plus capable de faire les choses que tu faisais avant, ils t'entendent te plaindre, mais ils ne comprennent pas pour quoi.»

Journée de la fibromyalgie

C'est justement pour éviter que certains ne se retrouvent isolés avec leur mal que l'Association de fibromyalgie a été fondée il y a 15 ans. Samedi dernier, à l'occasion de la journée internationale de cette maladie, l'organisme a d'ailleurs organisé une journée d'activités à l'Hôtelier Le Boulevard. Près de 150 personnes ont notamment pu entendre la conférence sur la douleur chronique du Dr Serge Marchand, neurophysiologiste et chercheur au CHUS.

L'association offre également une gamme complète de services à ses membres.

Collaboration spéciale

## NADIA GAGNIER

psychologue



# L'estime de soi : une bulle protectrice

Catherine vient de recevoir le bulletin scolaire de sa fille, Juliette. Elle a de très bons résultats scolaires et un bon comportement en classe. Cependant, son enseignante a ajouté une petite note au bulletin indiquant que Juliette devait développer davantage son estime d'elle-même. Catherine se dit qu'elle veut bien aider sa fille sur ce point, mais elle se demande ce que c'est au juste, l'estime de soi...

L'estime de soi est un concept très large dont le nom aujourd'hui est un peu utilisé à toutes les sauces... Mais qu'est-ce que l'estime de soi au juste? Certains spécialistes affirment que c'est le jugement global qu'une personne se fait de sa propre valeur. D'autres prétendent que c'est la satisfaction que l'on retire de la façon dont on se perçoit. Personnellement, j'aime bien la version qui dit que l'estime de soi est la conscience et la connaissance qu'une personne a de ses forces, de ses qualités, de ses talents et de ses difficultés et limites. Comme vous pouvez le constater, l'estime de soi est un concept tellement large que même les spécialistes en ont différentes définitions!

Ce qui est important de comprendre par-dessus tout, c'est qu'une bonne estime de soi constitue un facteur principal de protection contre les difficultés d'adaptation qu'une personne peut avoir face aux obstacles de la vie. C'est un peu comme si un enfant qui développe une estime de soi positive se retrouvait à l'intérieur d'une espèce de bulle qui le protège des stressseurs de la vie. Cette bulle n'est pas infailible, mais elle amortit les chocs. Désolée pour l'exemple un peu boiteux, mais ceux qui aiment les films de superhéros ont sûrement mieux compris grâce à cet exemple!

L'estime de soi commence à se former dès les premiers mois de la vie, avec le développement d'un lien d'attachement sécurisant avec les parents. En effet, au début de sa vie, si l'enfant ressent que ses parents répondent à ses besoins, qu'ils le cajolent, qu'ils lui offrent de la stabilité et qu'ils sont fiables, il s'attachera sagement à eux, il sera sécurisé et il se sentira important... c'est le début de l'estime de soi!

Ensuite, durant la petite enfance (entre 18 mois et trois ans), les enfants apprennent à marcher et à parler... Le développement de la motricité et du langage leur permet d'explorer

d'avantage le monde qui les entoure et de vivre des expériences (positives ou négatives). Cela leur permet de développer graduellement un concept de soi et un concept du monde extérieur... ce qui influencera leur estime de soi. À cet âge, les parents, de leur côté, doivent apprendre à encadrer leur enfant, à lui imposer certaines limites, ne serait-ce que pour sa sécurité. Ces limites, si elles sont stables, constantes et cohérentes, finiront par sécuriser l'enfant, même si au début, elles le frustreront!

À ce stade, il est important que les parents ne se transforment pas en policiers! Ils doivent trouver un équilibre entre une discipline raisonnable et la manifestation de leur amour inconditionnel pour leur enfant (ex. : jouer avec lui, se montrer affectueux envers lui).

Il est également important pour l'enfant de commencer à apprendre graduellement à socialiser avec d'autres enfants... ses futurs amis seront un miroir qui lui enverra une image positive de lui-même.

Entre trois et six ans, plusieurs habiletés continuent de se développer, permettant à l'enfant d'atteindre des buts, de réaliser des choses et d'ainsi cheminer dans le développement de son concept de soi. À ce stade, la relation avec les parents est toujours aussi importante pour l'estime de soi, mais l'intégration à un groupe de pairs commence à prendre également de plus en plus d'importance, et ce, jusqu'à l'adolescence.

Donc, malgré le fait que l'estime de soi est un concept un peu trop complexe pour le définir en une seule page comme je viens de tenter de le faire, vous savez maintenant ce que vous devez faire en tant que parent pour favoriser une bonne estime chez votre enfant.

- Lui offrir de la stabilité et de la sécurité.

- Favoriser les expériences positives et les petits succès.

- Favoriser la socialisation avec les pairs.

- Atteindre un équilibre entre l'encadrement et la manifestation de votre amour inconditionnel.

- Être créatif dans la planification d'activités qui permettront à l'enfant de découvrir ses talents et ses habiletés.

Bonne chance et surtout, tentez de travailler sur votre propre estime de soi... vous serez ainsi un modèle positif pour votre enfant.

## JOURNÉE MONDIALE DE L'ASTHME

# Les jeunes à bout de souffle

CAROLINE CHRÉTIEN

caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «L'asthme n'est pas bien traité chez les jeunes, et pourtant, il y a trois fois plus d'enfants asthmatiques que dans les années 1980», déplore le directeur général de l'Association pulmonaire du Québec, Louis P. Brisson, en cette journée mondiale de l'asthme. «C'est pour cette raison que nous avons décidé d'orienter notre campagne 2008 sur l'asthme infantile.»

Selon M. Brisson, les jeunes qui sont diagnostiqués le sont surtout lors d'une crise d'asthme. Les parents, dans l'énerverment, retiennent alors mal les indications qui leur sont transmises par les médecins concernant la prise des médicaments et les facteurs déclencheurs de crise. «Les parents devraient retourner chez un spécialiste après la crise pour réévaluer la façon d'administrer les traitements», affirme Louis P. Brisson.

### Plusieurs interventions

Depuis le début du mois de mai, l'Association pulmonaire du Québec, dont la mission s'organise autour de la recherche, de l'information et de l'éducation, multiplie les interventions auprès de la population afin de palier à son manque de renseignements sur l'asthme. Cette campagne est jumelée à une vaste levée de fonds à travers le Québec visant à subventionner les activités de la Chaire en santé respiratoire au Centre hospitalier de l'Université de Sherbrooke et le fonds de recherche sur les maladies pulmonaires de l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal.

La rencontre mensuelle du groupe d'entraide de l'Association pulmonaire de Sherbrooke est également prévue aujourd'hui, à 10 h 30, aux résidences Menasen. Une table ronde y sera organisée en compagnie des membres, dont plusieurs sont atteints de maladies pulmonaires obstructives chroniques (dont l'asthme), afin de faire le point sur la dernière



ARCHIVES LA PRESSE, ARMAND TROTTIER

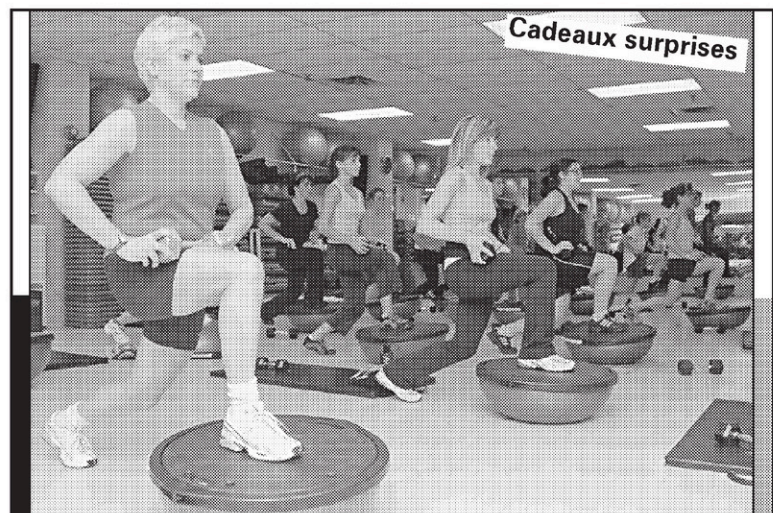
L'asthme est une maladie respiratoire chronique qui touche environ 10% des enfants de l'Estrie.

saïson d'activités du groupe et sur les orientations que prendra la nouvelle, en septembre prochain. Le groupe, qui reçoit plusieurs conférenciers au cours de l'année, est ouvert à tous.

L'asthme est une maladie respiratoire chronique qui touche plus de 400 000 Canadiens âgés de quatre à onze ans (environ 10% des enfants de l'Estrie en sont atteints) et plus de 2 millions de Canadiens de plus de

12 ans. Elle se caractérise par l'essoufflement, la toux, l'oppression thoracique et une respiration sifflante. Les symptômes sont généralement déclenchés par l'exercice, l'exposition à l'air froid, à des vapeurs ou gaz irritants ou à des allergènes, ainsi que par les rhumes.

La journée mondiale de l'asthme a lieu tous les seconds mardis du mois de mai depuis plus de dix ans.



Cadeaux surprises

C'est la fête chez **Femme Estrie** tout le mois de mai.  
C'est la fête pour toutes les femmes de 14 à 99 ans.

Abonnement  
à partir de **23\$**/mois.

femme  
ESTRIE

TÉL. : (819) 822-2224  
2154, RUE KING OUEST, SHERBROOKE,  
WWW.FEMMEESTRIE.COM

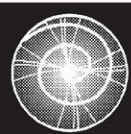
Sur présentation du coupon Internet, 13e mois gratuit, à l'achat d'un abonnement de 12 mois.

MUSCULATION • AÉROBIE • AQUAFORME • PILATES • YOGA • STRETCHING

Tout le mois de mai soulignez la fête des Mères avec nous!  
Programmes et forfaits pour toutes, peu importe l'âge.

- Essai 7 jours gratuit (sauf le pilates)
- Seul centre privé avec une piscine

Spécialiste de la condition physique au féminin.



Vision  
Santé Idéale

La seule façon  
de se faire un ami  
est d'en être un.

- Ralph Waldo Emerson

Pharmacie  
Potvin et Garneau  
624, rue Bowen Sud  
569-5561

Proxim  
245766

# Annonces classées

Pour placer  
une annonce classée

**819 564-2222**

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

**DUO PLUS**  
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec  
**250 000 copies** de votre annonce!  
Une semaine complète dans  
**La Tribune et La Nouvelle**  
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

**La Tribune et La Nouvelle** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION  
Rubriques 2 à 82



LOISIRS  
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES  
Rubriques 160 à 246



FINANCES  
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS  
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS  
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS  
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ  
Rubriques 348 à 356

**CVENDU**.ca  
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

## 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**CARRE MI-VALLON**, belle maison en rangée, 3 étages, clé en main, pl. bois, 3 c. c., 2 s. bains, bonne luminosité, près parc, école et services. Secteur en demande. 154 000 \$, 819 347-1417.

**FACE RIVIERE MAGOG**, quai privé, maison 18x32, 2 étages, 1 c.c., 2 s.b., b. tourbillon, comb. lente, patio 20x20, terr. intime, 10 min. c.-ville: 145 000\$ nég. Marc **819 821-3173**.

## 8 CONDOMINIUMS À VENDRE

**DE LUXE - BORD LAC MEMPHRÉ** 7½ pces, 2 étages, 1500 pi ca, pl. bois fr., boiserie, foyer gaz, 2 terrasses 14x17, paysager, terr. privé, libre 1er juin: 390 000\$. **819 868-1069**

## 12 MAISONS MOBILES

**AVEC SOLARIUM 3 SAISONS**, bassin d'eau, arbres matures, 3 c.c., atelier chauffé 11 x 26. Prix : 85 000\$ ferme **819 569-3019**.

## 20 TERRES, TERRAINS

**AIMEZ-VOUS LA TRANQUILITÉ ?** Espace, nature, lac artificiel, piste cyclable, près des clubs de golf et nautique, etc. tout en profitant des commodités de la ville? Alors, voici pour vous 3 lots totalisant 4 acres de terrain, prêts à bâtir, chemin Des Villas, Deauville. Campagne en ville, faut voir! 106 000\$. nég. **Chantal, Denis 819 864-9433 / 819 574-7178**

**BEAUVOIR** développ. les Côteaux du Sanctuaire, 18 628 pi ca, prêt construire. Particulier. Nouveau prix: 44 000\$ **819 879-4826**.

**Tout près CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. **819 569-7754**

**WESTBURY** 2 beaux grands terrains boisés, de plus ou moins 2 acres, subdivisés pour construire, 97,54 m de façade, superficie totale de 6 137,8 mètres ca, 30 000\$. **450 437-3788**

## 32 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

**MAISON A LAC-MEGANTIC**, terrain 44x140, 3 c.c., rénovations int. récentes, incluant armoires cuisine, chauffage élect. et bois. Garage, remise. Inclus: rideaux, luminaires. Libre imméd. Acheteur sérieux. **819 583-0444**.

## 41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

**4½ NEUF DANS 4 LOG.**, avec garage indépendant, près de l'autoroute. Libre 1er juin. **695\$**. Tél.: **819 432-6088**.

**GRAND 5½ À LA CAMPAGNE**. 700\$/mois, électricité, eau chaude incluse. **819 679-3515**.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**1070 PAPINEAU, 4½, CHAUFFÉ**, eau ch., entrée lav.-séch.: 515\$/mois. Libre 1er juillet. **819 569-4642 / 819 571-6012**

**1195 JARDINS-FLEURIS**, grand 4½, 645\$ / mois tout inclus. Libre immédiatement. **819 346-7328**

**\*\* 1310 REPENTIGNY \*\***  
5½ chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Tél.: **819 571-5667**.

**3½, 4½ PRÈS CHUS**, entrée lav.-séch., lave-vaiss., asp. central, 2 stats., remise: 565\$ et 665\$. Tél.: **819 569-4007 / 570-0414**.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**3½, 4½ RÉNOVÉS**, libres 1er juillet. Chauffés, eau chaude. Piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire. **819 566-3880**.

**3½ non chauffé**, eau chaude fournie, semi meublé, 420\$/mois. **819 564-7074**, pag: **819 820-0082**, cell.: **819 571-1587**

**4½ CHAUFFÉ EAU CHAUDE**, pl. flottant, porte-patio, terrain intime, dans duplex, 495\$/mois, libre juillet. **819 562-7730**.

**4e AVENUE, 1½ TOUT INCLUS, MEUBLÉ, LIBRE IMMÉD.** **819 562-2945**.

**4½ LIBRE JUILLET**. Chauffé, eau chaude, tranquille. Cul-de-sac. Tél. **819 829-0004**, **819 562-2945**.

### 4½ TOUT INCLUS,

389 Bruno Dandenault, libre 1er juillet, 1er étage. Tél.: **819 822-1600**.

**4½ TRÈS BEAU** rue Demers, tout rénové, pl. flottant, ensoleillé, libre 1er juillet, 578\$/mois rien d'inclus. **819 822-0331**

**À 3 MIN. DU CEGEP**, 3½ tout inclus, disponible 1er juillet. **819 346-2732**, **819 574-2643**.

**À LOUER**, 20 Thérèse Lefebvre. 4½, 525\$/mois rien d'inclus. Libre imméd. et 1er juillet. Info: **819 346-7328**, **819 578-5445**.

### APP. LE CONCORDE

**680 Terril, PRÈS DU CÉGEP**  
3½ libre 1er juin, 4½ libre 1er juillet  
**819 674-8599**, **819 571-0461**

**BEAU GRAND 4½**, chauffé, eau ch., dans duplex, rue Rivier (cul-de-sac), libre 1er juillet. Remise ext., 2 stats. **650\$**. Tél.: **819 562-9195**.

### GRAND 4½

1300 pi ca, style condo, avec a/c et foyer **819 563-3980**; **819 679-8668**.

### GRAND 5½

Pl. béton, impeccable, très tranquille, style condo. Libre 1er juillet. Tél.: **819 674-9369**

### LIBRE 1ER JUILLET, 4½

**Place Desormeaux, 470\$** chauffé, eau chaude. Tél: **819 212-0855**, **566-7521**.

### O. PROB

687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: **819 563-6204**.

**PRÈS CEGEP, 4½ et 3½**, chauffé, eau chaude, meublé ou semi-meublé. Info.: **819 566-8378** laisser message.

### \*\*\* STYLE CONDO \*\*\*

4½ neuf, disp. mai, juin ou juillet. 715\$/mois, ascenseur. **95 Félix Hébert 819 580-4041**.

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

**3½ NEUFS**, style condo. Libres 1er juillet et 1er août. **819 569-4977**.

**4½ STYLE CONDO**, 118 Archie Mitchell. Libre 1er juillet. **819 569-4977**.

**5½ NEUF**, très grand, près des services. Inf.: situé au 124 Archie Mitchell, app. 102. Tél. **819 569-4977**, **819 821-0770**.

**6½, 7½ NEUFS**, style condo, 4 c.c., 2 s. bains. Libres juin et juillet. Bureau de location: 109 Oxford. Tél. **819 569-4977**, **819 821-0770**.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**1½, 2½, 3½, 4½, 6½, 8½. 4½ à 475\$, 4½ à 475\$,** eau chaude, ruelle Cantin. Bienvenue étudiants. Différents choix pour juillet ou avant. Frontenac, Fédéral, Downs, King, Brooks, Bryant, Well, Mercier, Short, Prospect. **819 820-2286**  
**www.distributionsmatinales.com**

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**1930 GRANDS-MONTS**  
4½ chauffé, éclairé  
Tél.: **819 823-9417**.

**1½ A SOUS-LOUER**, semi-meublé avec lit, 300\$/mois. Libre imm. Tél.: **514 708-0410**, **450 427-3834**.

### \*\*\* 2½ \*\*\*

Rue Gillespie. Tout inclus, libres juin et juillet. **819 569-0188**

**3½ avec entrée lav.-séch. LIBRES IMM. et JUILLET**. Près mont Bellevue et Université. **819 566-8328**, **819 578-8328**

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**3½ mai, juin, juillet, 435\$ à 450\$**  
**4½ juillet, 525\$ à 550\$**

Place des Roseraies. Bus 7 et 11. Entrée lav.-séch., intercom, caméra, protec-incendie. Tranquille, chauffés, eau chaude, béton. **819 569-4252**.

**4½ près des services**. Libres 1er mai et 1er juil. **819 348-1054**, **819 846-4826**, **572-0407**.

**4½ RÉNOVÉ**, chauffé, eau chaude, éclairé. 995 rue Galt ouest. Libre juillet. Tél.: **819 822-1600**.

### 5½ RUE PACIFIQUE

1er étage, rénové, 2 grandes chambres, 1 stat. Tél.: **819 566-8934**

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

**APP. GALT**  
**SECTEUR UNIVERSITAIRE**

1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt ouest. **819 575-1078**.

### \* APP. RODRIGUE, 3½, 4½, 5½ \*

Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libre 1er juillet. **819 574-5604 / 819 348-2137**.

### APP. S.D.R.

916 Raoul-Bruneau  
3½ chauffé, eau chaude, rénové, pas d'entrée laveuse-sécheuse. Aussi 3½, possibilité semi-meublé, libre imméd. **819 348-0384**, **819 823-6209**.

## Ben

## Blondinette

## Hagar l'horrible

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

GRAND 3½  
eau chaude, près des services, balcon, stat. avec prise, 430\$/mois. 450 743-6806.

## 48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½ - 415\$ - JUILLET OU AVANT  
eau chaude, 2 stats., fenêtres neuves, buanderie dans l'imm. Rock Forest. 819 620-7633

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½  
819 566-6778, W.E. 819 574-7785.  
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ - 2½ VIEUX NORD  
tout compris, internet sans fil et câble. Livres immédiatement et juillet. 819 993-1394.

1½, 3½ MEUBLÉS, EAU CH. INCLUSE  
345\$/450\$/mois, 1½ libre juin, 3½ juillet, enquête de crédit. 819 821-0633/821-2106

3½, 4½, 5½  
App. Pl. Mc Gregor  
EAU CHAUDE, PISCINE  
745 McGregor, 819 679-5058

4½ 5½ APP. LUXUEUX dans 6 logements, 190-192 Landry, derrière Carrefour, tranquille, libre 1er juillet, 640\$/675\$/mois. Tél.: 819 563-9137 / 819 346-2909

4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE  
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE,  
PISCINE  
670 McGregor, app. 201. Info.: 819 563-4809

4½ - 5½  
immeuble propre et tranquille,  
615 Mc Gregor, 1er juillet, 819 437-8088.

4½ - APP. STYLE CONDO  
2630 Prospect, 105-135 Candiad.  
1 mois gratuit. Imméd./juillet. 819 437-8088

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 791-3058, 819 571-7620.

4½ STYLE CONDO, 2570 PROSPECT  
grand 4½ (const. 2003), entrée indép., rangement int.-ext., 698\$/mois. 819 578-0000.

4½ TRÈS GRAND rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, 680\$/mois rien d'inclus, bois franc et céramique, remise ext. de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000.

5½, 3 c.c., cuisine et s.b. rénovées, 2 balcons, 886-2 Malouin, 685\$; 878-2 Malouin, 675\$. Aussi, 5½, 2 c.c. + 1 s. à diner rénovée, 655\$. Tous rien d'inclus. Tél.: 819 570-7875.

5½, CONSTRUCTION 2006 dans 4 log., électricité au locataire: 775\$/mois. Contactez Nathalie: 819 564-1172.

5½ LUXUEUX style condo, 820\$/mois, libre juillet, plancher céramique et flottant, 3 c.c., 2 stat., remise. 819 566-7492, 819 572-4645.

5½, STYLE CONDO  
1300 pi ca, nouvelle construction, libre 1er juillet, rue Du Seyval, plancher chauffant, bois franc / céramique, patio, bonne insonorisation, endroit tranquille, 819 583-5010 / 583-5255.

5½, STYLE CONDO, 660\$ LIBRE IMM.  
4½, STYLE CONDO, 650\$. Non chauffés, non éclairés. 819 823-2593 / 819 821-0160.

7 PCES Vieux Nord, 937 Walton, chauffé eau chaude fournie, planchers bois franc, boiserie naturelles, entrée lav.-sècheuse. Libre juillet (800\$). Clément: 819 569-4680.

À VOIR! Surperbe 1½ neufs, très éclairés, balcon, ascenseur, buanderie, poss. meublés et s.-meublés, stat., tranquille. Préf. pers. 50 ans et plus. Près des services. 450\$ tout inclus Sylvie: 819 678-3452.

## 52 APPARTEMENTS MAGOG

5½ COOPÉRATIVE DES DEUX VOISINS,  
2140 rue Sherbrooke, app. 10, Magog,  
chauffé, eau chaude, 490\$/mois. Libre imméd. Myriam: 819 566-6303 poste 32.

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 400\$. Faut voir. 819 679-7272.

## 58 MAISONS À LOUER

BEAUVOIR, maison de campagne entièrement rénovée, 2 c.c., bois-franc, à 10 min. du centre ville et du CHUS, 3 acres de terrain, garage, libre immédiat. 950\$ non chauffé. Info.: 819 846-3219 / 514 776-9424

## 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 243222

## 66 CHAMBRES À LOUER

ENTRE FLEURIMONT ET ASCOT CORNER  
maison à partager, gr. chambre meublée, privée, tt inclus personne sérieuse, honnête avec références. 819 346-8930 / 819 437-9820.

## 72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

À VOIR! Magnifique studio neuf idéal pour 50 ans et +, sécuritaire, balcon, ascenseur, poss. meublé ou semi meublé, beaucoup d'espace, près de tout. 450\$ et +. Sylvie: 819 678-3452.

## 74 CHALETS À LOUER

BORD LAC MEMPHRÉMAGOG, chalet 3 c.c., tout équipé, saison été, place de quai. Info.: 819 843-8026 / 819 679-8026

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMM. 900 PI.  
CA. chauffé, 980\$ + txes. Libre imm., Tél.: 819 820-6230, 819 571-1587, 819 564-7074.

3558 PI CA OU MOINS À LOUER  
RUE LONGPRÉ  
Info.: 819 564-2171

LOCAL COMMERCIAL AVEC VITRINE,  
chauffé, eau chaude, 450 pi ca + 450 pi ca au sous-sol, 985 Galt ouest 819 822-1600.

## 82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES  
Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

MINI-ENTREPÔTS  
5533 boul. Bourque, Sherbrooke  
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20  
819 864-6030

## 101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CHEV. SILVERADO 3500 HD, 2003  
diésel, 4X4, double roues, ben basculante élect., 117 000 km, 19 995\$. 819 564-2933.

FORD RANGER 2002  
V6, 4.2 L, aut., a/c, 160 000 km: 7500\$.  
Tél.: 819 563-5049.

## 103 PNEUS

1 819 571-0201  
Pneus usagés toutes grandeurs, pose et balancement: 6\$/roue et plus. Info ou pour rendez-vous 819 846-4753

PNEUS NEUFS ET USAGÉS,  
posés/balancés: 7\$. Donald: 819 562-8554.

## 104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES  
D'AUTOS ET CAMIONS  
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

# SHERBROOKE

## SPÉCIAL

### VÉHICULES VENDUS TELS QUELS.

#### 1<sup>er</sup> ARRIVÉ, 1<sup>er</sup> SERVI.

HYUNDAI SONATA GL 2002  
aut., 46 000 km, noir 5 400 \$

MAZDA PROTÉGÉ LX 2001  
156 000 km, aut., argent, 3 900 \$

BUICK RÉGAL 2000 rouge  
4 p., V6, aut., 155 000 km, 1 400 \$

OLDSMOBILE ALÉRO 2000  
2 portes, aut., 125 000 km, 2 400 \$

SATURN 1999  
4 portes, aut., 206 000 km, 1 600 \$

HONDA CIVIC 1997  
174 000 km, 2 portes, rouge, 1 800 \$

SATURN 1992  
4 p., manuel, gris, 157 000 km, 795 \$

## 7/7 JOURS

Stéphane Charrier  
819 574-4992

969, rue Hautbois, Rock Forest  
819 346-8222

www.sherbrookemitsubishi.com 254158

## 104 AUTOS À VENDRE

AUBAINE  
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.  
Journée / semaine / mois. Autos récentes.  
Location d'autos Beaudoin  
819 845-4530.

HYUNDAI ELANTRA GT 04, 5 p., t. équipé, a/c, vitres électr., mags, 2 démarreurs, 1 seul proprio: 8995\$ nég. Tél.: 819 612-0615.

VOLKS BEETLE 2002  
aut., tout équipé, 107 000 km, portes et vitres électr., a/c, rég. vit., 8500\$. 819 345-4668.

## 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

4999\$ ET MOINS  
2004 Opra, Aveo, Ion, Cavalier, Sunfire.  
Jour: 819 845-2626; soir: 819 845-3344

## 121 MOTORISÉS

MOTORISÉ 26 PI. 1990 Flair, tout équipé, 49,096 km., très propre, 18,000\$. Tél: 450 532-3582.

## 122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE HYBRIDE 18 PI Surveyor 2003,  
air climatisé, tout équipée, peu servi, couche 6 personnes, 11 500\$. Tél.: 418 338-1463.

TENTE-ROULOTTE COACHMAN 2007  
clipper sport, 8', lit 54" et 60", très peu utilisée, support pour 4 vélos, réservoir d'eau et batterie, 819 620-7059

TENTE-ROULOTTE ROCKWOOD 2005,  
mod. 1640 légère, bien équipée, matelas chauffants, frigo, 3 voies, chauffage autom., comme neuve. 5000\$. 819 845-1906.

## 124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

4 MOTEURS JOHNSON 9.5 FORCES;  
2 HONDA 5 forces, ;EVINRUDE, 6 forces. Tél: 819 566-5771, jour ou 819 864-6320.

## 130 MOTOS, SCOOTERS

GOLDWING SE 2000, tout équipé, beaucoup d'extra, pneus neufs, 36 600 km, bleu perle. À qui la chance ? Drummond. 819 475-3226

YAMAHA SILVERADO modèle XV1600,  
1999, 38 000 km, A-1, prix: 8 200\$.  
Info.: 819 849-4880

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$  
Vends tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup \$\$\$\$\$. Tél.: 1-800-561-2395.

AVONS BESOIN DE TÉLÉPHONISTES  
dans un centre d'appels de jour ou de soir.  
Expérience en vente un atout.  
Info: 819 340-1000

BESOIN DE 33 PERSONNES pour un nouveau programme amaigrissant, formulé par des médecins. Michèle: 819 212-3791 cell.

CERTI AUTO PIÈCES D'AUTO  
démonteur avec expérience  
commis aux pièces  
chauffeur (dépanneuse)  
Salaire selon expérience. Permanent, temps plein. Lundi au vendredi, 8h à 17h. Contactez Sylvain 819 574-5875.

CONCESSIONNAIRE RECHERCHE:  
MÉCANICIEN camion lourd, poste de jour, temps plein.  
Pré-requis: formation mécanique camion lourd ou exp. dans le domaine. 819 849-0227.

## MONTEUR PROGRAMMEUR

Pour table de découpe.

Connaissance de Mastercam un atout. Plein temps, temporaire, +/- 18 mois.

www.hydrocoupe.com  
Tél. : 819 846-1990  
Courriel :  
hydrocoupe@bellnet.ca 255360

## ARAMARK

Services de restauration

CUISINIERS(ÈRES)  
LE CAMP CLARET  
LAC ELGIN, STRATFORD (QUÉBEC)

- Emploi saisonnier (mi-juin à mi-août)  
- Horaire rotatif, une fin de semaine sur deux  
- Nourriture et logement fournis  
- Salaire à discuter

Envoyez C. V. par télécopieur au 819 377-2459, par courriel à gabriel\_anto@aramark.ca ou téléphonez au 819 377-2030. 255313

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

# CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

en auto pour  
LA TRIBUNE À  
MAGOG

pour le secteur Michigan pour les rues St-Alphonse, Du Domaine et la 18e Avenue.  
819 843-9904  
819-868-3614 laiss. mess.

# CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

en auto pour  
LA TRIBUNE dans  
SHERBROOKE NORD

pour les rues Henneker, White, Bryant, Chartier, Portland, King Ouest et Marclil.  
819 564-5466

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

# CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte pour  
LA TRIBUNE dans  
SHERBROOKE NORD

pour les rues Bradley, Dominion et Ontario.  
819 564-5466

## CONCIERGE DEMANDÉ COUPLE SÉRIEUX

24 log., doit demeurer sur place.  
819 580-2211, 819 572-0407.

COUPLE POUR CONCIERGERIE, 20 log., rue Des Boisés. 819 823-9417

COUTURIERE DE CHAUSSURES, avec expérience, temps plein.  
Tél: 819 562-1192.

## CUISINIER D'EXPÉRIENCE

Disp. en tout temps, soirs/nuits. Se présenter Chez Stratos Pizzeria au 260, 12 Ave nord et au 812 Belvédère Sud.

DOMINO'S PIZZA RECHERCHE AIDE-CUISINIER, venez porter C.V. au 1105 Belvédère Sud, Sherbrooke, à l'attention de Mike.

INTERVENANT DE NUIT, TEMPS PLEIN  
Bonne capacité physique, capable de travailler avec clientèle en santé mentale. Tél: 819 884-2250.

MENUISERIE FLEURIMONT INC.  
recherche ouvriers d'atelier. Expérience serait un atout, temps plein. 2405 King Est. Tél.: 819 564-2866, fax 819 564-3082

## Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.  
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Chemise moins large sous la manche droite. 2 Un motif différent sur le bermuda. 3 Moins de peinture sur la palette. 4 Fond de la boîte de peinture complète. 5 Socle du chevalier incomplet. 6 Support supé-rieur du chevalier plus large. 7 Montant de verre incomplet sous la lampe. 8 Sur le sol, fragment du vase cassé différent.

NOIUTOS

# Votre horoscope



TAUREAU

**du 21 AVRIL au 20 MAI**

La Lune passe aujourd'hui chez vos voisins les Gémeaux, mais le Soleil et Vénus demeurent toujours en Taureau, vous aidant à poursuivre la semaine en beauté. Les arts, la créativité et tout ce qui se rapporte à l'esthétique sont des éléments qui peuvent jouer un rôle important ainsi que bénéfique dans votre journée. Une touche d'originalité peut enchanter le rendez-vous que vous prévoyez.



GÉMEUX

**du 21 MAI au 21 JUIN**

Il est toujours possible d'aider sa propre chance, mais la bonne fortune a l'habitude de se manifester spontanément sans que nous ayons à l'encourager. Même si vous pensez parfois que personne ne vous comprend réellement, il existe des gens qui perçoivent les choses comme vous. Alors que la Lune vient rejoindre Mercure en Gémeaux, vous pourriez constater que quelqu'un partage votre philosophie de vie.



CANCER

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**

L'influence qu'exerce Mars en Cancer peut vous amener à condamner quelqu'un impulsivement. Toutefois, personne n'est infailible, et tout le monde peut commettre des erreurs de temps en temps. Avant de crier à l'incompétence, demandez-vous si la personne qui s'est trompée a agit avec mauvaise volonté. L'intolérance et l'intransigeance sont à proscrire; mieux vaut accorder le bénéfice du doute.



LION

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**

Il serait dommage de vous laisser influencer excessivement par les commentaires que vous entendez. Tous les goûts sont dans la nature, et pour chaque individu qui trouvera que votre idée est géniale, il y en aura un autre qui jugera qu'elle est dépourvue d'intérêt. Si le projet vous tient réellement à coeur, vous ne devriez pas laisser autrui vous amener à y renoncer.



VIERGE

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**

Tandis que la Lune croise le chemin de Mercure au carré de votre Signe, en Gémeaux, certaines affirmations non fondées peuvent vous exaspérer, surtout si elles sont dites par des individus qui sont incapables d'entendre raison. Vu que les longues discussions sont susceptibles de n'aboutir à rien, vous devriez laisser parler les gens, et vous distancer de toute conversation contrariante.



BALANCE

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**

"Rencontrant" Mercure en Gémeaux, la Lune devrait vous changer les idées et vous aider à vous concentrer sur les éléments positifs. Si vous ne pouvez pas obtenir de réponse claire, il vaudra mieux vous libérer l'esprit de tout songe tracassier. Vous avez actuellement l'occasion de tisser de nouveaux liens et de monter dans l'estime de gens qui vous connaissaient mal; profitez-en!



SCORPION

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**

Il y a un danger rattaché à vouloir systématiquement obtenir davantage. L'avidité et l'appât du gain sont les principales choses qui puissent miner une situation agréable. Ceci dit, il n'y a aucun mal à vouloir améliorer votre sort, pour autant que vous soyez capable d'apprécier pleinement les acquis dont vous disposez dans le moment présent.



SAGITTAIRE

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**

Conjointe à Mercure, la Lune en Gémeaux, face au Sagittaire, peut contribuer à faire augmenter votre popularité. En courant après plusieurs lièvres à la fois, vous risquez de n'en attraper aucun. Vous avez tout à gagner en concentrant vos efforts sur votre premier choix. Certaines personnes peuvent être intimidées par votre charisme; efforcez-vous de demeurer abordable.



CAPRICORNE

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**

Être autonome, c'est avoir besoin des autres et savoir que les autres ont besoin de soi. La présence de Jupiter en Capricorne peut vous démontrer que l'union fait effectivement la force. D'ailleurs, de nouvelles associations bénéfiques ne sont pas exclues. Cherchez à connaître les points faibles de l'autre; si vos forces les complètent, le partenariat sera profitable.



VERSEAU

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**

Conjointe à Mercure en Gémeaux, la Lune favorise aujourd'hui les négociations et l'issue de pourparlers. Vos arguments semblent implacables, et votre facilité à les exprimer peut même convaincre les esprits les plus obstinés. Les activités intellectuelles de toutes sortes peuvent être particulièrement profitables. L'heure est à la réflexion.



POISSONS

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**

Il y a de ces sujets épineux que vous ne devriez pas amener sur le tapis vous-même; surtout maintenant que la Lune en Gémeaux, angulaire aux Poissons, peut rendre vos entretiens plus émotifs. Toutefois, si c'est l'autre qui décide d'aborder la question, vous ne devriez pas refuser d'en parler. La meilleure approche consiste à parler honnêtement de ce que vous ressentez.



BÉLIER

**du 21 MARS au 20 AVRIL**

Étant donné qu'il est impossible de plaire à tout le monde et de faire l'unanimité, il n'est pas réaliste d'envisager des compromis excessifs en vue d'acquiescer une plus grande approbation publique. Vous pouvez récolter suffisamment d'appuis auprès des gens qui partagent vos vues sans devoir mettre d'eau dans votre vin. L'intégrité rapporte toujours de bons dividendes.

## Le sudoku

[Empty grid for Sudoku puzzle]

## Les mots croisés

[Empty grid for crossword puzzle]

## Le mot perdu

[Empty space for the word search puzzle]

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

# LIVREUR MOTORSÉ DEMANDÉ

pour le journal

## LA TRIBUNE

À

# Bromptonville, Windsor, Stoke et Sherbrooke

Travail tôt le matin.  
Doit posséder un petit véhicule.  
**819 564-5466**

## MIKES

### CUISINIER demandé

819 564-1090, demander Luc

## PIZZAMAHER

### PLONGEUR

demandés. Se présenter avec C.V. à la Casa  
du Spaghetti, au 3059 King Ouest.

## PNEUS et MÉCANIQUE WELLINGTON

Offre des services de réparations mécani-  
ques automobile et camionnette.

Nous sommes actuellement à la recherche  
d'un **COMPAGNON C**  
ou **HOMME de SERVICE**  
pour la réparation automobile

### Exigences:

- Apparence et attitude professionnelles
- Dynamique, autonome et organisé

### Conditions de travail

- Poste permanent à temps plein
- Avantages sociaux
- Salaire selon expérience.

Faites parvenir votre C.V. au  
**570, rue Wellington Sud**  
**Sherbrooke (Québec) J1H 5E4**  
ou par télécopieur au **819 822-1036**

**PRÉPOSÉES aux BÉNÉFICIAIRES, BAIN  
et TOILETTE PARTIELLE** avec exp. pour  
Résidence Murray, temps plein salaire selon  
compétences 819 345-2435, 819 829-8988.

**RECHERCHE FEMME POUR FAIRE LA  
VENTE DE FRUITS et LÉGUMES**  
secteur Magog. Saisonnier à temps plein.  
Sem. et fin de semaine. Tél: 819 847-3162.

### RECHERCHE MÉCANICIEN

avec expérience.

Martial au 819 846-3277

**RECHERCHE VENDEUR POUR FAIRE  
PORTE-À-PORTE** avec véhicule pour la  
vente de scellant d'asphalte. Très payant!  
819 620-5801.

### TRAVAILLEURS COUPE de PELOUSE

Bonne forme physique  
Permis de conduire valide  
9\$/heure. **819 563-4151**

### URGENT:

### RECHERCHE AIDE-CUISINIER(ÈRE)

à Windsor, domaine de l'alimentation rapide,  
2 postes à combler, soir et fin semaine, être  
autonome, avoir une voiture. Tâches: préparer  
repas, faire ménage, opérer caisse enregistreuse.  
Envoyer C.V.: syl2067@cgocable.ca

## 162 ANIMAUX

**CANICHES miniatures,**  
vacc., verm.  
À Compton: 819 835-9105

## 164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

**MOB. CHAMBRE Provincial Français:** lit 54  
po, matelas., 2 tables de chevet et 2 bureaux,  
très propre. Tél: 819 562-0891.

**MOBILIER CUISINE** canadien en orme, table  
+ 2 rallonges, 6 chaises., dont 2 capitaines,  
vaisselier, bahut. Tél.: **819 564-6482.**

**MOB; SALON JAYMAR,** sofa, causeuse et  
grosse chaise, tissu vert, très propre, 800\$.  
**MOB. CUISINE,** stratifié blanc, avec buffet,  
600\$. **TABLE DE BILLARD PROFESSION-  
NELLE** Brunswick Gold Crown, 4½ x 9,  
comme neuve, valeur 10,000\$. Prix: 4500\$.  
Info.: **819 820-2842 / 819 437-8492**

## 168 ORDINATEURS

### 18 ANS D'EXP. CD INFORMATIQUE.

Entretien d'ordinateurs. Vente et service à  
domicile. Tél.: 819 571-4071 cdinformatique.ca

### À DOMICILE 20\$/h.,

20 ans d'expérience, M.S-Windows, Apple,  
Mac, Linux. Réparation, dépannage,  
urgence du virus et formation.

**819 542-1179; www.docteuordinateur.org.**

### \* CONNEX-T \*

Pour réparation, entretien, formation, installa-  
tion, etc. Service à domicile.  
819 346-5755 ou 819 212-0751.

## 168 ORDINATEURS

### ORDI XTREME

Ordinateurs - portables neufs et usagés en in-  
ventaire. Réparation et formation à domicile.  
Récupération. + de 15 ans d'expérience.  
www.ordixtreme.com; Tél.: 819 346-4220.

## 198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

**BOIS FRANC, 1ÈRE QUALITÉ,** 85\$/corde li-  
vrée, 4 cordes ou plus. Tél.: 819 843-5604,  
819 212-0330.

## 220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**MICHEL GIGUERE 819 432-1522**

15 ton. sable brut ..... 135\$  
15 ton. sable tamisé 0-7/16 ..... 155\$  
15 ton. gravier de route 0-¾ ..... 195\$  
15 ton. pierre tamisée ¼-½ ..... 195\$  
15 ton. concassé ¾ net ..... 325\$  
15 ton. terre végétale brut ..... 190\$  
15 ton. terre brune tamisée ..... 235\$  
15 ton. terre noire tamisée ..... 285\$  
Transport et taxes inclus

## 222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

**BERTHOLD CROTEAU,** 1580 ch. Duplessis.  
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier,  
concassé, pierre, paillis, compost, ponceau.  
Chargement sur place, livraison petite et  
grande quantité. Aussi service de mini excava-  
trice avec chenille caoutchouc. 819 346-9490.

## 244 DIVERS À VENDRE

### MEUBLES POUR MAISON & CHALET

Mob. cuisine-vaisselier, salon, ch. coucher,  
laveuse-sécheuse, poêle, réfrigérateur, bi-  
bliothèque, meuble TV, ferronnerie, électri-  
cité, plomberie, outils. Variété de choix pour  
tous. Venez voir sur place. Gardez cette cette  
annonce. 956 Ch. Boucher, Ascot Corner.  
Info.: 819 346-0138.

## 262 ASTROLOGIE

### GITANE

819 563-3603

## 264 ESCORTES

1 204 206-0035

# DOUCE EXTASE

## Jolies jeunes filles

8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

1 204 206-0035

# FANTASIA

## Agence no 1

819 564-6660

1 204 206-0035

## UNIVERS DE VÉNUS

### Hôtesse s

819 565-0299

### ANNIE

Blonde aux yeux bleus, 34 ans.  
À 10 minutes de Sherbrooke. Place discrète.  
Tél.: **819 574-7015**

## APHRODITE

### Hôtesse s

819 580-2797

## PARADIZIAQUE

### Escortes

### ENGAGEONS

819 348-2884

## 266 MASSAGES

819 347-3506

**CHERRY** 26 ans vous reçoit, a/c  
dès 8 h. a.m. Massage, + de 40 ans et plus.

### ACCEPTÉ DE PENSER À TOI 1 HEURE...

Massage du lundi au samedi.

Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297.

### \*\* ANTI-STRESS \*\*

Massage japonais énergétique. Du Lundi  
au vendredi de 9 h à 9 h. **819 575-4042**

### BELLE BLONDE, SEXY et SENSUELLE

Bon massage propre et respectueux

De 8h à 16h au 819 571-9554.

### \*\*\* MARILOU \*\*\*

Massage sensuel en toute discrétion.

819 562-3757

### MASSAGE DE DÉTENTE

Marie-Josée du lundi au vendredi

819 569-3529

## 266 MASSAGES

### MASSAGE ÉROTIQUE

Tanya vous reçoit en toute discrétion  
de 10 h à 22 h. Tél. : 819 822-3581

### \* SOPHIE \*

### POUR MASSAGE DE DÉTENTE

de 9 heures à 16 heures au 819 434-3293

### \*\*TAMI-LYNE\*\*

\*Bronzée, cheveux, talons hauts \*

Massage V.I.P. seulement 819 823-1346

## 308 GARDERIES, GARDIENNAGE

### BONNE GARDERIE en MILIEU FAMILIAL

2 ans et plus: 7\$/jour, 4 jours/semaine.

Tél.: **819 565-3827**

## 311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

**PEINTRE:** travail rapide, minutieux, 4 pces à  
peindre, la 4e sans frais, etc. Réf. disp. Cell.:  
819 571-9284 bte vocale, réponses assurées.

## 316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419

### DÉMÉNAGEMENT

Avec assurances incluses.

Prix compétitif, avec ou sans hommes

## 318 PAYSAGISTES

### À CONTRAT TONTE DE PELOUSE

819 864-0972 laiss. mess.

### ALEX TERRASSEMENT

Nettoyage de printemps, tonte de pelouse,  
taille de haies. Estimation gratuite.

Commercial/résidentiel. Tél.: 819 679-1657.

**CÈDRES À HAIE** cultivés en pot. Plantation  
L&C Tessier, directement de la ferme, pose,  
entretien et transport dispo. 819 889-3150

**CÈDRES À HAIES CULTIVÉS,** 3 à 18 pi.  
Pépinière J.P. Sévigny 819 820-4381

### CÈDRES DANIEL TESSIER

Cèdres cultivés en pot, 2 à 5 pi, pose, entre-  
tien et livraison disponible. Tél.: 819 569-4675.

### GAZON 9, Paysagement et terrassement

Murets, pavé uni, nivellement de terrain,  
installation de tourbe. Tél: 819 572-2913.

### \*\* Gazon Xtra \*\*

Ménage de printemps, balayage de stat.,  
tonte de gazon, taillage de haies et arbustes,  
résidentiel, commercial. Prix compétitif.

Tél: **819 565-5775, Denis.**

### HORTICULTRISTE-PAYSAGISTE

Conception - réalisation - entretien d'aména-  
gements paysagers. Plate-bandes, pavés,  
murets, bassins et cascades.

**Doreen Dostie: 819 345-8450**

### HORTICULTRISTE-PAYSAGISTE

Conception - réalisation - entretien d'aména-  
gements paysagers. Plate-bandes, pavés,  
murets, bassins et cascades.

**Doreen Dostie: 819 345-8450**

\* **PLANTATION, POSE et COUPE HAIES \***  
de cèdres, 20 ans expérience. estimation  
gratuite. **Information: 819 564-0562**

**POUCE VERT** Ménage de printemps. Ba-  
layage terrain et stationnement, tonte de pe-  
louse, taille de cèdres et arbustes, entretien  
aménagement paysagé. Estimation gratuite.

Carol: 819 432-4499 ou 819 569-2045

### SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ

Tailles de haies de cèdres, arbres et arbustes  
(dessouchage), murs de soutien, murets, pa-  
tios, mini-excavation et aménagement paysa-  
ger. Tél: 819 822-2895.

**320 SERVICES DIVERS**

### \*\* 30 ANS D'EXPÉRIENCE \*\*

Joint, peinture, plancher bois franc et  
flottant, céramique, menuiserie toitures.

Ben: 819 679-7882, André: 819 620-3451.

### A à Z RÉNO- PRO

réparation fissures, béton, pl. céramique/fl.,  
cheminées, toitures, etc. **819 434-3899**

### BÉTON DÉTÉRIORÉ?

béton remis à neuf... en plus beau! Solage,  
escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Es-  
thétique et durable. Choix de couleur. Entre-  
preneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

### EMONDAGE PERSONNALISÉ

les grands vents viennent, arbres dangeu-  
reux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compéti-  
tifs, 819 572-9761 ou 819 348-9943.

**ESCALIERS** Pré-verniss, tous modèles et sty-  
les. Poteaux, barreaux, bois ou métal. Installa-  
tion. Licence RBQ. Tél.: 819 571-2116

### \* LA CORDONNERIE \*

175 rue Alexandre, Sherbrooke

Cordonnier depuis 50 ans

Spécialité: fermetures-éclair

Réparations générales. 819 346-4141

### LUC et STÉFANE BIBEAU

Le spécialiste en nivellement artistique en  
Estrie. Creusage de tous genres,

Tél.: **819 566-0077 ou 819 620 7601.**

## 320 SERVICES DIVERS

### PROBLÈME D'EAU?

Inspection drain de fondation par caméra.  
Service de mini-excavatrice, chenille en  
caoutchouc. Exc. de tout genre, gravier.

**Excavation B. Croteau 819 346-9490**

### RÉNOVATION ET PLOMBERIE

24 heures. Salle de bains, cuisine, cérami-  
que, menuiserie, bas prix. 819 620-4055

### R. LAVOIE COUVREUR

toiture, portes et fenêtres, revêtement ext.,  
galerie etc. Estimation gratuite. Licence **RBQ**  
**APCHQ, CCQ.** Tél.: 819 822-3854.

## 332 ARGENT À PRÊTER

### AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.  
Courtage Expert 1 866 776 2291

## 336 OCCASION D'AFFAIRES

**STATION-SERVICE** avec bon volume, dans  
la région de Coaticook, est à la recherche d'un  
locataire dynamique, bon gestionnaire et axé  
sur le service à la clientèle. Mise de fond né-  
cessaire. Si le défi de gérer votre propre en-  
treprise vous intéresse, téléphonez M. Jack  
Reback au 514 739-6117 ou 514 795-5882.

## 340 SERVICES FINANCIERS

### CONSOLIDATION DE DETTES

Personnel ou commercial

Proposition, cartes de crédit, impôt, Hydro,  
etc. Sans intérêt et sans frais. Aucun dépôt  
d'ouverture de dossier. 7/7 de 8h à 20h. Ges-  
tion en comptabilité Lemieux 1 866 687-2496

### AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à  
trouver une solution à leurs problèmes  
financiers. Consultation sans frais.  
Aucun intermédiaire, 1 seul paiement  
sans intérêt.

Appelez-nous au :  
**819 822-4666 ou 1 800 465-3809**

### JEAN FORTIN & ASSOCIÉS

Syndics de faillites

### AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

### AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

**PRENEZ AVIS** que la compagnie 9192-1049 Québec  
inc., ayant son siège social au 1125, 12e Avenue  
Nord, Sherbrooke, demandera au registraire des  
entreprises la permission de se dissoudre.

Québec,  
**TREMBLAY, BOIS, MIGNAULT LEMAY**

Procurateurs de la compagnie

255420

## Éphémérides

**LA PRESSE CANADIENNE**  
C'est le 6 mai 2008.

2005 — Les abattoirs Olymel  
abolissent 200 emplois en fer-  
mant à Magog, Laval et  
Granby pour se regrouper à  
Trois-Rivières et Saint-  
Henri.

2001 — À Damas, à la grande  
mosquée des Omeyyades,  
Jean-Paul II est le premier  
pape à visiter un lieu de  
culte musulman.

1999 — Le Québec est la pre-  
mière province à accorder  
les mêmes droits civils et  
avantages aux conjoints de  
même sexe.

1996 — Au Guatemala, un ac-  
cord entre le président Al-  
varo Arzu et la guérilla met  
fin à 35 ans de guerre civile.

1994 — À Folkestone, Angle-  
terre, le tunnel sous la Man-  
che est inauguré.

1962 — Le sous-marin améri-  
cain Ethan Allen exécute le  
premier test de tir immergé  
de missile, modèle Polaris,  
dont l'ogive atomique éclate  
au-dessus de l'océan Pacifi-  
que.

1954 — En 3 min. 59,4 secon-  
des, à Vancouver, Roger Ban-  
nister est le premier à courir  
le mille (1,6 km) en bas des  
quatre minutes.

1950 — Rimouski est ravagée  
par un grand incendie.

1949 — Durant la grève des  
mineurs de l'amiante, Mau-  
rice Duplessis fait proclamer  
la loi de l'émeute à Asbestos.

1942 — Défendant l'îlot de  
Corregidor, à l'entrée de la  
baie de Manille, 15 000 Amé-  
ricains et Philippins se rend-  
ent aux Japonais.

1937 — Au pylône d'amar-  
rage, à Lakehurst, New Jer-  
sey, le dirigeable Hinden-  
burg prend feu, faisant 35  
morts. À la suite de ce  
drame, filmé, l'hydrogène,  
inflammable, fera place à  
l'hélium.

1895 — Le feu dans un asile  
d'aliénés, à Montréal, fait 70  
morts.

1889 — À l'Exposition uni-  
verselle de Paris, inaugura-  
tion de la tour conçue par  
l'ingénieur Gustave Eiffel.

1877 — Avec leur chef Sitting  
Bull, 1500 Sioux s'installent à  
Wood Mountain, au-  
jourd'hui en Saskatchewan.

1626 — Pour la Compagnie  
hollandaise des Indes occi-  
dentales, avec de la verrote-  
rie, Peter Minuit achète

# Nécrologie



**BLANCHETTE**  
Léo Jr  
1943-2008

À Sherbrooke, le 3 mai 2008, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Léo Jr Blanchette, époux de Jacqueline Couture, fils de feu Léo Napoléon Blanchette et feu Margaret Lee, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire  
Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155  
Télex.: 819 820-8872

Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

Mardi le 6 mai 2008 de 19 h à 22 h et mercredi le 7 mai 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Le service religieux sera célébré, le JEUDI 8 mai 2008 à 14 h 30, en l'église et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Léo Jr Blanchette laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Julie), Guy (Guy-laine), Robert (Maryse), Sylvie (Mario), Sandy (Sylvain) et Marc (Chantal); ses petits-enfants: Samuel, Maxime, Maude, Kevin, Claudia, Audrey, Cassandra, Carole-Ann, Michaël, Marc-Alexandre et future bébé Heidi-Kate; ses frères et soeurs: Sherry, Robert, Diana (feu Laurent), Roy (Manon), Donald (Christine), Carole (Yvan), Rickey (Solange). Il était le frère de feu Marcel (Lucie). Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacques, Claudette (Michel), Diane (Michel), Richad (Lucille), Clément (Ginette) et Denis (Lise).

La famille tient à remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière et du 7C du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à monsieur Blanchette.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E2, seraient grandement appréciés.



**DUMAS**  
Lisette  
1956 - 2008

À Sherbrooke, le 3 mai 2008, à l'âge de 52 ans, est décédée madame Lisette Dumas, conjointe de Yves Aubert, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire  
Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155  
Télex.: 819 820-8872

Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

Mardi 6 mai 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et mercredi 7 mai 2008 de 12 h, jusqu'au départ du salon à 14 h. Le service religieux sera célébré, mercredi 7 mai 2008 à 14 h 30 en l'église St-Roch, suivi de l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Outre son conjoint, Mme Dumas laisse dans le deuil sa fille: Guandaly (Guillaume Lafleur); Ses petits-enfants: Dave, Sabrina et Antoine. Ses frères et soeurs: Germain (Royanne Collins), Michel, Lucie (Pierre Plante), Magali (Sylvain Malenfant), Marie-Josée (Éric Royer). Ses beaux-parents: Bertin et Kathleen Aubert. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Manon (Jean Chailier), Christiane (Jean-Michel Montiel), André (Danielle Nicol), Guy (Sylvie Pomerleau), Lucie (Roger Veilleux), Denis (Nathalie Pépin), Nancy (Claude Fontaine), Jean (Nancy Gilbert). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Dumas, en guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Québec, J1G 2E8, seraient grandement appréciés.



**MARQUIS**  
Alain  
1953-2008

À La Patrie, le 29 avril 2008, à l'âge de 55 ans, est décédé monsieur Alain Marquis, époux de Pauline Bouchard, demeurant à La Patrie. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au:

Crématorium  
Steve L. Elkas inc.  
445, rue du 24-Juin  
Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819 565-1155  
Télex.: 819 820-8872

Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com  
Affiliée à la C.T.Q.

La famille était présente à l'église le jour des funérailles dès 9h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux a été célébré, le SAMEDI 3 mai 2008 à 11 h, en l'église Ste-Famille de Sherbrooke. Outre son épouse, monsieur Marquis laisse dans le deuil ses enfants: Eric, Josée (Jesse-Yan) et Manon (Serge); ses petits-enfants: Ludevic et Alexis; les enfants de sa conjointe: Martin (Annie) et Patrick; ainsi que leurs enfants: Erika et Jérémie; ses frères et soeurs: Jacques, Monique, Colette, Huguette (Robert), Denis (Ginette). Il était le frère de feu Jean-Pierre (Georgette), feu Ginette. Il laisse ses ne-

veux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier Dre Nicole Bouchard pour toute l'humanité et les bons soins prodigués à M. Marquis ainsi qu'au médecin de famille, le CLSC et tous les autres qui ont été présents.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés.



**PAQUETTE**  
Juliette  
(Jubenville)

Au Centre de santé de la MRC de Coaticook, le 4 mai 2008, est décédée madame Juliette Jubinville Paquette, à l'âge de 88 ans, épouse de Euclide Paquette, demeurant à Coaticook. Madame Jubinville Paquette repose au:

Centre Funéraire Coopératif  
région Coaticook  
284, rue Child  
Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-6688  
Télex.: 819 849-3068

Pierre E. Carboneau, président  
Nadia Thibeault, coordonatrice générale  
www.cfcoaticook.com

Heures de visite: mardi de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le MERCREDI 7 mai 2008 à 14 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Juliette Jubinville Paquette laisse dans le deuil ses enfants: Lisette (Gaëtan St-Pierre), Gilles (Huguette Boivin), Rolande (Denis Fournier), André (Jeannine Philie), Diane (feu André Larochelle), Michel (Line Blais), Louise (Christian Masson) et Martine; elle était également la mère de feu Sylvie Paquette. Elle laisse sa soeur: Louise Jubinville (feu Antonio Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Eva Paquette (feu Arthur Bouchard), Jeanne Paquette (feu Léo Laplante), Camille Paquette (Thérèse Rodrigue), Réal Paquette (Yvette Tremblay); ses 22 petits-enfants, 18 arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA MRC DE COATICOOK**, C.P. 293, Coaticook (Québec) J1A 2T7, seraient grandement appréciés de la famille. La famille désire remercier La Maison Boiscastel, Dr Bernard Frenette ainsi que le personnel de l'Hôpital de Coaticook, pour les bons soins prodigués à madame Jubinville Paquette. Un merci tout spécialement à monsieur Arsène Gervais ainsi que sa famille pour leur geste humain qui est grandement apprécié de la famille.



**PÉLOQUIN**  
Pauline  
(Lancôt)

Au CHUS, hôpital Fleurimont, le 4 mai 2008, est décédée Mme Pauline Lancôt Péloquin, à l'âge de 71 ans, épouse de Roger Péloquin, demeurant à Coaticook. Madame Lancôt Péloquin repose au:

Centre Funéraire Coopératif  
région Coaticook

284, rue Child  
Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-6688  
Télex.: 819 849-3068

Pierre E. Carboneau, président  
Nadia Thibeault, coordonatrice générale  
www.cfcoaticook.com

Heures de visite: mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le MERCREDI 7 mai 2008 à 11 h, en l'église St-Jean de l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son époux, madame Pauline Lancôt Péloquin laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Francine Dupont), Lise, Fernand (Céline Rosa), Céline, Réal (Bob) (Maude Girard). Elle était la mère de feu Sylvie (Daniel Gagné). Elle laisse ses petits-enfants: Virginie, Mathieu, Terry, Kevin, Catherine, Frédéric, Cindy, Maxime, Alexandra, Jovani, Keen, Louis-Charles et Marie-Anne; son arrière-petits-fils Collin; ses frères et soeurs: Réal Lancôt (Carmen Maheu), Jean-Yves Lancôt (Pierrette Charest). Elle était la soeur de feu Fernand Lancôt (Jeanne D'arc Dupont) et feu Léopold Lancôt (Thérèse Désorcy). Elle laisse ses belles-soeurs: Anita Péloquin (Jean-Marie Dasylya) et Irène Péloquin (feu Guy Daigle). Elle était également la belle-soeur de feu Roland Péloquin (Thérèse Péloquin); elle laisse tout spécialement sa grande amie, madame Gertrude Lessard, ses neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS  
**Ambiance**  
18 KING OUEST  
819 562-6226

## In Mémoriam

**BLANCHETTE (Léo Jr)**  
65 ans, Sherbrooke  
**DUMAS (Lisette)**  
52 ans, Sherbrooke  
**LACOMBE-BOLDUC, Simonne**  
98 ans, Drummondville  
**MARQUIS (Alain)**  
55 ans, La Patrie  
**MÉNARD, Jean-Pierre**  
64 ans, Victoriaville  
**PAQUETTE (Juliette)**  
88 ans, Coaticook  
**PÉLOQUIN (Pauline)**  
71 ans, Coaticook

## Besoin d'information ? Besoin de support ?

**Allergique ?  
Pas de panique !**



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE  
DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Télex. : (514) 990-2575  
www.aqaa.qc.ca

## Vitesse excessive mortelle à Drummond

### CLAUDE PLANTE

claudette.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Un jeune conducteur a perdu la vie, dans la nuit de samedi à dimanche, probablement en raison d'une vitesse excessive.

Vers 2 h 30, le jeune homme de 22 ans a heurté une autre voiture

stationnée à l'intersection des rues des Pins et des Tilleuls à Drummondville.

La victime a été identifiée comme étant Sylvain Thiboutot, de Drummondville.

L'alcool ne serait nullement en cause dans cette affaire, note-t-on du côté de la Sûreté du Québec.

## Tentative de suicide pour Mario Larivière

### YANICK POISSON

yanick.poisson@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — Mario Larivière, accusé du meurtre au premier degré de Diane Clouâtre, n'a pu comparaître, vendredi, au palais de justice de Victoriaville, puisqu'il a été trouvé dans un état comateux par l'un des gardiens du centre hospitalier Sainte-Thérèse de Shawinigan.

Tout indique que l'homme qui souffrirait de troubles psychiatriques aurait tenté de se suicider en ingurgitant une surdose de médicaments.

«Lorsqu'ils ont voulu le réveiller pour l'amener à la Cour, ils ont constaté qu'il ne se réveillait pas. Il a plutôt pris le chemin des soins intensifs afin de stabiliser son état de santé», a indiqué l'avocat de Larivière,

Me Denis Lavigne. Puisque sa période d'évaluation psychiatrique est terminée et qu'il ne reste qu'à attendre le rapport de la spécialiste, Marie-Frédérique Allard, l'accusé reprendra le chemin de la prison jusqu'à sa prochaine comparution.

Au départ, le procureur de la Couronne, Me Hugo Breton, voulait demander à ce que Larivière revienne devant la Cour le 14 mai, mais le juge, Jacques Lacoursière a préféré ne pas fixer de date.

Lors de la prochaine comparution, la défense pourrait être en mesure de prendre possession de la preuve. Pour ce qui est du rapport psychiatrique, il faudra attendre au mois de novembre. C'est à ce moment qu'il sera déterminé si l'accusé est apte à subir un procès.

## Du répulsif à chien dans le corridor

### CLAUDE PLANTE

claudette.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les agents du Service de police de Sherbrooke (SPS) ont dû intervenir afin de stopper les agissements bizarres d'un jeune homme de 18 ans qui répandait du répulsif à chien dans les corridors d'un immeuble à logements de la rue Gaspé, dans le secteur Rock Forest.

Dimanche matin, les policiers

ont été appelés à se rendre sur place pour le maîtriser.

Les pompiers de Sherbrooke ont aussi dû intervenir pour aérer l'immeuble. Des voisins ont été incommodés par le produit.

Difficile pour le moment d'expliquer pourquoi il a agi ainsi, commente l'agent Martin Carrier, du SPS.

Le suspect a été libéré, mais il sera accusé d'utilisation d'une arme prohibée et de méfait.

## 402 REMERCIEMENTS

### REMERCIEMENTS

au SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue B.A.

## NEUVAINES À MARIE

Important de ne demander que des choses positives.  
Récitez NEUF

### "Je vous salue Marie"

pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi.

Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur.

Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message.

Vous obtiendrez ce que vous voulez...  
J.P.B.

253662

# Des combats extrêmes présentés dans l'illégalité ?

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTREAL** — Des spectacles de combats extrêmes seraient présentés dans l'illégalité au Québec, selon ce qu'a appris TVA.

Des galas comme celui qui a été présenté le 26 avril à guichet fermé au Complexe sportif Forcextrême, à Sherbrooke, se retrouvent dans une zone grise.

Ces événements ne sont ni sous la supervision de la Régie

des alcools, des courses et des jeux, ni sanctionnés par une fédération de sports amateurs.

Au gouvernement du Québec, on se renvoie la balle.

Aucune bourse n'est en jeu. Il s'agit donc d'un événement qui devrait relever du ministère de l'Éducation, du Loisir et du sport, mais après vérification, la ministre Michelle Courchesne a assuré que ce genre de gala ne tombe pas sous sa supervision.

Le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, a prétendu de son côté que ce ne sont pas des combats professionnels, et que par conséquent, ils ne relèvent pas de la Régie des alcools, des courses et des jeux.

## Un vide

Le criminaliste Robert La Haye s'interroge. «Si ce n'est pas un combat professionnel, si ce n'est pas un combat amateur,

il y a un vide. Cela ne tombe sous aucune juridiction», a-t-il confié à TVA. Me La Haye juge qu'en vertu de l'article 83 du code criminel, les participants à ces combats, ceux qui y assistent et ceux qui en font la promotion pourraient encourir une peine d'emprisonnement de 6 ans ou une amende de 2000 \$.

Steve Duquette, qui était dans l'arène à Sherbrooke le 26 avril, a demandé son permis de boxe pro-

fessionnelle. On lui a refusé parce qu'il admet être un membre en règle des Hells Angels. Pour la Régie, accorder un permis à Steve Duquette serait remettre en question l'intégrité de la boxe professionnelle au Québec.

Le Service de police de Sherbrooke a dit nager en pleine zone grise. Le porte-parole Martin Carrier affirme que la pratique sera tolérée jusqu'à nouvel ordre.

## AFFAIRE CÉDRIKA

### Le ministre s'engage à revoir le mode d'intervention

ÉRIC LALLIER

**BÉCANCOUR** — «J'ai parlé au sous-ministre chez nous, pour qu'on regarde ce qui est arrivé dans cette affaire-là, dans les premières heures, dans les premières journées, pour voir si on ne pourrait pas resserrer et faire mieux les choses dans des cas semblables... C'est ce que j'ai demandé de faire.»

Visiblement, le ministre de la Sécurité publique et de la Justice, Jacques Dupuis, a saisi le message lancé par la famille de Cédrika Provencher, lors de la rencontre au sommet tenue à l'Assemblée nationale, le 22 avril dernier.

À ce moment, l'entourage de la fillette avait insisté sur l'importance de mettre en place un plan d'intervention, à exécuter lorsque survient un signalement de disparition.

Dans les faits, cet élément est en quelque sorte devenu le cheval de bataille de la famille, affligée par le drame survenu le 31 juillet.

Résultat: le ministre n'a pas été insensible à ces propos et a déclenché une opération à l'intérieur de son ministère, pour que la lumière soit faite sur les stratégies utilisées par les forces policières au moment de la tragédie.

## Un engagement

C'est ni plus ni moins «l'engagement» pris par Jacques Dupuis à l'endroit des proches de Cédrika.

Comment obtiendra-t-il toutes les réponses à ses questions? Lancera-t-il une enquête interne? Là-dessus, le ministre est demeuré prudent, hier, lors de son passage à Bécancour.

«Peu importe les moyens, on veut voir comment ça se fait et est-ce qu'il y a un moyen de faire mieux, est-ce qu'il y a des choses qu'on a appris, malheureusement, dans cette tragédie-là» a-t-il répondu.

Joint hier, le père de Cédrika, Martin Provencher, qui avait souligné l'ouverture du ministre à ce sujet lors de l'entretien tenu à Québec, a accueilli ces nouveaux développements comme «une excellente nouvelle».

(Le Nouvelliste)

## Aung San Suu Kyi citoyenne d'honneur du Canada



LA PRESSE CANADIENNE

**Le gouvernement fédéral a accordé hier à l'opposante birmane Aung San Suu Kyi le titre de citoyenne d'honneur du Canada. Le cousin de Mme Suu Kyi, Sein Win, a accepté cet honneur en son nom, des mains du ministre des Affaires étrangères, Maxime Bernier, alors que la Birmanie vient d'être secouée par le cyclone tropical Nargis. M. Win a remercié le Canada pour l'hommage rendu sur la Colline du Parlement de même que pour le don de 2 millions \$ fait par le gouvernement fédéral afin de venir en aide aux survivants du cyclone.**

## Le NPD soupçonne d'autres dépenses frauduleuses

LA PRESSE CANADIENNE

**OTTAWA** — Un député du Nouveau Parti démocratique a demandé à Elections Canada d'élargir son enquête sur les présumées frauduleuses dépenses électorales du Parti conservateur, afin de vérifier si la formation du chef Stephen Harper n'aurait pas également commis des impairs lors de sondages d'opinions publiques pendant la dernière campagne électorale.

Pat Martin, député de Winnipeg, a affirmé lundi que la stratégie du Parti conservateur visant à demander à 51 candi-

dats de payer pour faire effectuer des sondages, pour ensuite leur rembourser ces dépenses, ressemblait beaucoup au stratagème que le PC aurait utilisé pour détourner de l'argent par l'entremise de circonscriptions locales.

Dans une lettre qu'il a adressée à Marc Mayrand, directeur général d'Elections Canada, M. Martin soutient que le blanchiment d'argent par l'entremise des campagnes individuelles, dans le but de surpasser les limites permises de dépenses électorales, n'était rien d'autre que de la tricherie passible de sanctions très sévères, si ja-

mais un parti politique devait être reconnu coupable de tels actes.

Elections Canada enquête déjà sur des allégations relatives aux dépenses publicitaires de 67 candidats conservateurs lors de la dernière campagne électorale.

Selon un affidavit qui est venu appuyer une perquisition de la Gendarmerie royale du Canada, en avril, Elections Canada pense que le stratagème a permis au Parti conservateur de dépenser 1,3 million \$ de plus que la limite permise, tout en permettant aux candidats de réclamer des dépenses qu'ils n'ont jamais effectuées.

## Le PLC ne provoquera pas d'élections

JOËL-DENIS BELLAVANCE

**OTTAWA** — Les libéraux de Stéphane Dion écartent définitivement l'idée de renverser le gouvernement minoritaire de Stephen Harper au cours des prochains jours et de provoquer la tenue d'élections générales en juin.

En lieu et place, les stratèges libéraux croient qu'il est nettement préférable que Stéphane Dion passe une bonne partie de l'été à sillonner le pays afin d'expliquer certains éléments controversés du programme électoral du Parti libéral, notamment l'idée d'imposer taxe sur le carbone afin de lutter contre les émissions de gaz à effet de serre, a appris *La Presse*.

Résultat les libéraux encerclent maintenant le mois d'octobre 2008 comme date probable pour mettre fin au règne des conservateurs et la Chambre des communes à convoquer les Canadiens aux urnes.

## Trop risqué

Plusieurs députés libéraux, notamment ceux de la grande région de Toronto, souhaitent en découdre avec les conservateurs durant une campagne électorale dès ce printemps. Mais les stratèges ont fait valoir qu'il était encore trop risqué de se lancer en campagne, même si les conservateurs sont sur la défensive depuis que la GRC a perquisitionné les locaux du Parti conservateur le mois dernier, à la demande d'Elections Canada, pour obtenir des documents reliés aux dépenses électorales du parti en 2006.

Si la situation économique continue à se détériorer au cours des prochains mois au point où le gouvernement fédéral pourrait conclure l'actuel exercice financier, qui a commencé le 1er avril et qui prend fin le 31 mars 2009, avec un déficit, les stratèges libéraux croient dur comme fer que cela constituera le principal enjeu de la campagne électorale.

À cet égard, les libéraux n'hésiteront pas à faire valoir leur bilan en matière de gestion des finances de l'État de 1993 à 2005, période durant laquelle les gouvernements libéraux de Jean Chrétien et de Paul Martin ont éliminé le déficit et ont engrangé des surplus pendant huit ans de suite. (*La Presse*)

# Jean Hamel laisse le passé dans les boîtes



MARIO GOUPIL

mario.goupil@latribune.qc.ca

**ASBESTOS** – Jean Hamel n'a conservé aucun souvenir des 12 saisons durant lesquelles il a évolué dans la Ligue nationale de hockey, sauf le trophée Jacques-Beauchamp. Cette récompense est remis annuellement par le Canadien de Montréal au joueur ayant eu un rôle déterminant dans les succès de l'équipe, sans en retirer d'honneur particulier.

C'était en 1984 et le défenseur originaire d'Asbestos, un joueur au style plutôt effacé, venait de connaître sa meilleure saison dans la LNH.

« Le passé, c'est le passé, alors je n'ai rien gardé du passé. Mais pour ce trophée-là, j'ai fait une exception parce que c'est un peu l'image de ma carrière », confie-t-il, 24 ans après avoir été forcé de prendre sa retraite.

C'est une grave blessure à un œil subie pendant un match préparatoire à Boston, la saison suivante, alors qu'il a été atteint à l'œil gauche par la rondelle, qui l'a forcé à accrocher ses patins au clou de la retraite.

L'œil gauche de Jean Hamel a perdu 90 % de sa vision à la suite de cette blessure. L'avancement de la science lui a toutefois permis de récupérer 90 % de ce qu'il avait perdu grâce à une délicate intervention chirurgicale subie il y a quatre ans.

« Si j'avais pu subir cette opération à l'époque où j'ai été blessé, j'aurais probablement pu pour-

suivre ma carrière. Mais bon, ça ne donne rien de regarder en arrière. Le passé, c'est le passé », répète aujourd'hui l'ex-hockeyeur de 55 ans.

« Au fond, j'ai arrêté à temps. Alors que j'étais à mon meilleur », renchérit-il.

Jean Hamel avait tout de même tenté sa chance au camp d'entraînement du Canadien la saison suivante.

« Après m'être fait ramasser solidement par Mike McPhee, que je n'avais pas vu venir à cause de mon œil blessé, je me suis dit : 'Aille le père, c'est assez'. J'avais 32 ans et, dans ce temps-là, j'étais considéré comme un vieux à cet âge. »

## Le premier

Personne ne peut parler mieux que Jean Hamel de la guerre Canadien-Nordiques qui a sévi au Québec dans les années 80 et 90. La raison est fort simple : il fut le tout premier joueur à porter les couleurs des deux équipes dans la LNH.

Jean Hamel a joué deux ans pour les Nordiques et une saison à Montréal.

« J'ai connu la guerre contre Montréal. Et contre Québec, c'était la même chose. J'ai battu le Canadien dans les séries et j'ai battu les Nordiques dans les séries », rappelle-t-il.

Jean Hamel a notamment été impliqué dans les violentes foires du fameux Vendredi saint, au cours desquelles il avait été mis K.-O. par un coup de point sournois de Louis Sleigher des Nordiques. (Voir autre texte)

Quelle organisation a-t-il pré-

férée?

« En termes de structures de hockey, l'organisation des Nordiques et celle du Canadien étaient aussi bien l'une que l'autre », dit-il.

Mais au fond de son cœur, depuis sa tendre enfance, il a toujours été un partisan du Canadien.

C'est d'ailleurs l'organisation du Tricolore qui allait lui permettre de demeurer dans le hockey après avoir subi cette blessure à un œil. Il est alors devenu l'entraîneur associé de Pierre Creamer chez les Canadiens de Sherbrooke dans la Ligue américaine de hockey. Il est demeuré quatre ans à Sherbrooke.

« J'ai adoré coaché dans la Ligue américaine, dit-il. Et j'aurais bien aimé coacher dans la Ligue nationale. »

## Trop honnête?

Après le départ de Jean Perron derrière le banc du Canadien, Serge Savard avait demandé à Jean Hamel s'il se sentait prêt à coacher le Canadien. Honnête, ce dernier lui avait répondu qu'il y avait encore trop de joueurs dans l'équipe avec qui il avait évolués. Il n'aurait pas été à l'aise de les diriger.

« Je sais que ça ne m'a pas aidé de dire ça, mais c'est ce que je pensais. Avec moi, c'est noir ou c'est blanc. Jamais entre les deux », confie-t-il.

Après quatre saisons derrière le banc des Canadiens de Sherbrooke, Jean Hamel a vu l'équipe déménager à Fredericton. Il a alors choisi de rentrer à la maison, à Asbestos, avec sa famille.

Jean Hamel a mis un terme à sa carrière en dirigeant suc-



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Après son passage avec le Canadien de Montréal, Jean Hamel, à droite, s'est joint au club école du Tricolore.

cessivement les Voltigeurs de Drummondville et les Tigres de Victoriaville au hockey junior. Puis, comme cerise sur le sundae, il a accepté de diriger une équipe senior dans son patelin d'origine,

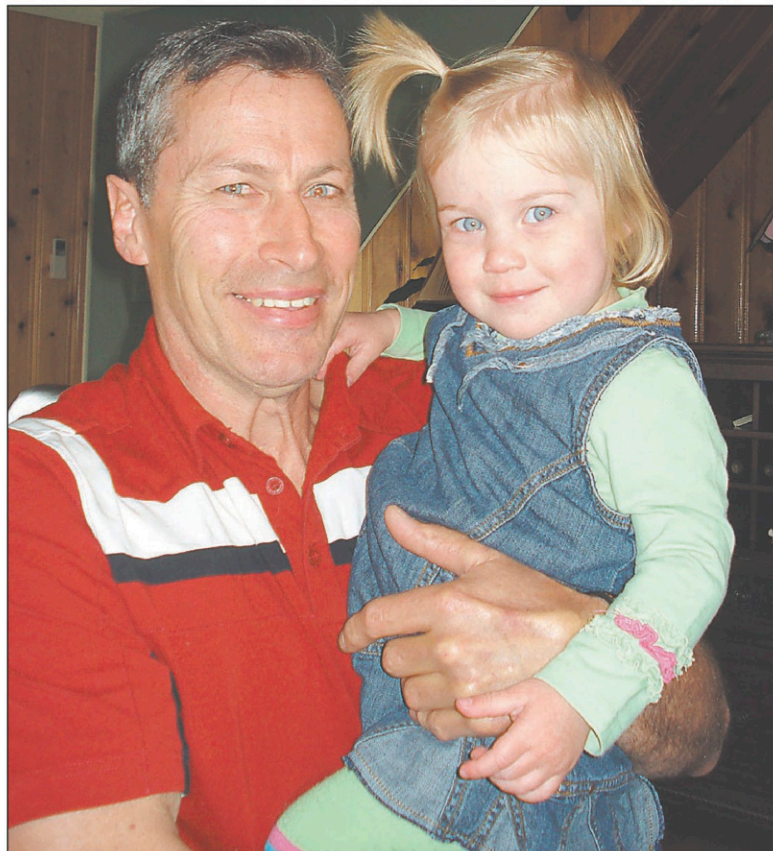
les Azthèques d'Asbestos.

« Là, je me suis fait vraiment plaisir. On avait une bonne équipe et on s'est bien amusés. »

Ça ne pouvait mieux se terminer pour Jean Hamel.

## FOIRE DU VENDREDI SAINT

# Les années passent mais le souvenir reste



LA TRIBUNE, MARIO GOUPIL

Grand-papa Jean songe à prendre sa retraite de chez Cascades pour profiter du temps qui passe... avec Alicia, entre autres, et les deux autres petits enfants qui sont en route.

**SHERBROOKE** – L'histoire se répète à chaque Vendredi saint, année après année, et ce depuis près d'un quart de siècle. Il se trouve toujours quelqu'un quelque part pour rappeler à Jean Hamel ce qui s'était passé lors de la fameuse bagarre générale du Vendredi saint, survenue le 20 avril 1984, au Forum de Montréal.

Ce soir-là, la rivalité Canadien-Nordiques avait atteint son paroxysme lors du 6<sup>e</sup> match de la finale de la division opposant les deux grands ennemis du Québec de l'époque.

Alors que l'altercation qui venait de l'opposer à son ex-coéquipier Louis Sleigher semblait terminée, Jean Hamel avait été atteint d'un coup de poing à la tempe par ce dernier. S'ensuivirent de nombreux incidents disgracieux qui font encore jaser aujourd'hui ceux et celles qui en ont été témoins.

« J'ai pardonné à (Louis) Sleigher, qui avait été mon coéquipier à Fredericton, dans la Ligue américaine », confie Jean Hamel.

« Nous nous sommes revus depuis et nous avons même joué l'un contre l'autre dans un match impliquant les anciens Nordiques et les anciens Canadiens. Le soir des incidents, sa job était de sortir un

défenseur puisque nous n'étions que cinq en uniforme pour le Canadien. C'est ce qu'il a fait. »

## Les meilleurs

Quand on demande à Jean Hamel quel a été le meilleur joueur contre lequel il a évolué durant sa carrière, il n'avance pas le nom de Wayne Gretzky, mais plutôt celui de Bobby Orr.

« Il est celui qui m'a le plus impressionné comme joueur, peut-être parce qu'il jouait à la même position que moi. Sa force d'accélération était incroyable. Il prenait une distance sur tout le monde en l'espace de trois enjambées. Et son tir! J'ai eu à en bloquer un et je m'en rappelle encore. »

Au niveau des entraîneurs, un nom ressort du lot : Jacques Lemaire.

« Le meilleur coach que j'ai eu, dit-il. C'est un communicateur qui savait décortiquer la game. Michel Bergeron était davantage un motivateur, un 'go! go! go!' »

## Travail à l'usine

Celui qui a aussi évolué pour les Blues de St. Louis et les Red Wings de Detroit, est maintenant complètement retiré du hockey.

De retour dans sa ville natale d'Asbestos, il a été coproprié-

re d'un garage pendant quelques années.

« J'ai suivi un cours de mécanique par correspondance pendant que je jouais pour le Canadien de Montréal. La mécanique m'a toujours intéressé », révèle-t-il.

Après avoir vendu ses parts dans ce commerce, il a été embauché à l'usine Cascades, dans les Bois-Francs. Il y œuvre comme journalier depuis huit ans déjà.

« J'aime bien ça, dit-il. Les jeunes à l'usine ne m'ont pas connu comme joueur de hockey, mais il y en a encore qui viennent me parler à chaque Vendredi saint... »

Il ne veut pas rester à rien faire.

« Quand je jouais dans la Ligue nationale, je travaillais quand même durant l'été. Je construisais des remises. J'aime travailler et c'est pourquoi je travaille. Je songe quand même à prendre ma retraite de Cascades. »

Et que fera-t-il de ses temps libres?

« Je pense que je vais ouvrir une garderie, lance-t-il finalement en riant. Thérèse (sa femme) et moi sommes les grands-parents d'Alicia et nous aurons bientôt deux autres petits-enfants. »

## Le baseball midget AAA de retour à Sherbrooke

### Pour améliorer le recrutement local

SÉBASTIEN LAJOIE  
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le recrutement des talents locaux pour alimenter les équipes sherbrookoises en joueurs de baseball de qualité n'est pas chose facile. À preuve, seulement trois Sherbrookoises font partie de l'alignement des Athlétiques BRP pour la saison 2008. L'arrivée d'une formation midget AAA dans le décor pourrait par contre changer la donne.

«C'était devenu un élément incontournable pour le développement du baseball ici. De même, avec le démarrage d'un sports-études en baseball au Triolet, à compter de l'automne prochain, on va se donner une chance de garder ces joueurs-là en région, afin d'alimenter nos équipes juniors élite et AA», a indiqué Mike Goyette, instigateur de cette initiative.

«C'est pourquoi le sports-études devrait avoir un impact majeur pour la rétention des joueurs. Déjà, une douzaine de jeunes y participeront dès cette année, ce qui est excellent. Mais il y a encore de la place.»

#### Retombées positives

Développer le talent local et retenir en région les meilleurs éléments devraient par conséquent avoir des retombées positives sur les niveaux supérieurs de développement des joueurs de baseball.

Incidentement, Goyette agira à titre d'entraîneur de la nouvelle formation midget AAA, les Athlétiques, qui fait son apparition sur la scène sherbrookoise au sein d'une ligue composée de neuf équipes.

#### Même territoire

D'ailleurs, le bassin de l'équipe sherbrookoise sera concentrée en région, entre Saint-Hyacinthe, Drummondville, Granby et la grande région de Sherbrooke. Le même que pour les Athlétiques BRP.

«Ainsi, je deviens en quelque sorte dépisteur pour la formation élite. Je vais pouvoir recommander des joueurs contre qui mon équipe va avoir jouer pendant la saison», a indiqué Mike Goyette, qui est également le bras droit du recruteur des Phillies de Philadelphie (MLB) pour le Canada, Alex Agostino. Ce dernier est également le directeur technique pour Baseball Québec.

La ligue midget AAA regroupe les 128 meilleurs joueurs de baseball au Québec âgés de moins de 17 ans.

## ATHLÉTIQUES BRP JUNIOR ÉLITE

# Les attentes sont élevées

SÉBASTIEN LAJOIE  
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Les changements ont été nombreux dans les bureaux du deuxième étage des Athlétiques BRP, de la Ligue de baseball élite du Québec (LBEQ), au cours des derniers mois. Mais avec un groupe aguerri de vétérans et quelques joueurs recrutés au potentiel intéressant, les attentes sont élevées pour cette saison 2008 qui débute ce week-end.

D'abord, l'équipe a un nouvel entraîneur avec la venue de Mathieu Rochefort, qui remplacera Steeve Ager, qui a piloté la formation lors des trois dernières années. Rochefort en sera à une première expérience à titre d'entraîneur chef dans la LBEQ.

Il amène cependant avec lui plusieurs années d'expérience tant au junior AA qu'au baseball junior élite, avec les puissants Ducs de Longueuil.

«On a des objectifs bien précis pour la prochaine saison: on aimerait terminer parmi les quatre premiers au classement général afin d'avoir l'avantage du terrain en séries éliminatoires. Six joueurs de 22 ans ont quitté l'équipe, mais on peut encore compter sur une excellente rotation de lanceurs partant avec Antoine Bernier, Karl Tremblay et Pierre Miville-Deschênes, entre autres», a-t-il indiqué hier, lors du point de presse de l'équipe.

L'acquisition du frappeur d'expérience David Gagnon, de Trois-Rivières, de même que la présence de François Lafrenière, qui devrait participer au camp de



IMACOM FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'entraîneur des Athlétiques BRP, Mathieu Rochefort, le gouverneur de l'équipe, Sylvain Grégoire, le joueur recrue Tomy Banachowsky, le président, Danny Morin, de même que le directeur général, Mike Goyette et l'entraîneur adjoint Simon-Pierre Bernier, ont des attentes élevées pour la prochaine saison de l'équipe.

sélection de l'équipe nationale junior, seront aussi importantes pour les Athlétiques.

Le lanceur Étienne Saint-Amand sera lui aussi une pièce importante de ce puzzle. L'artilleur originaire de Saint-Hyacinthe a participé aux activités de l'ABC (Académie de baseball du Canada) en Floride, où il a très bien fait, a confirmé Mathieu Rochefort.

«C'est une grosse saison pour nous car à la fin de 2008, nous allons perdre plusieurs gros morceaux. C'est pourquoi, lors du

repêchage et en début de saison, on va favoriser le développement des jeunes joueurs. Nous avons aussi trois ou quatre gars qui devraient compléter leur saison aux États-Unis avant de se joindre à nous, début juin. Mais les jeunes vont avoir du terrain; on ne veut pas mettre l'avenir de l'organisation en péril», a précisé l'entraîneur.

Notons également que Danny Morin est le nouveau président des Athlétiques, en remplacement de Don Warnholtz, qui profite d'une retraite bien méritée et

qui occupait le poste de président et de gouverneur depuis 2004.

M. Morin recevra l'appui de Sylvain Grégoire, nouveau gouverneur de la formation sherbrookoise. De plus, Mike Goyette est de retour à titre de directeur gérant alors que l'ancien entraîneur, Steeve Ager, devient le directeur des opérations baseball.

Les Athlétiques BRP débutent leur saison samedi, au Stade Amédée-Roy. Ils recevront les Voyageurs du Saguenay, à compter de 16 h.

## Les Dodgers relèvent un nouveau défi

DANNY ALLARD  
danny.allard@latribune.qc.ca

**DRUMMONDVILLE** — Un nouveau défi attend les Dodgers de Drummondville cette saison alors qu'ils rejoignent les rangs de la Ligue de baseball senior élite. Dans un circuit regorgeant de lanceurs talentueux, la prochaine saison des Drummondvillois s'annonce possiblement ardue. Le nouveau départ semble toutefois insuffler dynamisme et enthousiasme à la formation drummondvilloise, rebaptisée les Dodgers Boston Pizza.

Après avoir connu une saison remarquable en méritant le 2<sup>e</sup> rang (21-10) de la Ligue senior majeur il y a deux ans, les Dodgers ont connu des ratés l'an dernier en chutant au 5<sup>e</sup> rang (12-15) du circuit montréalais.

«La majorité des joueurs ne voulaient pas continuer dans la LBSMQ. Les problèmes de circulation en région montréalaise en décourageaient plusieurs. De plus, la fameuse bagarre générale (septembre 2006) a drainé beaucoup d'énergie chez nous la saison dernière. Joindre la Ligue senior élite nous procure un boom d'enthousiasme. Ce sera



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

L'entraîneur des Dodgers de Drummondville, Yves Lessard, convient que son club aura plusieurs défis à relever cette saison.

difficile, mais nous connaissons le circuit et nous aimons les défis», a raconté l'entraîneur-chef Yves Lessard.

Les Dodgers accueilleront les talentueux Jonathan Paré, Dyllan Morin, Jonathan Maurice et Michaël Ramsay, qui, forts de leur championnat de la Ligue junior AA de la Rive-Sud

acquis l'an dernier, feront le saut chez les seniors.

«Nos jeunes démontrent de belles choses à l'entraînement, mais nous devons aussi vivre avec leur inexpérience. Le junior et le senior sont deux niveaux très différents», a expliqué Lessard, qui pourra miser à l'occasion sur le Trifluvien Yannick Labonté, un excellent frappeur droitier.

Les Drummondvillois pourraient cependant être privés de leur meilleur joueur en début de saison. Le vétéran Sylvio Fréchette est actuellement incommodé par des maux de dos et peut-être recevra-t-il une injection de cortisone.

«L'absence de Sylvio serait dommageable. Et nous recherchons des voltigeurs et un bon lanceur droitier», a dévoilé Lessard, qui comptera sur les gauchers Michaël Boucher, Jean-François Daneault et Martin Parenteau comme partants.

«Nous avons de bons lanceurs, mais nous devons frapper comme il y a deux ans pour gagner. L'an dernier, notre attaque n'a presque pas produit. Nous sommes toutefois confiants de bien faire», a-t-il poursuivi.

Enfin, le stade Jacques-Desautels risque encore d'être très animé cet été à Drummondville. «300 billets de saison ont déjà trouvé preneurs. Nous devons donner du baseball de qualité à nos fidèles partisans», a conclu Yves Lessard.

MISE EN JEU LOTO-QUÉBEC

### Prédictions

**SOCCER**

Pour les matchs du 4 mai 2008

**CHOIX GAGNANTS**

1 Betis Sévil.*	8 Lille*
2 Levante*	9 Barcelone
3 Villarreal	10 E. Amadora*
4 Duisbourg*	11 Sporting CP
5 Mallorca*	12 Bordeaux*
6 Liverpool	13 Real Madrid
7 Séville	

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
11/13	6	44,30 \$
10/13	23	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

Baseball

LIGUE NATIONALE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	18	14	563	-
New York	16	13	552	1/2
Floride	17	14	548	1/2
Atlanta	15	15	500	2
Washington	14	18	438	4
Section Centrale				
St. Louis	20	12	625	-
Chicago	18	14	563	2
Milwaukee	16	15	516	3 1/2
Houston	16	16	500	4
Cincinnati	13	20	394	7 1/2
Pittsburgh	12	19	387	7 1/2
Section Ouest				
Arizona	21	10	677	-
Los Angeles	17	14	548	4
San Francisco	14	18	438	7 1/2
Colorado	12	19	387	9
San Diego	12	20	375	9 1/2

**Lundi 5 mai**  
Cincinnati 5 Chicago Cubs 3  
St. Louis au Colorado, 20h35.  
Philadelphie en Arizona, 21h40.  
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 22h10.

**Mardi 6 mai**  
San Francisco (Sanchez 2-1) à Pittsburgh (Duke 0-2), 19h05.  
San Diego (Young 2-2) à Atlanta (Jurjens 3-2), 19h10.  
Milwaukee (Suppan 1-1) en Floride (Olsen 3-1), 19h10.  
Chicago Cubs (Zambrano 4-1) à Cincinnati (Harang 1-4), 19h10.  
Washington (Hill 0-0) à Houston (Chacon 0-0), 20h05.  
St. Louis (Looper 4-1) au Colorado (Redman 2-2), 20h35.  
Philadelphie (Eaton 0-0) en Arizona (Johnson 1-1), 21h40.  
N.Y. Mets (O.Perez 2-2) à L.A. Dodgers (Kuroda 1-2), 22h10.

LES MENEURS					
(Matchs d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
C Jones Atl.	28	113	22	48	.425
Furcal LAD	31	130	33	48	.369
Pujols STL	32	106	18	38	.358
Utley Phi	32	126	28	45	.357
Tejada Hou.	32	126	24	44	.349

**Lanceurs (4 Décisions)** – Webb, Arizona, 7-0, 1.000, 2.49; Sheets, Milwaukee, 4-0, 1.000, 2.29; Dempster, Chicago Cubs, 4-0, 1.000, 3.16; Cook, Colorado, 5-1, .833, 2.40; Hendrickson, Floride, 5-1, .833, 3.71; 8 à égalité avec 800.

**Victoires protégées** – B.Wilson, San Francisco, 10; Isringhausen, St. Louis, 10; Lyon, Arizona, 9; Gagne, Milwaukee, 9; Lidge, Philadelphie, 7; Rauch, Washington, 7; B.Wagner, N.Y. Mets, 7.

LIGUE AMÉRICAINE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Boston	20	13	606	-
Baltimore	16	15	516	3
Tampa Bay	16	15	516	3
New York	17	16	515	3
Toronto	16	17	484	4
Section Centrale				
Minnesota	16	14	533	-
Chicago	14	16	467	2
Cleveland	14	17	452	2 1/2
Kansas City	14	17	452	2 1/2
Detroit	14	18	438	3
Section Ouest				
Los Angeles	21	13	617	-
Oakland	19	14	576	1 1/2
Seattle	13	19	406	7
Texas	13	19	406	7

**Lundi 5 mai**  
Toronto 1 Chicago White Sox 0  
L.A. Angels 4 Kansas City 0  
Boston à Detroit, 19h05.  
Baltimore à Oakland, 22h07.  
Texas à Seattle, 22h10.

**Mardi 6 mai**  
Boston (Wakefield 2-1) à Detroit (Robertson 1-3), 19h05.  
Cleveland (Carmona 3-3) à N.Y. Yankees (Pettitte 3-3), 19h05.  
Tampa Bay (Sonnanstine 4-1) à Toronto (Burnett 3-2), 19h07.  
L.A. Angels (Adenhardt 0-0) à Kansas City (Bannister 3-3), 20h10.  
Minnesota (Blackburn 2-1) à Chicago White Sox (G.Floyd 2-1), 20h11.  
Baltimore (Burres 3-2) à Oakland (Duchscherer 2-1), 22h05.  
Texas (Ponson 1-0) à Seattle (Batista 2-3), 22h10.

LES MENEURS					
(Matchs d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
VMartinez Cle.	25	95	7	33	.347
Mauer Min.	27	99	19	33	.333
Kotchman LAA	30	112	16	37	.330
H.Matsui NYY	30	108	12	35	.324
Bradley Tex.	27	97	13	31	.320

**Lanceurs (4 Décisions)** – Saunders, L.A. Angels, 6-0, 1.000, 2.61; Wang, N.Y. Yankees, 6-0, 1.000, 3.00; Esantana, L.A. Angels, 5-0, 1.000, 2.47; Clee, Cleveland, 5-0, 1.000, .96; Matsuzaka, Boston, 4-0, 1.000, 2.52; Litsch, Toronto, 4-1, .800, 4.32; Sonnanstine, Tampa Bay, 4-1, .800, 4.42; L.Hernandez, Minnesota, 4-1,

RENDEMENT DES BLUE JAYS										
Au bâton										
	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP	
Rios	.310	.379	116	20	36	8	1	3	15	
Stairs	.310	.352	84	13	26	3	0	3	8	
V.Wells	.273	.341	121	17	33	4	0	4	22	
Rolen	.267	.333	30	3	8	4	0	1	5	
Hill	.264	.323	121	11	32	9	0	2	13	
Overbay	.260	.370	100	9	26	2	1	1	8	
Zaun	.260	.360	77	9	20	5	0	1	4	
Eckstein	.246	.317	114	15	28	5	0	1	11	
Stewart	.227	.316	66	5	15	1	1	0	6	
Scutaro	.200	.358	65	13	13	1	1	1	8	
Barajas	.186	.271	43	3	8	2	0	1	3	
McDonald	.143	.250	21	3	3	1	0	0	1	
Lind	.053	.100	19	1	1	0	0	0	0	

Au monticule						
	G	PM	PM	MJ DEP	VP	ML
Camp	0	0	0.00	4	0	0 4.0
Ryan	0	0	0.00	7	0	4 7.0
Carlson	1	0	1.23	13	0	114.2
Tallet	0	0	2.25	11	0	012.0
Marcum	3	2	2.70	6	6	040.0
Halladay	3	4	3.00	7	7	057.0
Frasor	0	0	3.24	9	0	0 8.0
Downs	0	1	3.38	14	0	313.1
McGowan	1	2	3.57	6	6	0 35.1
Wolfe	0	1	3.68	8	0	0 7.1
Litsch	4	1	4.32	6	6	0 33.1
Burnett	3	2	4.82	7	6	0 37.1
Accardo	0	3	6.75	14	0	410.2
Totaux	15	17	3.37	32	32	12288.1

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD										
Samedi 10 mai										
14 h Lakeshore à Drummondville										
Dimanche 11 mai										
14 h Lakeshore à Lac Saint-Louis										
19 h 30 Terrebonne à Saint-Eustache										
19 h 30 Repentigny à Sainte-Thérèse										
19 h 30 Laval à Ville-Marie										
20 h Sherbrooke à Saint-Jean										
Lundi 12 mai										
19 h 30 Saint-Constant à Saint-Bruno										
19 h 30 Lac Saint-Louis à Repentigny										

Soccer

USL							
	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Portland	3	3	0	0	5	1	9
Caroline	3	2	0	1	3	1	7
Minnesota	3	2	1	0	3	2	6
Montréal	4	2	2	0	5	5	6
Charleston	4	1	1	2	5	4	5
Atlanta	3	1	1	1	4	5	4
Seattle	3	1	1	1	3	3	4
Miami	5	1	3	1	6	8	4
Vancouver	2	1	1	0	1	1	3
Porto Rico	4	1	3	0	3	5	3
Rochester	2	0	2	0	0	3	0

**NOTE:** Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

**Judi 8 mai**  
Rochester à Portland, 22h00.

**Vendredi 9 mai**  
Miami à Charleston, 20h00.

**Samedi 10 mai**  
Atlanta en Caroline, 19h35.

**Dimanche 11 mai**  
Montréal au Minnesota, 20h05.  
Portland à Seattle, 22h00.  
Rochester à Vancouver, 22h00.

Crosse

LIGUE DE CROSSE SENIOR DU QUÉBEC										
Judi 8 mai										
20 h Valleyfield c. Caughnawaga										
Vendredi 9 mai										
20 h Kahnawakw c. Sherbrooke										
LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC										
Judi 8 mai										
Windsor c. Valleyfield 20h00										
Samedi 10 mai										
Laval c. Sherbrooke 19h00										
Longueuil c. West-Island 19h00										

À la télé

**MARDI 6 MAI**  
12 h 30 / TSN: Tennis  
2008 ATP Masters Series: Rome

15 h 30 / RDS et TSN: 19 h 30 / TSN: Hockey  
Championnat du monde:  
Le Canada rencontre les États-Unis

19 h / SPN  
MLB: Devil Rays Tampa Bay c. Blue Jays de Toronto

**ASSOCIATION DE L'EST**

**8 - BOSTON**

1	2	2	0	5	5	0
4	3	1	1	1	4	5

**1 - MONTRÉAL**

3	4	3	4	6	X	X
4	2	2	2	4	X	X

**7 - OTTAWA**

0	3	1	1	X	X	X
4	5	4	3	X	X	X

**2 - PITTSBURGH**

4	2	6	4	2	2	3
5	0	3	3	3	4	2

**3 - WASHINGTON**

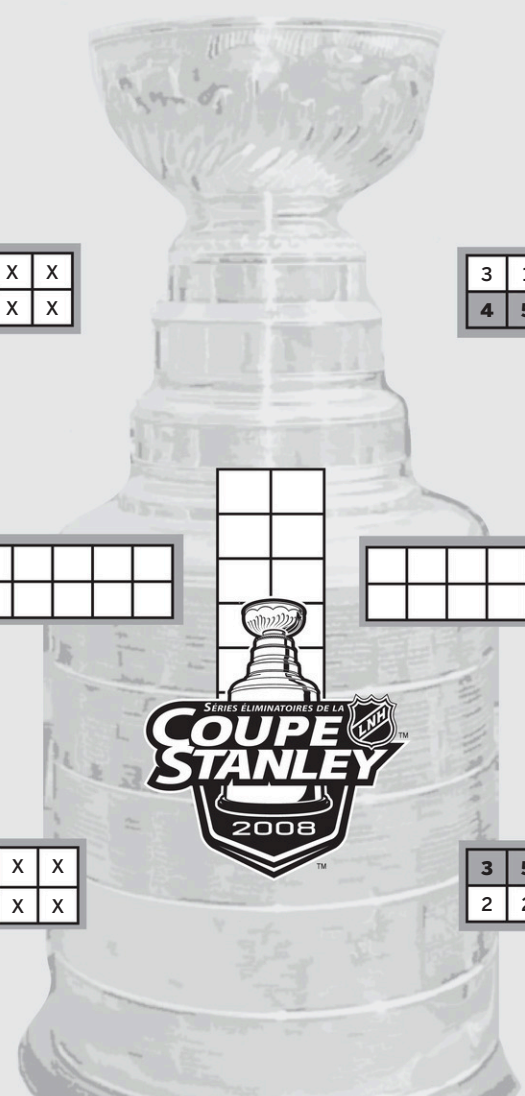
4	0	3	3	2	X	X
5	2	5	0	3	X	X

**5 - NY RANGERS**

4	2	3	5	5	X	X
1	1	4	3	3	X	X

**4 - NEW JERSEY**

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008**



**COUPE STANLEY 2008**

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

**NASHVILLE - 8**

1	2	5	3	1	0	X
3	4	3	2	2	3	X

**DETROIT - 1**

3	1	3	2	X	X	X
4	5	4	8	X	X	X

**CALGARY - 7**

3	0	4	2	3	2	3
2	2	3	3	4	0	5

**SAN JOSE - 2**

3	5	2	1	2	2	X
2	2	1	2	3	1	X

**COLORADO - 6**

3	2	2	5	3	2	X
2	3	3	1	2	1	X

**MINNESOTA - 3**

4	5	2	3	2	4	X
0	2	4	1	5	1	X

**DALLAS - 5**

4	5	2	3	2	4	X
0	2	4	1	5	1	X

**ANAHEIM - 4**

Hockey

SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA LNH		
Demi-finales d'association		
<b>ASSOCIATION DE L'OUEST</b>		
<b>San Jose (2) c. Dallas (5)</b>		
Dimanche 4 mai		
San Jose 1 Dallas 2 (4e prolongation)		
(Dallas gagne la série 4-1)		
Troisième tour		
Finale d'association - (Quatre de sept)		
<b>ASSOCIATION DE L'EST</b>		
<b>Pittsburgh (2) c. Philadelphie (6)</b>		
Vendredi 9 mai		
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30.		
Dimanche 11 mai		
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30.		
Mardi 13 mai		
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.		
Judi 15 mai		
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.		
Dimanche 18 mai		
x-Philadelphie à Pittsburgh, 15h30.		
Mardi 20 mai		
x-Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.		
Judi 22 mai		
x-Philadelphie à Pittsburgh, 19h30.		

ASSOCIATION DE L'OUEST		
Detroit (1) c. Dallas (5)		
Judi 8 mai		
Dallas à Detroit, 19h30.		
Samedi 11 mai		
Dallas à Detroit, 19h00.		
Lundi 12 mai		
Detroit à Dallas, 20h00.		
Mercredi 14 mai		
Detroit à Dallas, 20h00.		
Samedi 17 mai		
x-Dallas à Detroit, 13h30.		
Lundi 19 mai		
x-Detroit à Dallas, 20h00.		
Mercredi 21 mai		
x-Dallas à Detroit, 19h30.		
x - si nécessaire.		

LIGUE NORD-AMÉRICAINE		
FINALE		
<b>Saint-Hyacinthe c. Trois-Rivières</b>		
Mercredi 7 mai		
Trois-Rivières c. Saint-Hyacinthe, 19h30.		
(Trois-Rivières mène la série 2-0)		

LES MENEURS DES SÉRIES			
	B	A	Pts
Jagr, NYR	5	10	15
Franzen, Det	11	3	14
Brière, Phi	8	6	14
Malkin, Pgh	6	8	14
Ribeiro, Dal	3	11	14
Crosby, Pgh	2	12	14
Zetterberg, Det	7	6	13
Datsyuk, Det	5	8	13
Prospal, Phi	3	9	12
Umberger, Phi	9	2	11
Morrow, Dal	7	4	11
Kovalev, Mtl	5	6	11
Gomez, NYR	4	7	11
M.Richards, Phi	4	7	11
B.Richards, Dal	2	9	11
Mari.Hossa, Pgh	5	5	10
Modano, Dal	4	6	10
Straka, NYR	3	7	10

COUPE DU MONDE DE HOCKEY			
Lundi 5 mai			
A Québec			
Suisse 2 Biélorussie 1			
Suède 9 France 0			
A Halifax			
Finlande 3 Norvège 2 (Prolongation)			
Slovaquie 2 Allemagne 9			

# CHAMPIONNE CANADIENNE JUNIOR DE WAKEBOARD Camélia Barrière raffine son art

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — En conquérant le championnat canadien junior de wakeboard l'an dernier, Camélia Barrière a automatiquement mérité une place au sein de l'équipe junior de développement de la Fédération de ski et de planche nautique du Canada. La Drummondvilloise fut ainsi en mesure d'affiner son art durant une semaine, cet hiver, en Floride, lors d'un camp de perfectionnement se tenant à Orlando. La surfeuse de 17 ans a ainsi pu côtoyer plusieurs planchistes de niveau international dont le champion mondial Rusty Malinowski.

« Nous avons fait beaucoup d'entraînement sur l'eau et en gymnase. J'ai adoré l'expérience et j'ai énormément progressé. J'ai pu rencontrer mes idoles de jeunesse qui ont été très accessibles. J'ai surtout réalisé qu'une bonne nutrition est très importante en dehors de l'eau. Je vais finir mon année collégiale le 23 mai et je vais retourner ensuite en Floride pendant une autre semaine avec mon entraîneur afin de participer au camp Project », révèle l'étudiante en sciences humaines, qui célébrera ses 18 ans en juin.

## Compétitions en juin

Les compétitions débuteront justement en juin pour Camélia Barrière, elle qui défendra son titre canadien à Regina, en Saskatchewan, à la mi-août.

« Cet été, je veux faire le plus de compétitions possible dans le but de progresser. Je veux évidemment répéter mon titre canadien, mais aussi bien faire au Championnat québécois. La pression est grande sur mes épaules,



PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE

En devenant championne canadienne junior en wakeboard l'an dernier, la Drummondvilloise Camélia Barrière a pu affiner son art à un camp de perfectionnement cet hiver en Floride. La jeune surfeuse défendra son titre canadien à la mi-août à Regina en Saskatchewan.

car j'ai eu beaucoup d'exposition (visibilité) depuis ma victoire au Championnat canadien, mais je ne m'en fait pas avec tout ça », explique la seule Québécoise chez l'équipe de développement de la Fédération canadienne de ski et de planche nautique.

La jeune planchiste rêve un jour d'être de la tournée professionnelle chez les seniors. En attendant, la championne canadienne de wakeboard mène sa vie d'athlète émérite.

« J'ai vu ce qu'était le Pro

Tour. Les filles chez les pros sont très accessibles. Je crois que j'y aurais ma place, mais on ne sait pas ce qui peut se passer d'ici deux ou trois ans. Il me reste deux autres saisons chez les juniors et je peux être victime d'une blessure. Cet été, je vais être sur la rivière Saint-François tous les jours chez Drummondville Marine. Je donnerai aussi des cours et je vais travailler le soir dans une boutique de planches », raconte Camélia Barrière.

## En bref

### Les Blackhawks recrutent un gardien finlandais

CHICAGO — Les Blackhawks de Chicago se sont entendus avec le gardien finlandais Antti Niemi, hier.

Niemi, un gardien de six pieds quatre, 200 livres, a complété une fiche de 26-6-14, une moyenne de buts alloués de 2,35 et un taux d'efficacité de ,927 en 49 matchs cette saison, sa troisième avec les Pélicans de Lahti, de la Ligue élite de Finlande.

Le gardien de 24 ans présente une fiche en carrière de 56-44-29 et une moyenne de buts alloués de 2,71.

### Plekanec s'en va lui aussi à Québec

QUÉBEC — Les frères Kostitsyn et Mikhail Grabovski ne sont pas les seuls joueurs du Canadien à avoir été invités par leur équipe nationale à se rendre à Québec en vue du Championnat mondial de hockey. Le CH a confirmé, hier, que Tomas Plekanec avait été rappelé par l'équipe tchèque.

Celle-ci affrontera l'Italie, ce soir.

La présence de Saku Koivu avec la Finlande a quant à elle été confirmée à Halifax. Il rejoindra l'équipe demain. La Finlande affrontera la Slovaquie à ce moment-là.

Le défenseur Andrei Markov a été invité par la formation russe, mais il ne rejoindrait ses coéquipiers qu'en vue des quarts de finale, question de se remettre encore un peu plus de malaises à l'épaule et au genou.

////

Les Russes tenteraient d'amener Evgeni Nabokov, des Sharks de San Jose, à Québec mais ils devront d'abord régler ses assurances.

En attendant de combler le poste vacant, les Russes ont invité le vétéran gardien des Remparts de Québec, Kevin Desfossés, à participer à leur séance d'entraînement, hier matin.

### Billets pour les Jeux de Pékin

PÉKIN — S'il y a peu de chances qu'elle soit aussi perturbée que les étapes internationales du relais de la flamme émaillée d'incidents, la vente en Chine des billets des Jeux olympiques risque de donner des cheveux blancs aux membres du comité organisateur avec sa mise en place depuis hier.

La dernière partie des billets vendus en Chine — 1,38 million — est disponible depuis hier matin sur le site Internet officiel des Jeux.

### Yvon Robert junior est mort

MONTREAL — L'ancien lutteur professionnel Yvon Robert Junior est décédé mercredi dernier, à Montréal, à l'âge de 65 ans.

Ses funérailles ont eu lieu hier, à Montréal.

La carrière de lutteur d'Yvon Robert Junior a duré une dizaine d'années. Il s'est notamment produit pendant plusieurs années dans des arènes des États-Unis sous le nom de Bob Brunell.

- Associated Press et La Presse Canadienne



SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008 LA PRESSE CANADIENNE

## STATISTIQUES



ANAHEIM	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Pronger	6	2	3	5	-1	12
Getzlaf	6	2	3	5	-2	6
Selanne	6	2	4	-1	6	8
Perry	3	2	1	3	1	8
Marchant	6	2	0	2	1	0
Moen	6	1	2	-1	2	0
O'Donnell	6	1	2	3	2	4
S.Niedermayer	6	0	2	-2	4	8
Kunitz	6	0	2	-2	8	14
Bertuzzi	6	0	2	-2	14	8
Schneider	6	1	1	-3	8	0
Huskins	6	0	1	-3	2	4
Weight	5	0	1	1	4	0
Beauchemin	6	0	0	0	26	0
Pattison	6	0	0	1	0	4
May	6	0	0	0	1	6
Carter	6	0	0	-2	6	0
Sulthby	7	0	1	-5	8	0
R.Niedermayer	2	0	0	-1	0	0
Ryan	2	0	0	0	2	0
Parros	1	0	0	0	0	0
Giguere	6	0	1	0	0	0

AUCOIN	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Yelle	7	2	0	3	3	4
Moss	5	1	1	2	2	4
Regehr	7	0	2	2	0	2
Conroy	7	0	2	2	0	8
Primeau	7	1	0	1	0	4
Sarich	7	0	1	1	1	4
Erksson	3	0	1	1	0	2
Vandermeer	7	0	0	-6	4	0
Lombardi	7	0	0	-2	4	0
Nystrom	7	0	0	-2	2	4
Hale	6	0	0	-1	2	2
Godard	5	0	0	0	0	2
Nilson	2	0	0	0	0	0
Kiprusoff	7	0	0	0	0	2
Joseph	2	0	0	0	0	0

DETROIT	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Franzen	10	11	3	14	9	4
Zetterberg	10	7	6	13	10	10
Datsyuk	10	5	8	17	7	0
Hudler	10	2	7	-2	4	6
Kronwall	10	0	8	4	6	6
Samuelsson	10	2	5	7	5	6
Lidstrom	10	2	5	7	4	4
Rafalski	10	1	6	7	4	4
Holmstrom	10	2	4	6	3	10
Filipula	10	2	3	5	6	0
Draper	10	2	1	-3	6	0
Cleary	10	1	2	2	0	4
Drake	10	0	2	-1	6	6
McCarty	10	1	0	1	0	7
Stuart	9	0	1	1	2	6
Helim	7	0	1	2	4	0
Lehman	6	0	1	-1	0	0
Lilja	6	0	1	-2	8	0
Hartigan	4	0	1	1	0	4
Chelios	9	0	0	2	6	6
Osgood	7	0	0	0	0	2
Hasek	4	0	0	0	0	2

MINNESOTA	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Rolston	6	2	4	6	4	8
Koivu	6	4	1	5	0	4
Bouchard	6	2	2	4	1	2
Demitra	6	1	2	3	0	2
Carney	6	1	1	2	2	0
Fedoruk	6	1	1	-2	16	6
Burns	6	0	2	2	0	6
Voros	5	1	0	-1	16	6
Sheppard	6	0	1	-1	4	4
Gaborik	6	0	1	-3	4	0
Johnsson	6	0	1	-1	18	8
Nummelin	4	0	1	-1	0	2
Boogard	6	0	0	-1	24	0
Skoula	6	0	0	-1	0	2
Belanger	6	0	0	-1	4	4
Veilleux	6	0	0	-2	27	8
Hill	5	0	0	-2	4	8
Simon	2	0	0	-1	0	0
Radivojevic	2	0	0	0	0	0

NEW JERSEY	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Elias	5	4	2	6	-5	4
Parise	5	1	4	5	-5	2
Langenbrunner	5	0	4	-5	4	0
Maddens	5	2	1	3	-5	2
Martin	5	1	2	3	-8	2
Gionta	5	1	0	-2	2	0
Brlyn	5	1	0	1	0	0
Mottau	5	1	0	1	-3	0
Salvador	5	1	0	1	2	2
Asham	5	0	1	1	1	2
Zajac	5	0	1	1	0	4
Oduya	5	0	1	-1	-5	6
Zubrus	5	0	1	-1	-3	8
Rupp	5	0	1	1	1	2
Pandolfo	5	0	0	-2	2	2
Karlsson	5	0	0	-2	4	0
White	5	0	0	-2	6	6
Drury	3	0	0	0	-3	2
Greene	2	0	0	-1	0	0
Broder	5	0	0	0	0	2

RANGERS-NY	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Jagr	10	5	10	15	3	12
Gomez	10	4	7	11	5	8
Straka	10	3	7	10	2	16
Dubinsky	10	4	4	8	2	12
Avery	8	4	3	7	3	6
Drury	10	3	3	6	-3	8
Rozvalov	10	1	5	6	4	10
Shanahan	10	1	4	5	0	8
Callahan	10	2	2	4	3	10
Dawes	10	2	2	4	3	0
Staal	10	1	2	3	4	8
Tyutin	10	0	3	-1	4	0
Girardi	10	0	3	3	1	6
Korpikoski	1	1	0	1	0	0
Mara	10	0	1	3	2	0
Sjostrom	10	0	1	0	2	2
Betts	8	0	0	-4	-2	2
Hollweg	8	0	0	-2	2	2
Backman	8	0	0	0	-3	12
Prucha	3	0	0	0	0	0
Orr	2	0	0	0	0	0
Strudwick	2	0	0	0	0	0
Lundqvist	10	0	0	0	0	0

OTTAWA	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Stillman	4	2	0	2	-4	2
Comrodore	4	0	2	-2	-1	0
Bass	4	1	0	1	0	6
Foligno	4	1	0	1	0	2
Donovan	4	1	0	-1	-2	2
Meszaros	4	0	1	-1	-4	6

WASHINGTON	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Ovechkin	7	4	5	9	-1	0
Semin	7	3	5	8	2	8
Green	7	3	4	7	-2	15
Backstrom	7	4	2	6	3	2
Fedorov	7	1	5	6	2	4
Kozlov	7	1	3	-4	2	2
Stekel	7	0	3	-2	4	4
Brashear	7	1	1	2	1	0
Erskine	7	0	2	1	0	6
Bradley	7	0	2	-3	2	0
Fehr	5	1	0	1	1	0
Eminger	5	1	0	1	2	2
Morrison	7	0	1	-3	6	0
Poli	7	0	1	-1	8	0
Gordon	7	0	0	-2	0	0
Cooke	7	0	0	-1	4	4
Jurcina	7	0	0	1	6	6
Fleischmann	2	0	0	-2	0	0
Schultz	2	0	0	-2	2	0
Huet	7	0	0	0	0	2

GARDIENS	Min.	BC	JB
----------	------	----	----



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Samuel Giguère est de retour à Sherbrooke en attendant le camp des Colts, mais l'entraînement quotidien se poursuit.

## Giguère n'a jamais autant étudié

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — De retour d'un mini camp de quelques jours à Indianapolis, le footballeur Samuel Giguère s'est aussitôt remis au travail. Après tout, il est devenu la semaine dernière un professionnel dont le travail quotidien demeure l'entraînement.

Ce mini camp s'adressait aux recrues que les Colts venaient d'obtenir via le repêchage annuel ou par la voie des agents libres à qui on avait offert un contrat tout juste après le repêchage. Il s'agissait de leur donner un premier contact avec ce nouvel environnement dans lequel ils devront vivre au cours de l'été, en préparation de la prochaine saison.

Quelques jours avant l'ouver-

ture du mini camp, Tony Dun-  
gy, l'entraîneur-chef des Colts,  
expliquait sur le site Internet de  
l'équipe qu'il s'agissait d'une pé-  
riode d'adaptation où les recrues  
peuvent constater comment nous  
faisons les choses et quel langa-  
ge nous parlons. «Par la suite, ils  
rentrent à la maison où ils peu-  
vent digérer toutes ces informa-  
tions. Dans deux semaines, ils  
se joindront aux vétérans. Nous  
avons réuni tous les morceaux, il  
nous reste à les assembler pour  
construire une équipe.»

Même s'il ne s'agissait que  
d'une introduction au camp d'en-  
traînement des Colts, Samuel Gi-  
guère a eu le temps de constater  
que le niveau de jeu qui l'attend  
est totalement différent de ce  
qu'il a connu jusqu'à présent.  
«Et là-bas, c'est professionnel  
dans tous les sens du terme.»

Ce mini camp portait prin-  
cipalement sur le livre de jeux  
des Colts et Samuel Giguère a  
tellement étudié le livre qu'il ne  
se souvient pas d'avoir étudié  
autant pendant ses années col-  
légiales ou universitaires. «On  
étudiait les jeux en unité, puis  
on le faisait aussi avec tous les  
joueurs à l'attaque et chaque soir  
je consacrais quatre heures à les  
apprendre.»

Giguère a aussi pu profiter de  
l'occasion pour découvrir le site  
d'entraînement des Colts, mais  
ce n'était certainement pas le  
moment de jouer les touristes.  
Il n'a donc pas ramené de photos  
de ce mini camp. «Tout le monde  
était dans son élément et même  
si c'est impressionnant là-bas,  
on ne veut pas montrer qu'on est  
impressionné», confie l'ex-ailier  
du Vert & Or.

Tout comme il peut être très  
impressionnant de se retrouver  
en présence de joueurs qu'on a  
adulé pendant plusieurs saisons.  
«J'imagine que rencontrer Pey-  
ton Manning, c'est assez intimidant.  
J'ai passé quatre jours au  
camp et je n'ai pu le croiser», re-  
late Giguère tout en sachant que  
ce n'est que partie remise puis-  
qu'il sera certainement du camp  
d'entraînement dans deux semai-  
nes et Giguère a peine à cacher sa  
hâte de s'entraîner sur le même  
terrain que Peyton Manning.

En attendant ce moment, Sa-  
muel Giguère poursuivra quoti-  
diennement sa préparation.  
Hier, il s'entraînait seul, mais  
d'ici son retour en Indiana, il  
devrait s'entraîner quotidiennement  
avec Pierre-Luc Labbé qui,  
hier, était retenu à l'extérieur de  
la ville.

«L'entraîneur des receveurs  
(Clyde Christensen) m'a donné  
des exercices à faire pour tra-  
vailler ma vitesse et je dois aussi  
revoir les tracés de passe.» D'ici  
son départ pour le camp, ne cher-  
chez pas Samuel Giguère ailleurs  
qu'à l'entraînement ou à l'étude,  
vous risquez de ne jamais le  
trouver...

## Alex Genest a dû surmonter plusieurs obstacles

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Ça n'a pas été fa-  
cile, mais le coureur Alex Genest  
a finalement pu courir son pre-  
mier 3000 m steeple en près de  
deux ans. Et l'expérience, sur le  
chemin des qualifications olym-  
piques, s'est avérée très positive  
pour l'athlète du Vert & Or qui  
espère trouver une place au sein  
de l'équipe canadienne qui s'en-  
volera vers Beijing en août.

Genest a dû se rendre à l'Uni-  
versité Stanford, en Californie,  
pour courir cette épreuve en  
soirée dimanche. Après un lent  
départ, il a finalement pu arrê-  
ter le chronomètre à 8 min 34,61  
sec, soit sa deuxième meilleure  
performance. «À deux minces  
secondes du standard B olympi-  
que (8 min 32 sec), ce qui est très  
encourageant», souligne Genest  
dans un communiqué qu'il a pris  
le temps de nous faire parvenir  
peu après sa course.

Pour plusieurs raisons, la pre-  
mière moitié du parcours a été  
très difficile et il se dirigeait da-  
vantage vers une performance  
de 8 min 40 sec.

«C'était en quelque sorte un  
retour aux sources et j'avais  
très hâte de participer à cette  
course. C'est avec cette frénésie  
en tête que j'ai commencé mon  
échauffement. Je pensais à ma  
course et, tout d'un coup, les pen-  
sées de ma dernière course me  
sont revenues en tête.»

En août 2006, lors des cham-  
pionnats canadiens, Genest  
avait trébuché sur une haie et  
s'était heurté la tête violemment,  
obligeant son transport à l'hôpital  
en ambulance. «Des

pensées négatives, ça ne m'arri-  
ve habituellement jamais, mais  
là j'avais le goût de courir dans  
l'autre sens de la course. C'est  
avec cette crainte que j'ai pris  
le départ.»

En plus, ils étaient 23 cou-  
reurs sur la ligne de départ,  
contre 15 généralement. «Le mot  
d'ordre devenait concentration  
puisque passer les obstacles de-  
venait assez périlleux. Souvent,  
je ne voyais même pas la haie.  
Tout ce que je voyais, c'était les  
autres sauter», raconte Genest.

Ces conditions difficiles  
n'avaient rien pour l'aider et Ge-  
nest prenait du retard sur l'ob-  
jectif de temps qu'il s'était fixé.  
«Je me sentais figer et la peur  
était toujours présente.» Puis le  
peloton s'est lentement dispersé  
permettant à Genest de se sentir  
de plus en plus à l'aise.

«La confiance est revenue  
d'un coup. Je me suis mis à ac-  
célérer et je me sentais vraiment  
bien. J'attaquais les haies, les ri-  
vières et je dépassais les parti-  
cipants. Je me sentais léger et  
j'ai pu changer l'allure de ma  
course: des 8:40 min vers où  
je me dirigeais, j'ai pu réaliser  
mon deuxième chrono à vie à 8  
min 34,61 sec et en sixième posi-  
tion, le vainqueur ayant réalisé  
8 min 31 sec.»

Maintenant qu'il a brisé la  
glace, Alex Genest affirme avoir  
hâte à son prochain 3000 m stee-  
ple qui devrait être couru en Euro-  
pe, à la fin de mai.

Pour obtenir son laissez-  
passer olympique, Genest doit  
réaliser deux chronos avant le  
6 juillet, soit le standard B à 8  
min 32 sec ainsi que le standard  
A à 8 min 24,60 sec.

## Parmi les champions



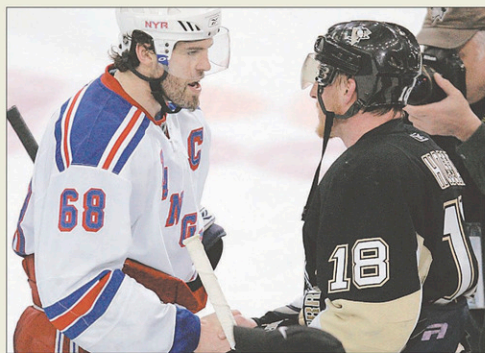
IMACOM JOCELYN RIENDEAU

La Ligue de hockey midget AAA du Québec a clôturé sa saison, le week-end dernier, avec la présentation de son banquet des champions. Le vice-président aux communications avec les Cantoniers, Michael Innes (à gauche), a reçu le trophée Réjean-Houle pour la personne qui s'est le plus démarqué dans le domaine du marketing et des communications. De son côté, le journaliste de *La Tribune*, Mario Goupil, a reçu le trophée Bertrand-Raymond pour son papier sur Danielle Descôteaux-Bergeron, qui héberge des joueurs des Cantoniers de Magog depuis 19 ans.



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Alex Genest ne l'a pas eu facile à son premier 3000 m steeple en près de deux ans.



Au terme de la série contre les Penguins de Pittsburgh Penguins, Jaromir Jagr (68) des Rangers, a félicité Marion Hossa (18).

## Les Rangers ont plusieurs dossiers à solutionner

THE ASSOCIATED PRESS

**NEW YORK** — Quand les Rangers de New York auront déterminé si le capitaine Jaromir Jagr figure toujours dans leurs plans, ils devront soit se regrouper ou rebâtir.

Jagr sera le centre d'attraction au cours des prochaines semaines alors que l'avenir des Rangers semble incertain après leur décevante élimination en deuxième ronde des séries éliminatoires.

Après avoir réussi l'été dernier à

attirer à New York les très convoités joueurs autonomes Scott Gomez et Chris Drury, le temps est venu de décider si Jagr doit revenir — s'il en a le désir lui-même — ou si la concession devrait miser sur les jeunes joueurs en pleine progression.

Les ajouts de Drury et Gomez dans une formation qui comprenait déjà les vétérans Jagr et Brendan Shanahan, de même la présence de l'excellent gardien Henrik Lundqvist, laissaient présager que les Rangers étaient prêts à faire un pas en avant. Ils semblent

plutôt avoir régressé.

Outre Jagr et Shanahan, les Rangers devront prendre des décisions au sujet d'autres joueurs. L'agitateur Sean Avery, dont la saison a pris fin mardi dernier quand il a été victime d'une lacération de la rate contre les Penguins, se retrouvera également sur le marché. Il recherche un contrat de plusieurs saisons.

Le compagnon de trio de Jagr, Martin Straka, est lui aussi autonome et il pourrait opter pour la retraite après une carrière de 15 saisons.

# Jason Pominville: le plus Québécois des Américains

KEVIN JOHNSTON

**HALIFAX, Nouvelle-Écosse** — Jason Pominville ne souffre d'aucun complexe. L'Américain de Repentigny ne savait pas trop dans quoi il s'embarquait quand il a accepté de défendre les couleurs des États-Unis au Mondial 2008 de l'IIHF, mais il ne regrette aucunement sa décision de se rallier à la formation nationale de la patrie de sa mère.

«Tu te poses toujours plein de questions lorsque tu arrives au sein d'une équipe qui ne t'est pas familière, a confié l'attaquant des Sabres de Buffalo après la séance d'entraînement de Team USA, hier après-midi. La plupart des gars ici sont passés par les programmes des moins de 17 ans et des moins de 18 ans des États-Unis. Ils se connaissent depuis qu'ils sont très jeunes. Mais ils m'ont tout de suite accepté au sein de leur groupe. On ne me perçoit pas comme le Canadien errant.»

Pominville a causé un certain remous en acceptant l'invitation des Américains, qui avaient appris entre les branches qu'il détenait la double citoyenneté parce que sa mère était originaire de Green Bay (Wisconsin). Surtout que quelques jours plus tard, il recevait un coup de fil des gens de Hockey Canada qui eux, n'en savaient rien.

«Mais pour moi, ce n'est pas une grosse affaire, a-t-il déclaré. J'aurais pu jouer d'un bord com-

me de l'autre. Sauf que même si je suis né au Québec, je me considère autant Américain que les gars qui sont nés aux États-Unis. Et ce n'est pas différent pour moi d'affronter le Canada que d'affronter un autre pays. J'ai un adversaire devant moi et tout ce que je veux, c'est gagner.»

Reste que ça doit faire bizarre pour un jeune élevé au Canada de voir arriver à toute allure des joueurs portant la feuille d'érable. «Pas du tout, a-t-il répliqué sans hésitation. Je n'ai jamais fait partie du programme national canadien. J'ai été retranché à peine quelques heures après mon arrivée au camp de sélection d'Équipe Canada junior il y a quelques années. Non, mon club, c'est celui des États-Unis. Et c'est un beau club que nous avons.»

La tâche s'annonce cependant ardue face à une formation canadienne de premier plan. «Les Canadiens sont toujours forts, a dit Pominville. Mais j'aime bien ce que je vois de notre bord. Notre défensive et notre attaque massive ont très bien fait lors de nos deux premiers matchs. Il ne nous reste plus qu'à être plus réguliers à cinq contre cinq. Notre objectif est de terminer la ronde préliminaire en beauté afin de passer à la prochaine étape. Oui, nous voulons battre le Canada, mais nous voulons avant tout jouer du bon hockey en continuant de s'améliorer.» (Le Soleil)



LA PRESSE, ARCHIVES, DAVID BOILY

**Le Québécois Jason Pominville se sent très à l'aise avec sa décision d'endosser l'uniforme américain — lui qui possède la double nationalité — durant le présent Championnat du monde de hockey.**

## Les Américains, les nouveaux rivaux

CHRIS JOHNSTON

LA PRESSE CANADIENNE

**HALIFAX** — L'évolution du hockey international peut être perçue dans l'attitude différente des joueurs de la formation canadienne au Championnat du monde.

Voilà un groupe de jeunes joueurs qui n'a jamais vécu la grande rivalité Canada-URSS/Russie qui a dominé le sport dans les années suivant la Série du siècle de 1972 entre les deux superpuissances du hockey. Ils ont plutôt grandi avec un désir de vaincre marqué contre les formations américaines plus

que toute autre.

«Je ne fais pas partie de cette génération de la série de 1972 et de cette grande histoire des affrontements entre le Canada et la Russie, a déclaré l'attaquant Jonathan Toews, 20 ans. Pour moi, la rivalité qui prend de plus en plus d'importance est celle avec les États-Unis.»

Cette rivalité vient principalement des nombreux affrontements que se sont livrés les deux pays depuis quelques années aux championnats du monde junior et des moins de 18 ans. Les Américains ont envoyé de fortes équipes à ces compétitions, en grande partie grâce à leur programme

de développement national, piloté d'Ann Arbor, au Michigan.

Toews a été au centre de cette rivalité, alors qu'il a inscrit trois buts en tirs de barrage lors de la mémorable demi-finale du Championnat mondial junior de 2007, match remporté par le Canada.

D'autres chercheront à rendre la monnaie de leur pièce aux Américains après s'être retrouvés du côté des perdants dans certains de ces affrontements. Ryan Getzlaf et Brent Burns faisaient partie de l'édition 2004, qui a bousillé une avance au troisième vingt pour finalement laisser filer la mé-

daille d'or du Championnat mondial junior et regarder les Américains festoyer au son de leur hymne national.

«C'était atroce, a dit Getzlaf. Horrible. C'est l'une des pires choses que j'ai vécues dans ma vie, de me retrouver si près d'un objectif et de me le faire enlever.»

Le Canada et les États-Unis s'affronteront pour la première fois dans ce tournoi jeudi, à Halifax. Les deux clubs peuvent compter sur de bons jeunes joueurs qui formeront l'essentiel de leur alignement aux prochains Jeux olympiques, dans deux ans.

LA TOQUADE  
cuisine et ambiance

les MARDIS  
CÔTES LEVÉES  
15 \$ / à volonté  
5 choix de saveurs

Présentation du HOCKEY  
sur grand écran

Place au soleil!  
Notre terrasse est  
maintenant ouverte!

Ouvert 7 jours / 7 soirs  
196 Wellington Nord  
[Face à l'Hôtel de Ville]  
819 569 9164  
latoquade.ca

IL OBTIENT UNE PASSE SUR LE BUT DE LA VICTOIRE

# Robidas, un habitué des matchs marathons

SÉBASTIEN LAJOIE  
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — La saison de rêve de Stéphane Robidas se poursuit avec les Stars de Dallas. Le Sherbrookois a récolté la passe décisive qui a mené au but vainqueur de Brandon Morrow, tôt hier matin, pour permettre aux Stars d'éliminer les Sharks de San Jose en six parties.

Le but décisif a été inscrit après neuf minutes écoulées lors de la quatrième période de prolongation, ce qui en fait le huitième match le plus long de l'histoire de la LNH.

Dans cette rencontre qui s'est étirée sur plus de cinq heures de jeu, Stéphane Robidas a passé 50 minutes sur la patinoire.

C'était ton match le plus long en carrière? «Pas du tout. L'an dernier, on a perdu contre Vancouver dans le troisième match le plus long tandis qu'en 2003 (quatre périodes de prolongation), on a perdu le deuxième match le plus long de l'histoire contre Anaheim (cinq périodes de prolongation). Et laisse-moi te dire que j'ai pas envie d'ajouter le plus long marathon de l'histoire la LNH!», a indiqué Stéphane Robidas, hier.

phane Robidas, hier.

Ce dernier s'est couché aux petites heures et la nuit a été très courte. Mais au réveil, les Stars se retrouvent en finale de l'Association Ouest. Ils rencontreront les Red Wings de Detroit dès jeudi.

«C'était vraiment fou, comme match. Dès le début de la prolongation, les gens se sont levés sur leurs sièges et ils ne se sont pas rassés. Ma femme était debout sur son banc et elle avait peine à voir ce qui se passait sur la glace.»

Lorsque Brenden Morrow a envoyé tout le monde au dodo, il était un peu plus de deux heures du matin.

«On était en avantage numérique et on s'est bien installé en zone des Sharks. (Mike) Ribeiro m'a fait la passe, dans le coin et mon idée première était de lancer au but.»

«Mais le gardien (Evgeni Nabokov) est sorti pour couvrir les angles et un défenseur s'est lancé sur la glace pour bloquer le tir. J'ai levé la tête et j'ai vu Brenden, complètement seul», a indiqué Robidas.

«Physiquement, ça allait bien, j'aurais pu continuer. J'ai seulement perdu quatre livres, au to-

tal. J'imagine que c'était pire pour les deux gardiens. Mais mentalement, j'étais vidé après la partie. C'est dur de rester concentré lorsque le match s'étire.»

Les Stars confondent les sceptiques depuis le début des séries. Après avoir sorti les champions en titre, les Ducks d'Anaheim, voilà qu'ils viennent de montrer la sortie à San Jose, que plusieurs voyaient déjà en finale de la Coupe Stanley.

Pas étonnant que les Wings soient favorisés pour la finale.

«Il nous reste huit parties avant de gagner la coupe. On croit en nos moyens, on est prêts à faire les sacrifices et on a un gardien (Marty Turco), qui fait les gros arrêts.»

«Detroit, c'est la grosse puissance de la LNH. L'équipe a beaucoup d'habiletés offensives, (Johan) Franzen est *hot* et on ne parle même pas de Niklas Lidstrom et de Brian Rafalsky à la ligne bleue. Mais nous aussi on a de bons joueurs et si on se concentre à jouer notre partie à nous, on a des chances de surprendre encore», a analysé Stéphane Robidas.

Les deux premiers matchs seront disputés jeudi et samedi à Detroit.



ARCHIVES LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Contre les Flyers, Andrei Kostitsyn a été moins productif qu'en saison régulière. Sur cette séquence, le plus vieux des frères Kostitsyn se fait pousser par Mike Richards.

## Andrei Kostitsyn nie avoir reçu une offre de 4 M \$ d'un club russe

MARC TOUGAS

LA PRESSE CANADIENNE

**QUÉBEC** — Andrei Kostitsyn brillait peut-être par son absence au vestiaire du Canadien, hier, alors que les joueurs du Tricolore sont passés au Centre Bell pour y prendre leurs effets personnels. Mais il ne faut pas nécessairement y voir là un indice que l'attaquant biélorusse a l'intention de désertir l'équipe lorsqu'il deviendra joueur autonome avec restrictions, le 1<sup>er</sup> juillet prochain.

«Je l'ai lu sur Internet comme vous, a dit Kostitsyn du reportage selon lequel il aurait reçu une offre de 4 millions \$ de la part du club Ak Bars Kazan, de la Superligue russe, en vue de la saison prochaine. Non, personne ne m'a appelé à ce sujet.»

On lui a demandé s'il avait l'intention de rester dans la LNH l'an prochain, avec le Canadien plus précisément, mais le frère aîné de Sergei est resté évasif.

«Nous en parlerons (avec Bob Gainey) quand je retournerai à mes occupations de joueur de la LNH», a dit un Andrei Kostitsyn encore en sueur, hier, quelques

minutes à peine après avoir disputé un premier match au Championnat du monde de hockey avec le Bélarus.

Cette rencontre s'est soldée par un revers de 2-1 contre la Suisse et les trois joueurs du Canadien appelés en renforts — Andrei et Sergei Kostitsyn, ainsi que Mikhail Grabovski — ont été blanchis. D'ailleurs, ils n'ont pas fait grand-chose à l'attaque, Andrei écopant même de pénalités en troisième période qui ont nui aux chances de Biélorusses de combler leur déficit d'un but.

Mais comme l'a mentionné Curt Fraser, l'entraîneur canadien de la formation biélorusse, il ne fallait sans doute pas s'attendre à mieux de la part de joueurs qui, moins de 48 heures plus tôt, tentaient de défendre chèrement la peau d'une équipe au bord de l'élimination.

Les choses sont allées tellement vite pour les deux frères qu'ils ne savaient trop que dire lorsqu'on leur a demandé leur appréciation de la dernière saison du Canadien.

«Je n'ai pas eu le temps d'y penser, a bafouillé Andrei. Je n'ai pas encore assez de recul.»



ASSOCIATED PRESS

Dans le 5<sup>e</sup> match de la série Dallas-San Jose, Patrick Marleau a goûté à la médecine de Stéphane Robidas.

## Les Flyers et les Penguins se détestent déjà

THE ASSOCIATED PRESS

**PITTSBURGH** — Evgeni Malkin, la vedette russe des Penguins de Pittsburgh, est toujours peu loquace quand vient le temps de s'exprimer dans la langue de Shakespeare.

S'il y a un sujet qui l'aide à se délier la langue cependant, c'est bien les Flyers de Philadelphie, un adversaire que Malkin aime déjà détester.

Le deuxième marqueur de la LNH cette saison parle encore de la dégelée de 8-2 subie le 11 décembre dernier, de la façon dont les

Flyers ont bousculé les Penguins et les ont sortis de leur match en cherchant la bagarre. Il se rappelle également que les joueurs des Penguins s'étaient fait asperger de maïs soufflé sur leur banc.

«C'est l'une des équipes contre qui ce n'est pas plaisant de jouer, a dit Malkin. Je n'aime vraiment pas jouer contre eux. Je n'aime pas cette équipe.»

Tu n'aimes pas les Flyers? Bienvenue dans le club, Evgeni. La plupart des partisans des Penguins éprouvent les mêmes sentiments depuis 41 ans, soit depuis que les deux formations ont fait leur en-

trée dans la LNH, au cours de l'expansion de 1967.

Les deux équipes proviennent de la Pennsylvanie, mais c'est à peu près tout ce qu'elles partagent. Leur rivalité existe depuis toujours, n'a jamais diminué d'intensité et a parfois été sanglante.

Cette saison, par exemple, Malkin s'est sorti du match du 16 mars avec une vilaine coupure à la joue, résultat d'un coup de patin — accidentel — de Mike Richards et il n'y avait pas une minute d'écoulée lors du match du 2 avril que les deux clubs se battaient déjà.

Maintenant, cette rivalité d'Etat prend une tournure encore inconnue, alors que les deux formations s'affrontent en finale d'association pour la première fois de leur histoire. Comme le gagnant pourrait mettre la main sur la coupe Stanley, la série, qui commencera vendredi, à Pittsburgh, sera assurément compétitive, controversée et haute en couleurs.

Disputée avec hargne et fougue? Ca également. Juste au cours de la dernière saison, les deux équipes se sont accusées d'avoir perdu délibérément, de

ne pas avoir levé le pied dans des matchs à sens unique et de plonger à répétition.

Ces deux équipes ne s'aiment pas? Sans blague.

«Qu'est-ce qu'on peut demander de plus? se demande Ryan Malone. Ce sera une guerre, ce sera amusant et, en tant que joueur de hockey, vous voulez jouer dans une telle série.»

«Les séries sont toujours intenses, mais ça épice un peu les choses quand elles opposent Pittsburgh à Philadelphie, a philosophé Sidney Crosby. Ce sera difficile.»

## Carey Price a toujours l'impression d'avoir laissé tomber ses coéquipiers

FRANÇOIS LEMENU  
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Deux jours après l'élimination du Canadien face aux Flyers de Philadelphie, Carey Price avait toujours l'impression d'avoir laissé tomber ses coéquipiers.

« Je crois avoir appris une grande leçon durant les séries. Il faut savoir gérer ses émotions. Il ne faut pas s'emballer lorsque les choses vont bien comme ils ne faut pas se décourager quand elles vont mal », a déclaré le jeune gardien de 20 ans.

Price a répété avoir ressenti une grande fatigue psychologique durant les séries.

« J'étais brûlé moralement, a-t-il dit. À la fin, j'avais l'impression d'avoir joué au hockey pendant deux années sans interruption. »

Price croit que la saison qui vient de s'écouler lui sera très profitable.

« Je sais maintenant à quoi m'attendre », a-t-il dit.

Price va retourner chez lui en Colombie-Britannique. Il entend se reposer en allant à la pêche. Il compte ensuite se rendre à Calgary, où il retrouvera Eli Wilson, l'entraîneur des gardiens des Sénateurs, qui a une école de hockey.



Le gardien du Canadien Carey Price, au centre, se sent encore coupable de sa performance lors de la dernière série contre les Flyers de Philadelphie. Il a l'impression d'avoir laissé tomber ses coéquipiers.

« Je compte améliorer ma vitesse et ma mobilité, a-t-il indiqué. Je vais aussi perdre du poids pour être plus rapide. »

Price espère faire équipe avec Jaroslav Halak la saison prochaine. Le Slovaque a parlé dans le même sens, lui qui devra

signer un nouveau contrat.

« J'espère demeurer ici », a dit Halak.

Même dans un rôle d'adjoint?

« C'est à moi à prouver que je mérite de jouer davantage, répond-il. Je pense que Price et moi, on peut avoir une saine compétition. »

« C'est un très bon gardien et aussi un très bon gars. »

Halak n'a pas l'intention de jouer en Europe même s'il devait recevoir une offre d'une formation russe.

« Je veux jouer dans la Ligue nationale. L'Europe, c'est pour plus tard. »

////

Andrei Markov a finalement accepté l'invitation de la Russie. Même s'il est légèrement blessé à une épaule, Markov jouera au championnat du monde lors de la ronde des médailles.

////

Guillaume Latendresse entend s'entraîner fort durant l'été. Il aura 21 ans la saison prochaine et il espère en mesure de faire une différence.

« Je ne veux plus entendre l'excuse que je suis jeune. J'en serai à ma troisième saison dans la ligue. »

« Je veux être meilleur autour du filet, participer à l'attaque à cinq et obtenir des missions défensives », a ajouté le robuste attaquant pour qui les dernières séries ont été difficiles au plan psychologique.

## Kovalev croit que le meilleur est à venir chez le Canadien

FRANÇOIS LEMENU  
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Alex Kovalev se dit

plus déterminé que jamais à remporter la coupe Stanley à Montréal. Joueur par excellence du Canadien en 2007-2008, Kovalev

croit l'équipe capable de faire encore mieux la saison prochaine après avoir terminé au premier rang de l'Association Est.

« J'ai très hâte à la prochaine saison, a dit le Russe avant de quitter le Centre Bell pour la dernière fois, hier. Ce n'était pas le cas l'an dernier. Il y avait plein de choses négatives. J'avais même perdu mon enthousiasme après avoir vu l'équipe être écartée des séries. »

« Cette année, l'équipe n'a jamais cessé de progresser, a-t-il ajouté. On ne peut qu'aller de l'avant. On peut devenir des aspirants à la coupe et même l'emporter. »

Kovalev, 35 ans, rappelle que les jeunes joueurs ont acquis de l'expérience durant la saison et pendant les séries. Il fait valoir aussi que le Canadien possède une bonne attaque, ayant marqué le plus de buts dans la ligue en plus d'afficher le meilleur jeu de puissance.

« Il nous faut seulement être plus solide défensivement, dit-il. On devra afficher plus de régularité en défense. C'est ce qui a fait défaut dans la série contre Philadelphie. »

« On devra également se rappeler les bonnes choses que nous avons faites durant l'année. On

pourra alors commencer la nouvelle saison comme nous avons joué la dernière. Si c'est le cas, on n'aura pas de problèmes. »

« Selon moi, on a aucune raison de reculer, a-t-il poursuivi. On peut seulement s'améliorer et obtenir plus de succès encore. Cette équipe a les éléments pour réussir. J'espère même que tous les joueurs seront de retour. »

### Une saison de rêve

Kovalev a été le meneur du Canadien en saison. Il a marqué 35 buts et récolté 84 points, un rendement qui lui a assuré le 11e rang des compteurs. Il a de plus conclu avec un différentiel de plus-18, le meilleur de l'équipe. Malgré cette excellente production, Kovalev se croit capable d'en faire davantage.

« Je ne pense jamais de façon négative, assure-t-il. Personnellement, je peux faire encore mieux. Je vais m'accorder deux ou trois semaines de repos puis je vais m'entraîner fort durant l'été. »

Kovalev n'a pas joué avec le même aplomb en séries.

« Les jeunes ont bien répondu, a-t-il noté. Mais lorsque les choses ne vont pas bien, on cherche parfois à trop en faire. C'est peut-être ce qui m'est arrivé. »

En 12 matchs éliminatoires, Kovalev a marqué cinq buts et récolté 11 points. Il a toutefois affiché un dossier de moins-4.

« La série contre Boston a été difficile. Les Bruins nous ont forcés à jouer leur style. On a pu heureusement remporter le septième match. Mais c'est jamais facile de retrouver son jeu par la suite », a-t-il expliqué.

Durant son point de presse, Kovalev a dû répondre à une question portant sur ses relations avec Saku Koivu. Selon un quotidien montréalais, le vestiaire du Canadien serait devenu trop petit pour les deux vedettes de l'équipe.

« C'est une autre rumeur, a-t-il dit en rigolant. »

### Niet!

Kovalev espérait représenter son pays au championnat du monde. Les autorités du hockey russe en ont décidé autrement.

« Des dirigeants ont laissé entendre que je ne suis pas assez rapide. Je vais donc chercher à améliorer mon coup de patin durant l'été, a-t-il ironisé. »

« J'aurais aimé prendre part à ces championnats qui ont lieu au Canada. Je suis certain que plusieurs partisans du Canadien auraient fait le trajet à Québec. »



Alex Kovalev a signé des objets promotionnels avant de quitter Montréal.

# HYUNDAI<sup>MC</sup>

## L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER!

\* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. \*\* Les offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles 2008 en stock: Accent, Elantra et Sonata (sauf la Sonata à transmission manuelle). PDSF des véhicules 2008 neuves annoncés: Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 \$ / Accent L 4 portes, transmission manuelle, 14 295 \$ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 \$ / Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 24 145 \$. Les prix à l'achat comptant des modèles montrés sont: Accent GL 3 portes Sport, transmission manuelle, 12 895 \$ / Accent GL 4 portes, transmission manuelle, 12 145 \$ / Elantra GLS, transmission automatique, 17 745 \$ / Sonata GLS, 4 cylindres, transmission automatique, 22 545 \$. Ces prix d'achat comptant ne s'appliquent pas aux véhicules en location ou faisant l'objet d'un financement à l'achat. Frais de livraison et de destination de Accent 3 et 4 portes 1 345 \$ / Elantra 1 345 \$ / Sonata 1 415 \$ en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †† Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE,  
DETAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.



**9**

Moteur 16 soupapes  
• Siège du conducteur  
• Appuie-tête

MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRE\*

**700\$**  
pour l'Accent L 4 portes

**AJOUTEZ  
SEULEMENT**



MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRE\*

**10 695\$**  
ACHAT COMPTANT\*\*  
ACCENT L 4 portes 2008

Moteur 16 soupapes à DACT et CVT • 6 coussins gonflables frontaux • Siège conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3 • Dossier arête rabattable 60/40 • Système de filtration de l'air de l'habitacle

MODÈLE SONATA GLS MONTRE\*

**18 995\$**  
ACHAT COMPTANT\*\*  
SONATA GL 2008

Moteur 16 soupapes à DACT et CVT • Transmission automatique sélective SHIFTRONIC™ • 6 coussins gonflables • Rétroviseur à réglage de vitesse • Climatisateur • Radio AM/FM/AM/CD/MP3 • Siège conducteur réglable en 8 directions • Volant inclinable, arête élévatrice • Appuie-tête réglable • Système de filtration de l'air de l'habitacle



**12 995\$**  
ACHAT COMPTANT\*\*  
ELANTRA L 2008

Moteur 16 soupapes à DACT et CVT • 2 coussins gonflables frontaux • Glaces avant et arrière à double vitrage électrique • Radio AM/FM/CD/MP3 • Dossier arête rabattable 60/40 • Essuie-glaces intermittents • Antenne intégrée • Pre-brise • Volant inclinable • Système de filtration de l'air de l'habitacle



La Tribune - Sherbrooke Mardi 6 Mai 2008

**GARANTIE  
5 ANS**

**5 ans / 100 000 km**  
Garantie globale limitée\*\*  
Garantie complète de Hyundai sans franchise.



TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.



Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

111

263979